

Novičko

750
SPIŠSKÁ NOVÁ VES
1268 - 2018

INFORMÁTOR

KULTÚRNO-SPOLOČENSKÝ MESAČNÍK MESTA

9/2018

MENO - komédiu, ktorá sa našťastie nestala vám, môžete vidieť v Dome kultúry Mier **24. septembra 2018**. Viac informácií na str. 13.



**NEZABUDNUTELNÝ VEČER
V KONTRE** • str. 13



JOJ V MESTE
• str. 18



MAJSTERKA SLOVENSKA
• str. 23



VÝPREDAJ BICYKLOV A CYKLISTICKÉHO OBLEČENIA

ZIMNÁ 36, SPIŠSKÁ NOVÁ VES
☎ **0904 658 339**
hello@bicykle.schwabik.sk
f @bicykle.schwabik
KTM
DO KONCA SEPTEMBRA



IBV PÁNSKY KRUH

Smižany

stavebné pozemky na predaj
55 EUR / m² + inž. sieť
kontakt: Reality 008 s.r.o.
tel.: 0917 112 304




HODINOVÉ OPATROVANIE DETÍ V STREDE SNV

Potrebuje si niečo neodkladné, súrne vybaviť?
Nemáte nikoho kto by Vám postrážil
na krátky čas Vaše deti?

My sa postaráme o Vaše deti!



Otvárame
2 septembra 2018

Nájdete nás na
Hviezdoslavovej 29
v Spišskej Novej Vsi

7 dní v týždni
od 8:00 do 18:00

☎ **0948 038 164**
Mgr. Libuše Slivková

0904 971 313



BEZPLATNE
bezplatná

PREPRAVA pre DÔCHODCOV

premáva medzi
🚗 **Poliklinika pri Hornáde -**
🚗 **Nemocnica SNV - a späť**

Milí dôchodcovia, veľa síl a zdravia
spolu s bezplatnou prepravou
Vám želá - prednosta OU Sp. N. Ves



Objednávateľ: Ing. Pavol Bečarik, SNV - Dodávateľ: Rivera, s.r.o., SNV, IČO: 36607916

TRI NOVÉ PUBLIKÁCIE O DEJINÁCH NÁŠHO MESTA

Pri príležitosti 750. výročia 1. písomnej zmienky o meste je vydaných niekoľko nových publikácií. S vydavateľstvom Bambow spolupracovalo mesto na propagačnej brožúrke **Sedem divov mesta Spišská Nová Ves**.

Anketu „Hľadáme 7 divov Spišskej Novej Vsi“ vyhlásilo mesto v máji 2010. V 1. kole mohli občania mesta nominovať na div mesta čokoľvek, čo sa im zdalo v metropole stredného Spiša zaujímavé. Nasledovalo verejné hlasovanie o nominovaných pozoruhodnostiach mesta. V ankete odovzdali obyvatelia a návštevníci Spišskej Novej Vsi 1430 hlasov. „Mesto Spišská Nová Ves má k dispozícii rôzne propagačné materiály, no komplexnejší materiál o najväčších pamätihodnostiach chýbal. Preto sme oslovili manželov Bobákových, ktorí v minulosti v spolupráci s mestom už vydali tematické materiály o Provinčnom dome, Rímsko-katolíckom farskom kostole Nanebovzatia Panny Márie, ako aj o Redute a Radnici. Tieto podklady boli doplnené o informácie o námestí, mozaike v Chráme Premenenia Pána a o Spišskom trhu,“ uviedla **Andrea Jančíková**, vedúca kancelárie primátora mesta.

Publikácia je vydaná v troch jazykových mutáciách – slovenskej, anglickej a nemeckej. Neopomína ani iné zaujímavosti. Stane sa tak nielen významným komunikačným prostriedkom s návštevníkmi mesta, ale aj výchovno-vzdelávacím prvkom na tunajších školách a v neposlednom rade je

i adekvátnym prezentom pre tých, ktorí majú naše mesto radi. Brožúrku si môžete zakúpiť v Knihkupectve Jarka alebo v Turistickom informačnom centre.

Ďalšia publikácia zameraná na históriu spišskono-voveskej elektrárne je z dielne známeho publicistu **Jána Petrika**. Spišská Nová Ves stála na čele modernizácie Uhorska a už v roku 1894 bolo v meste funkčné elektrické osvetlenie, a to pred mnohými veľkými mestami ako Barcelona či Praha. Elektrifikácia Spiša znamenala aj jeho priemyselný a kultúrno-spoločenský rozvoj, preto je dobré si v roku 750. výročia prvej písomnej zmienky o našom meste spišskono-voveskú elektrárňu pripomenúť aj v knižnej forme.

Zvony sú nepísaným symbolom nášho mesta a skutočne menili históriu Spiša i celej strednej Európy. **Príbeh Konráda a jeho zvonolejárskej dielne spracoval vo svojom rukopise Ján Štiavnický**, známy spisovateľ a dramatik, ktorý nás navždy opustil v roku 1993. Vďaka pomoci Fondu na podporu umenia a vydavateľstvu Fama art uzrie román o histórii nášho mesta svetlo sveta a nadšenci historickej beletrie sa budú môcť pohrúžiť do stredoveku, jeho nebezpečenstiev a víťazstiev.

Všetky tri publikácie si postupne budú môcť obyvatelia mesta kúpiť v Turistickom informačnom centre, Letná 49.

(rep)



ZO ZASADNUTIA MSZ

Poslanci mestského zastupiteľstva sa stretli 19. júla na jubilejnom 20. zasadnutí. Na úvod podala Ing. Topoliová, vedúca finančného oddelenia MsÚ, **Správu o konsolidovanej účtovej závierke mesta za rok 2017**.

Poslanci schválili v rámci **2. zmeny rozpočtu na tento rok** i zmenu v použití prostriedkov z rezervného fondu pozostávajúcu zo:

- zníženia peňažných prostriedkov na projekt „Učebne v ZŠ“ (20000 €);
- zníženia objemu prostriedkov na realizáciu mestských komunikácií, parkovísk, chodníkov (100000 €), tie budú použité na rozšírenie cintorína;
- zmeny účelu použitia prostriedkov súvisiacich s rekonštrukciou futbalového štadióna, a to zabezpečenie projektovej dokumentácie (30000 €);
- zmeny použitia prostriedkov pre stredisko ručného čistenia – nedôjde k nákupe multicaru ale traktora.

Druhou zmenou rozpočtu mesta sa znižuje rozpočet mesta o 50184 €, upravený rozpočet po 2. zmene je v objeme 32531164 €.

Poslanci taktiež odsúhlasili poskytnutie mimoriadnej dotácie vo výške 25000 € pre Futbalový klub Noves a poskytnutie mimoriadneho členského vo výške 15000 € pre Oblastnú organizáciu cestovného ruchu Slovenský raj & Spiš.

Ďalším bodom programu bolo **schválenie volebných obvodov** pre nadchádzajúce **kommunálne voľby**, ktoré sa uskutočnia v sobotu **10. novembra 2018**. I naďalej sú v našom meste vytvorené dva volebné obvody - Juh a Sever - s celkovým počtom poslancov **19** (11 Juh a 8 Sever), pričom deliacou čiarou je rieka Hornád.

Poslanecký zbor schválil i **Školský korčuliarsky program** realizovaný v súčinnosti so Slovenským zväzom ľadového hokeja (SZLH). V rámci neho sa budú v našom meste organizovať kurzy pre deti materských a základných škôl. Príspevok mesta predstavuje čiastku 21542 € na prepravu detí a náklady na trénerov v období rokov 2018 až 2020. Týždňový kurz predstavuje 5 hodín tréningu na ľade, troch trénerov pre max. 24 detí v jednom kurze a vybavenie (prílby, korčule, zapožičanie dresov, dopravu aj občerstvenie pre deti). Kurzy budú prebiehať od začiatku školského roka v dopoludňajších hodinách.

MsZ zároveň súhlasilo s realizáciou **projektu obnovy a rekonštrukcie šatní na Zimnom štadióne** v Spišskej Novej Vsi, ktorý bude čiastočne financovaný zo zdrojov SZLH vo výške najviac 75000 € a dofinancovaný z vlastných zdrojov Správy telovýchovných zariadení vo výške 5 % skutočných celkových nákladov na ich realizáciu, t. j. v predpokladanej výške najviac 3750 €.

Po predložení informácií o obsahu **Správy o výsledku následnej kontroly** podaných Ing. P. Biskupom, prítomní poslanci prešli ku najrozsiahlejšiemu bodu programu zasadnutia, ktorým bolo **vysporiadanie vzťahov k nehnuteľnostiam**. Poslanci rozhodovali až o 26 veciach.

MsZ neschválilo zámer nájmu časti pozemkov v lokalite Šulerloch pre potreby strelnice pre športovcov a zároveň výpožičky časti pozemku mesta za účelom zriadenia rekreačného bežeckého okruhu v dĺžke 4,4 km a celoročného biatlonového okruhu v dĺžke 2,5 km.

Diskusiu v tejto časti zasadnutia vyvolal bod o **zámere predaja autobusovej stanice** spoločnosti eurobus, a. s. Tá plánuje podľa slov Ing. L. Geršho, generálneho riaditeľa spoločnosti, zmodernizovať a zrekonštruovať celý jej areál s využitím nenávratného finančného príspevku poskytovaného Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR. Jednou z podmienok poskytnutia príspevku je vysporiadanie majetkovo-právnych vzťahov k nehnuteľnostiam, na ktorých rekonštrukciu sa príspevok poskytne. Z toho dôvodu žiadosť MsZ odsúhlasilo.

Poslanci sa rozsiahlejšie zaoberali taktiež žiadosťou spoločnosti PUMPERHAUS, s. r. o., o **predaji pozemkov pod bývalým domom kultúry**. V žiadosti predstavil majiteľ objektu architektonický zámer jeho prestavby na polyfunkčnú budovu. Poslanci nadpolovičnou väčšinou prítomných schválili iba predaj pozemkov nachádzajúcich sa priamo pod objektom domu kultúry.

Prerokované materiály, prijaté uznesenia, hlasovanie poslancov a zvukový záznam nájdete na **www.spisskanovaves.eu** – modrá sekcia SNV – Samospráva – MsZ.

VN

Podnikateľ zo Spišskej Novej Vsi, **Jozef Lučenič**, každý deň prekonáva sám seba a svoj zdravotný hendikep. Ako **vášnivý cyklista** sa aj napriek mozgovej príhode a dvom infarktami nevzdal a **lame osobné rekordy**. Na špeciálnej ležiacej trojkolke vyštartoval zo Spišskej Belej 15. 7. (okr. Kežmarok) a po 10 dňoch a zdolaných 1 780 kilometroch dorazil do Paríža. Stihol aj záverečnú etapu legendárnej Tour de France na Champs-Élysées. Minulý rok sa vrátil na bicykli zo Švajčiarska, pokoril radweg popri Dunaji v Rakúsku a Nemecku aj automobilový okruh Le Mans. Tento rok úplne sám zdolal Paríž. Dokonca stihol aj Petra Sagana v cieľi. Kondícia tohto šesťdesiatnika je obdivuhodná. Za deň urobí až 150 km.

Vo svete, konkrétne v USA, žijú tisíce ľudí so slovenskými koreňmi. Naše partnerské mesto **Youngstown** je špecifické tým, že väčšina Slovákov tam žijúcich pochádza zo Spiša. Tí pravidelne, (už sedemnásťkrát) chodia raz do roka navštíviť svoj rodný kraj. Súčasťou ich bohatého programu, ako sú výlety do okolia mesta a do rodných obcí, z ktorých pochádzajú, je aj slávnostné prijatie v obradnej sieni radnice, ktoré sa konalo tento rok v pondelok, 16. júla. Delegáciu vedú už 12 rokov **manželia Benchovcí**. Pani Kate Bench organizuje každý rok zbierku medzi rodákmi na **finančný dar pre mesto**. Aj tento rok sa jej podarilo vyzbierať 1 000 USD, za ktoré sa primátor mesta počas prijatia srdečne poďakoval.

Martin Huba oslávil nedávno **75 rokov**. Herec a režisér sa narodil 16. 7. 1943 v Bratislave. Je synom herca Mikuláša Hubu a opernej speváčky Márie Kišonovej-Hubovej. Svoje **detstvo trávil** spolu so sestrou u starých rodičov v **Spišskej Novej Vsi**. Vyštudoval herectvo na VŠMU v roku 1964, pôsobil vo Východoslovenskom štátnom divadle v Košiciach, po návrate do Bratislavy hral v Divadle na korze až do jeho zatvorenia v roku 1971, v roku 1976 sa stal členom Činohry SND, kde je dodnes. Venuje sa aj divadelnej réžii, pôsobí tiež v Čechách. Za réžiu Tančiarne získal Cenu divadelnej kritiky DOSKY 2001. Režiroval Čechova, Shakespeara, nezabudnuteľné sú jeho postavy v inscenáciách Kontrabas, Popol a vášeň, Cyrano z Bergeracu. V SND ho možno vidieť v tituloch Pred západom slnka, Ilúzie, Apartmán v hoteli Bristol a Mercedes Benz. Hral aj v mnohých filmoch - napríklad Kawasakiho ruža, Obsluhoval som anglického kráľa, najnovšie v pripravovanom filme Hovory s Tomášom G. Masarykom. S manželkou Dagmar majú dve dcéry.

Už piaty rok usporadúva **Spišské osvetové stre-disko** týždenný letný tábor pre deti zo SNV a okolia na Podlesku pod názvom **Mušky raja**. Tento rok prekročil najvyšším počtom prihlásených detí. Vedúcou letného tábora bola aj v tomto roku M. Tkáčová, ktorá s mnohými ďalšími lektormi pripravila pre deti zaujímavý program. Celý workshop (16. – 20. 7.) sprevádzala dobrá nálada s rôznymi edukatívnymi hrami, výletmi, športovaním, spoznávaním, taktiež sa na ňom mládež naučila i trochu samostatnosti. Deti spolu s lektorkou so Slovenského raja sa mali možnosť oboznámiť s liečivými bylinkami, tábor navštívili aj ľudoví výrobcovia či lektorka, ktorá deťom vysvetľovala zaujímavosti z ľudových tradícií či histórie. Vrcholným bodom programu bol Kartuziánsky deň na Kláštorisku.

Dvaja Spišiáci, **Lukáš Stanislav** a **Tomáš Čekovský**, sa rozhodli predĺžiť si dovolenku netradične, na cca 1,5 roka s **cieľom navštíviť 46 krajín**. Biela dodávka sa po 2-mesačnej prestávke stala nielen ich prepravným prostriedkom, ale zároveň aj spálňou, obývačkou aj kuchyňou. Chlapci si pripravili na cestu niekoľkotisícový rozpočet. Výprava začala v polovici júla a ich prvou zastávkou bolo Poľsko, potom nasledujú Nemecko, Škandinávia, ak pôjde všetko podľa plánov, budú nasledovať krajiny na juhu Európy.

NAŠA PÔRODNICA JE DRUHÁ NAJLEPŠIA NA SLOVENSKU

Vyplyva to z hodnotenia takmer 3 000 mamičiek, ktoré posudzovali slovenské pôrodnice od vlaňajšieho augusta do mája tohto roku. **Na Slovensku sa spišskonovoveská pôrodnica stala s 91 percentami druhou najlepšou**, víťazná - martiná - ju pritom predbehla len o 0,3 percenta. **Podľa celkového hodnotenia (súčet expertného hodnotenia a hodnotenia mamičiek) sa pôrodnica v Spišskej Novej Vsi stala zároveň najlepšou na Slovensku v druhej kategórii podľa úrovne neonatologickej starostlivosti**. Hodnotenie pripravil Health Policy Institute (HPI) v spolupráci s portálom rodinka.sk. Matky odpovedali na portáli www.sprievodca-porodnicami.sk na celkovo 14 otázok. Hodnotili pritom predpôrodnú prípravu, súkromie počas pôrodu, ochotu personálu reagovať na ich potreby, možnosť blízkej osoby pri pôrode, vybavenie oddelenia, odbor-

nosť personálu či následnú starostlivosť o bábätko. V nemocnici Svet zdravia Spišská Nová Ves sa minulý rok uskutočnilo 1 285 pôrodov. Oproti predchádzajúcemu roku 2016 ich počet stúpol, vtedy ich bolo 1 206. Vlni pôrodnica zmodernizovala svoje oddelenie a pôrodné sály a zvýšila počet nadštandardných izieb. Pôrodnica sa vlni zapojila do projektu Pôrodný plán. Spolu s pôrodnou asistentkou si tak budúca mamička môže svoj pôrod naplánovať do najmenších detailov - všetko od prijatia do nemocnice, až po starostlivosť o bábätko. Mamičky tiež môžu spolu s oteckami v nemocnici absolvovať predpôrodnú prípravu, kde sa dozvedia viac napríklad o životospráve v gravidite, priebehu pôrodu a prakticky si nacvičia základnú starostlivosť o novorodenca. Stretnutia sú doplnené cvičením.

SPIŠSKONOVESKÁ PÔRODNICA ORGANIZUJE DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

Priestory si prišlo pozrieť už 500 budúcich mamičiek.

Každý štvrtok od 13.00 hod pre nich otvoria pôrodnicu, aby spoznali prostredie, kde privedú na svet svoje bábätko. **Nemocnica Svet zdravia Spišská Nová Ves organizuje pre budúce mamičky vždy raz týždenne deň otvorených dverí**. „Keď sme sa v minulosti pred pôrodom rozprávali s mamičkami, zistili sme, že majú nielen nedostatok informácií o ponuke pôrodnice, ale mnohé cítia aj strach z neznámeho prostredia,“ hovorí vedúca pôrodná asistentka v spišskonovoveskej pôrodnici **Katarína Kurtová**. Spolu s manažérkou dennej zmeny na gynekologicko-pôrodnickom oddelení

Ivanou Kukurovou sa preto rozhodli to zmeniť. „*Chceli sme priestory mamičkám pred pôrodom ukázať, aby ich obavy aspoň čiastočne pominuli a neskôr sa v pôrodnici cítili ako doma,*“ dodáva Ivana Kukurová.

„Počas exkurzie sa s mamičkami prejdeme po gynekologicko-pôrodnickom oddelení, pozrieme si spolu pôrodné sály a vysvetlíme všetko, čo ich zaujíma. Keď nastane pre mamičky ten najkrajší deň, už prichádzajú do známeho prostredia a vedia, čo ich čaká,“ hovorí manažérka dennej zmeny.

NAJČASTEJŠIE OTÁZKY

Otázky, či môžu mať partnera pri pôrode a počas hospitalizácie, aké sú možnosti tlmenia bolesti či ktoré polohy sa dajú pri pôrode využiť, patria od mamičiek medzi tie najčastejšie. So zdravotným personálom počas dňa otvorených dverí ale riešia aj epiziotómiu, klyzmu, využívanie aromaterapie,

hydroterapie či fitlopty alebo bonding po cisárskom reze. „Odpovedáme aj na to, čo si treba do nemocnice priniesť a v prípade záujmu si s každou mamičkou **individuálne prejdeme pôrodný plán,**“ dodáva vedúca pôrodná asistentka.

(red)



V PRÍSTUPE K RODIČKÁM JE PRVORADÁ EMPATIA

Na čele ocenej spišskonovoveskej pôrodnice stojí už niekoľko rokov MUDr. Štefan Novyzedlák. Pri tejto príležitosti sme mu položili niekoľko otázok:



V najnovšom hodnotení pôrodníc obsadila Spišská Nová Ves krásne druhé miesto v rámci celej republiky. Ako ste prijali toto ocenenie a nakoľko je pre vás smerodajné?

„Výsledky v najnovšom hodnotení nás príjemne prekvapili a sú výsledkom dlhodobšej snahy o zlepšenie starostlivosti o matku

a dieťa na našom oddelení. Veľmi si ceníme aj prvé miesto v Slovenskej republike v kategórii všeobecných nemocníc v hodnotení expertom, plus hodnotenie mamičiek. Tento výsledok je pre nás záväzkom, aby sme naďalej pokračovali v tejto nastúpenej ceste.“

Nemocnica Svet zdravia v Spišskej Novej Vsi sa pred niekoľkými rokmi zamerala na zlepšovanie pôrodných služieb a výsledky sa, očividne, dostávajú. Ako ďalej plánujete zvyšovať kvalitu pôrodnictva v našom meste?

„Naše zdravotnícke služby mamičkám a ich bábätkám plánujeme naďalej vylepšovať, a to jednak po odbornej stránke, aby mamičky dostali starostlivosť na vysokej odbornej úrovni, aj po stránke ľudskej. Po technickej stránke chceme úpravou pôrodných sál zlepšiť prostredie pre príchod očakávaného potomka a tiež plánujeme zaviesť nový spôsob tlmenia bolesti pri pôrode a síce taký, že rodička si ho bude môcť dávkovať sama podľa potreby.“

Situácia v zdravotníctve nie je, podľa mnohých ľudí, celkom ružová. Je možné zabezpečiť plnohodnotnú starostlivosť v čase, keď v nemocniciach chýba odborný personál a dostatok financií?

„To je otázka skôr pre ministerstvo. Na kvalitnú zdravotnú starostlivosť je potrebný odborný personál aj dostatok financií, súčasná medicína kladie nároky aj na kvalitné prístrojové vybavenie, ktoré nie je lacné. Aj najlepší odborník toho veľa nezmôže, ak nemá adekvátne prístrojové vybavenie, a naopak, ani najmodernejšia technika nepomôže, ak ju nevedia adekvátne využívať. Ak je problém s odborným personálom

alebo financiami, nemôže byť adekvátna starostlivosť zabezpečená a nie je bezpečná pre pacienta. Je úlohou ministerstva zdravotníctva a politickej podpory, aby bola vybudovaná sieť nemocníc s dostatočne odborným personálom a prístrojovou technikou.“

Čo považujete za prvoradé v prístupe k rodičkám na Spiši? Na čo by mali vaše klientky myslieť, aby bol pôrod úspešný a menej komplikovaný?

„V prístupe k rodičkám je prvoradá empatia. Rodička, ktorá si ide porodiť svojho potomka, má rôzne pocity, hlavne strach, aby to dobre dopadlo, a tu je dôležitý odborný a ľudský prístup personálu, aby jej vytvoril prostredie s pocitom dôvery a bezpečia, aby pôrod prebehol v psychosomaticky pozitívnej atmosfére. Klientkám odporúčam hlavne pozitívne myslenie. Tiež chcem povedať, aby personál pôrodnice vnímal tak, že sú to odborníci, ktorí chcú v prvom rade pomôcť, nikto nemá záujem poškodiť rodičku alebo dieťa. Nikdy sa dopredu nedá garantovať, že pôrod bude úspešný a nekomplikovaný, ale spoločným úsilím a vzájomnou dôverou sa dá znížiť toto riziko. Je nová doba, hlavne prvorodičky majú veľa rôznych rád z internetu. Mnohé z týchto článkov nie sú odborne podložené, nie sú spojené s inými medicínskymi dôvodmi a okolnosťami a v konečnom dôsledku môžu poškodiť rodičku alebo dieťa. Pôrodnictvo sa vyvíja dlhodobo, poznatky a vedomosti sa systematicky zúčastňujú a navrhujú sa doporučené postupy, ich cieľom je bezpečný pôrod a zdravé dieťa.“

Ste primárom úspešného oddelenia, čo by ste odporúčali iným pôrodníkovi, ak chcú zlepšiť úroveň svojej starostlivosti? Aké sú vaše osobné plány do budúcnosti?

„Dôležité je neustále pracovať na dopĺňaní svojich odborných vedomostí čítaním odbornej literatúry a zúčastňovať sa vzdelávacích akcií. Okrem odborných vedomostí je potrebné vylepšovať si komunikáciu s pacientkami. Moje osobné plány sú také bežné, tešiť sa z dcér, dbať o svoje zdravie a neustále na sebe a našom kolektíve pracovať, aby ženy zo Spišskej Novej Vsi a okolia s dôverou prichádzali na naše oddelenie.“

Ďakujeme za rozhovor.

(rep)

POČET ÚRAZOV V SLOVENSKOM RAJI RASTIE

Počet úrazov, pri ktorých bol potrebný zásah Horskéj záchrannej služby sa aj v tejto letnej sezóne vyšplhal na nemalé číslo. Prevažnú časť Slovenského raja tvorí vápencové podlažie. Keď tento vápenec zmokne po daždi alebo v blízkosti vodných tokov, stáva sa veľmi šmyklavým, a tým pádom nebezpečným. **Dôležitá je teda správna pevná obuv** s dobrou podrážkou, žiadne sandále, kroky, tenisky, žabky a pod. Dôležitý je aj správny plán túry - odhadnúť celkovú dĺžku a náročnosť s ohľadom na fyzickú aj psychickú kondíciu, zdravotný stav a počasie. **Začať túru čo najskôr, vrátiť sa do zotmenia** (resp. vybaviť sa adekvátnym svetelným zdrojom - najlepšie čelovkou), počítať s možnosťou búrok (hlavne popoludní) a správne odhadnúť svoje sily a schopnosti. Je dôležité sledovať aj aktuálne výstrahy a podmienky aktualizované na stránke www.hzs.sk.

Prípadný zásah HZS urýchľujú GPS súradnice polohy zraneného. Napomáha tomu aj aplikácia dostupná na stránke www.hzs.sk. **Je potrebné POISTIŤ SA na prípadný zásah Horskéj záchrannej služby**, nakoľko bežné zdravotné poistenie takýto zásah nezahŕňa. **Túto možnosť poskytuje aj TIC.** Je vhodné nielen pre rekreačných turistov, horolezcov, ale aj milovníkov adrenalinových športov. Výhodou poistenia na hory (poistenie nákladov na technickú pomoc pri záchrannej akcii) je možnosť výberu poistenia len presný počet dní (0,56 € na osobu/deň) alebo pohodlne na celý rok (10 € na osobu/rok). Uvedené sadzby platia pre rizikóvu skupinu TURISTA, vhodnú pre turistiku v Slovenskom raji. Poistenie nákladov na zásah HZS je kryté do výšky 20000 €, je platné v horských oblastiach na Slovensku, v ktorých pôsobí HZS.

HZS SR

Každoročne počas druhého júlového týždňa sa stretávajú kaktusári v Spišskej Novej Vsi v priestoroch Domu Matice slovenskej, aby zorganizovali klubovú výstavu. **Kaktusári a pestovatelia sukulenta pripravili rozsahom nevelkú, no zaujímavú, v poradí už 24. výstavu**, ktorú obohatili svojou prítomnosťou aj pestovatelia bonsajov na Spiši.

Súťažná výstava **Umenie v parku** sa v našom meste konala už po treťi raz. Vernisáž výstavy sa konala 19. 7. a spájala umenie fotografu aj výtvarníkov bez obmedzenia témy. Atmosféru dopĺňala hudobná produkcia skupiny Funk you a ukážky rôznych výtvarných techník.

Jazzovo-šansonový **recitál Katky Koščovej** sa konal 21. 7. v letohrádku Dardanely v Markušovciach. Sobotný koncert bol premiérovým koncertom s gitaristom Pecim Uherom, ktorý bol kombináciou vlastných piesní speváčky s niekoľkými prebratými srdcovými skladbami, ktoré Katka na svojich koncertoch rada spieva. Počas príjemného hudobného večera odznela aj jedna autorská pesnička Peciho Uheru zložená pre jeho dcéru.

V úctyhodnom veku **92 rokov zomrel výtvarník Mikuláš Siranko**. Narodil 11. decembra 1926 v Prešove, detstvo prežil v Spišskej Novej Vsi. Neskor žil v Dubnici nad Váhom a v Bratislave, od roku 1962 v Košiciach a od roku 2000 znova na Spiši - v obci Poráč. Zomrel 22. 7. 2018. Ako výtvarný umelec bol autodidakt. Jeho tvorba je zastúpená v zbierkach Východoslovenskej galérie v Košiciach a tunajšej Galérie umelcov Spiša.

Fond na podporu umenia schválil v roku 2018 pre **Spišskú knižnicu** v Spišskej Novej Vsi **finančnú dotáciu na akvizíciu knižničného fondu vo výške 9500 €** so spolufinancovaním KSK 500 €. V rámci projektu „Kniha – brána do informačného novoveku“ sa do fondu Spišskej knižnice doplnia nové aktuálne tituly literatúry pre deti a mládež, beletrie a odbornej literatúry pre dospelých pre centrálnu budovu a pobočku Mier. **Finančné prostriedky na nákup kníh pre Spišskú knižnicu schválil aj Košický samosprávny kraj vo výške 4500 €.**

Hygienici každý rok **kontrolujú kvalitu studničiek** v Slovenskom raji. Výnimkou nie je ani tohtoročná letná turistická sezóna. Zo siedmich odobratých vzoriek boli až v šiestich prípadoch prekročené mikrobiologické ukazovatele. Jedinou vyhovujúcou studničkou vo všetkých ohľadoch bola studnička na parkovisku na Podlesku. Návštevníkom Slovenského raja sa odporúča spoliehať na vlastné zásoby vody, ktoré si so sebou donesú.

Pri dopravnej nehode, ktorá sa stala v utorok (24. 7.) v SNV, **utrpeli zranenia tri deti**. Multicar, ktorý sa vyhybal brzdiacemu autu pred ním, vošiel na chodník a vrazil do skupinky detí z tamojšieho centra voľného času. Nehoda sa stala na Mlynskej ulici. Dve deti utrpeli stredne ťažké poranenia, jedno bolo zranené ľahko. Všetky tri dievčatká previezli na urgentný príjem do nemocnice v SNV, po ošetrení v nemocnici prepustili do domáceho liečenia. Dve účastníčky nehody utrpeli povrchové zranenia a jedna mala zlomeninu v oblasti členka.

Ochranári zo Správy Národného parku Slovenský raj v Spišskej Novej Vsi vyrazili v posledný júlový týždeň do hrdla Hornádu, aby **vzbierali netýkavku žliazkatú**, inváznu rastlinu, ktorá v národnom parku potláča pôvodnú flóru. Na pohľad krásne kvitnúca rastlina sa rozmohla v nástupe do Prielomu Hornádu a spôsobuje problémy. Jednoročná rastlina síce krásne kvitne, ale vytvára monokultúru. „Tam, kde rastie, postupne vytlačí všetky ostatné rastliny. Tým, že rastliny vytrháme už pri ústí do Prielomu, zabrániť jej ďalšiemu šíreniu“, vysvetlil riaditeľ Správy NP SR Tomáš Dražil. Ochranárom pomáhali aj pracovníčky OÚ, odboru starostlivosti o životné prostredie v SNV. Boj s inváznymi druhmi rastlín určuje aj platná slovenská aj európska legislatíva.

Vodiča, ktorý nezaplatil na čerpacej stanici v SNV, **naháňali** v stredu (25. 7.) po meste **policajti**. Štyridsaťpäťročný vodič Fabie zmizol z benzinky o 16.00 hod. a o dve hodiny neskôr auto spozorovali policajné hliadky. Šofér na policajné výzvy nereagoval a bezohľadnou jazdou ohrozoval ostatných účastníkov cestnej premávky. Postupne ho blokovali viaceré hliadky a mimo obytnej zóny zaznel varovný výstrel. Vodič napriek tomu pokračoval v rýchlej jazde, krátko po 18.30 hod. nezvládol riadenie, prerazil plot rodinného domu a prednou časťou skončil v záhrade. Z auta odmietal vystúpiť, policajti museli použiť donucovacie prostriedky. Rovnako odmietol dychovú skúšku na alkohol aj odber krvi. Po lekárskom ošetrení umiestnili vodiča do cely policajného zaistenia.

Časť zrekonštruovaných priestorov sídla Správy NP Slovenský raj sa od 30. 7. stala miestom voňavej a zdravej novinky. **Bylinková záhrada** na terase je súčasťou ekodvora. **Má slúžiť na prezentáciu liečivých rastlín, ktoré v raji rastú a ukázať ich využitie.** Súčasťou terasy je aj tzv. otočný určovací kľúč, podľa ktorého návštevníci môžu rastliny spoznávať. Autorkou tohto projektu je botanička **Mgr. Š. Bryndzová**.

Barón Peter Mariássy s manželkou usporiadali 4. 8. **hradnú slávnosť** na spravovanom **Markušovskom hrade**. Súčasťou slávnosti bola aj maltézska omša v príľahom Kostole sv. Michala Archanjela. Spolumajiteľ zároveň vyjadril vďaka všetkým zainteresovaným za doterajšie reštaurátorské práce na hrade a informoval prítomných o nasledovných stavebných plánoch v rámci Národného projektu Zapojenia nezamestnaných do obnovy kultúrneho dedičstva 2.

Andrea Zahurancová zorganizovala **čistiacu brigádu v Národnom parku Slovenský raj** spolu s Patrikom Paulínyim v prvý augustový víkend. Tri hodiny títo dvaja ľudia zbierali po prírode odpadky a podarilo sa im vyzbierať až **65 kilogramov odpadu**. Andrea našla najviac skla a plastu, no našli aj konzervy, príbor či mnoho topánok. Neporiadok po neporiadkoch „milovníkov prírody“ sa snažia riešiť správcovia parku, no vďaka patrí i mnohým ďalším dobrovoľníkom.

9. 8. 1988 sa narodil v Spišskej Novej Vsi slovenský hokejový brankár a reprezentant **Július Hudáček**.

35 prednostov mestských aj obecných úradov zo SR a ČR prijalo pozvanie prednostky MsÚ, J. Bednárovej, na 4-dňový výmenný **študijný-poznávací pobyt** na Spiši. 9. 8. ich slávnostne prijali zástupcovia nášho mesta spolu s primátorom J. Volným v obradnej sieni radnice. Každoročne sa prednostovia stretávajú za účelom vymieňania si pracovných skúseností. Na Slovensku sa zároveň prezentujú jednotlivé kraje Slovenska, tento rok sa zástupcom samospráv predstavili mestá Spišská Nová Ves, Levoča, Kežmarok a aj Lipany. Súčasťou neformálnej časti boli návštevy roklín Slovenského raja, jaskýň a okolitých historických pamiatok.

10. 8. 1953 sa narodil v Spišskej Novej Vsi právnik, politik, advokát **Ernest Valko**. Po novembri 1989 sa prihlásil do právnickej poradne, ktorú organizovalo hnutie Verejnosť proti násiliu (VPN). V roku 1990 sa stal poslancom Federálneho zhromaždenia Českej a Slovenskej Federatívnej republiky (FZ ČSFR) za VPN. Od júna 1990 bol podpredsedom Snemovne ľudu ČSFR. Od 31. januára do 31. decembra 1992 bol predsedom Ústavného súdu ČSFR. Od roku 1993 pôsobil ako advokát. Zomrel (bol zavraždený) 8. 11. 2010.

NA ZÁVER

Pán primátor, blíži sa koniec volebného obdobia. Pred časom ste sa vyjadrili, že už nebudete kandidovať na post primátora nášho krásneho mesta. Je to vaše definitívne stanovisko?

V podstate už nie je sa k čomu vyjadrovať, lebo s týmto rozhodnutím som už vstupoval do môjho tretieho volebného obdobia.

Politici - aj tí najvyšší, nemajú problém svoje názory zmeniť, keď je to „v záujme veci“. Prieskumy verejnej mienky vás vysoko favorizujú a prevláda všeobecná mienka, že by ste opäť získali dôveru občanov.

Je to príjemné konštatovanie, beriem to ako najkrajšie ocenenie mojej práce a vážim si to. Určite neplánujem ukončiť všetky aktivity, rád by som v prospech mesta využil svoje skúsenosti a kontakty.

Pán predsedu KSK Rastislav Trnka vás dokonca chcel navrhnuť za svojho podpredsedu. Nie je škoda, že sa to napokon neuskutočnilo?

No vidíte, dôvera pána predsedu KSK je dobrým základom pre spoluprácu...

Čo by ste chceli zdôrazniť z toho, čo sa pod vašim vedením podarilo dosiahnuť v Spišskej?

Na to by mali odpovedať Spišskonovovešťania. Stačí si spomenúť, v akom stave bolo mesto a ako vyzerá teraz. Zrekonštruované školy, športoviská, historické pamiatky, infraštruktúra vrátane vodovodu a kanalizácie, cesty, chodníky, cyklochodníky, nové a zrekonštruované mosty, neporovnateľné nákupné možnosti, rozvoj cestovného ruchu, mimoriadne bohatý kultúrny život, stovky pracovných príležitostí... Nezamestnanosť v meste sme výrazne znížili, dnes je na celoslovenskom priemere, spomeňme si, aká bola pred desaťročím. Všetko sa nám podarilo dosiahnuť bez zvýšenia zadĺženia mesta, naopak, patríme medzi najmenej zadĺžené samosprávy na Slovensku.

Predsa len nie celkom všetko sa podarilo, spomeňme firmu Helske či Mesto kultúry 2019.

Mohli by sme sa na to pozrieť trochu zo širšieho hľadiska. Nikto už nezmení fakt, že firma Helske sa etablovala v Spišskej Novej Vsi. Keď otvorí svoj závod pri Levoči, bude to prínos pre celý región. Veď aj v Embracu pracujú dve tretiny zamestnancov z „vidieka“. Platí to aj v ostatných prípadoch – čo sa vytvorí v našom meste, je prínosom pre celý región. Ešte jeden fakt k Helske. Levočský okres má – na

rozdiel od nášho – štátu najmenej rozvinutého okresu, z čoho vyplývajú omnoho širšie možnosti na vládnú podporu.

Pokiaľ ide o Mesto kultúry, jedinou „chybou“ nášho projektu bolo, že mimoriadne vysoká úroveň kultúrneho života mesta má už skôr medzinárodné ambície, konštatovala to porota i exminister kultúry Marek Madarič. Potvrďuje to aj nedávny Festival živých sôch, ktorým sa Spišská Nová Ves zaradila medzi také svetové metropoly ako Paríž, Benátky, Londýn, Hong Kong, Dubaj... Pritom autori tohto projektu i podstatná časť aktérov pochádzajú z nášho mesta. Napokon sme predsa tiež metropola – Spiša.

Čo by si ešte mali Spišskonovovešťania uvedomiť?

Neviem či mali, ale hádam mohli... Sociálny rozmer našej politiky. V meste pribudli ďalšie materské školy, dokonca aj jasle, Klub mladých, výrazne sa podporujú športové kluby, záujmové útvary od detí až po seniorov... Oproti iným samosprávam sme nezvyšili (v niektorých prípadoch sme dokonca znížili) miestne dane, poplatky, cestovné, cenu tepla. Niektoré rodiny tak za tie „naše“ roky mohli ušetriť stovky aj tisíce eur len preto, že žijú v našom meste.

Keď sme pri rodine - ako tá vaša znášala vaše dlhoročné pôsobenie v politike?

Najväčšie výčitky cítim v tom, že som svoju rodinu ochudobnil o spoločne strávený čas a súkromie. Nedá sa to ničím nahradiť a napriek tomu mi boli vždy veľkou oporou.

Čaká nás ďalšia predvolebná kampaň. Aká bude?

Nehovoril by som o nej v budúcom čase, prebieha takmer permanentne. Platí, čo platilo aj v minulosti – kto niečo pre mesto urobil, má sa čím prezentovať aj ponúknuť do budúcnosti. Kto za dlhé roky nič pozitívne nedokázal, ponúkne len obraz svojej duše plnej nenávisti, klamstiev, ohovárania... a takým ostane aj po voľbách. Už som to viackrát povedal – každý robí len to, čo vie. Verím, že Spišskonovovešťania sa to už naučili rozoznávať. A určite budú aj kandidáti, ktorí si zaslužia našu dôveru.



Jazyková škola

Javorová 16, Spišská Nová Ves
s oprávnením vykonávať štátne jazykové skúšky

OTVORENIE ŠKOLSKÉHO ROKA 2018/2019

KURZY PRE ŽIAKOV ZÁKLADNÝCH ŠKÔL

3. september 2018 o 11.00 h (všetky ročníky)

KURZY PRE DOSPELÝCH A ŠTUDENTOV SŠ

5. september 2018 o 16.30 h (2. - 7. ročníky a konverzačné kurzy, všetky jazyky)

6. september 2018 o 16.30 h (1. ročníky - všetky jazyky)

Otvorenie školského roka má informatívny charakter. Zoznamy poslucháčov zaradených do kurzov a časový rozvrh kurzov budú prístupné vo vestibule školy.

ZÁPIS NOVÝCH POSLUCHÁČOV do kurzov ANGLICKÉHO, NEMECKÉHO, ŠPANIELSKÉHO, FRANCÚZSKÉHO, TALIANSKÉHO a RUSKÉHO JAZYKA, v prípade voľných miest, potrvá do 14. septembra 2018.

Zapísať sa môžete: osobne v zborovni jazykovej školy od 12.00 do 18.00 h, telefonicky - 0905 727 558, e-mailom - js@jssnv.sk

Viac informácií na www.jssnv.sk

POLSTOROČIE OD AUGUSTOVÝCH DNÍ

Tento rok sme si pripomenuli 50. výročie vstupu piatich vojsk Varšavskej zmluvy do Československa. Prevažne sovietska okupácia zanechala v histórii Čechov a Slovákov nezmazateľnú stopu a dotkla sa osudov mnohých z nás. Vedenie mesta si tieto tragické udalosti pripomenulo 21. augusta na miestnom cintoríne, kde sa konala spomienková slávnosť, ktorej súčasťou bolo položenie kvetov k jedinej obeti z radov Spišskonovovešťanov – Ivanovi Schmiedtovi.



Z histórie: Na mimoriadnom zasadnutí rady Mestského národného výboru v Spišskej Novej Vsi 23. augusta bola schválená protestná rezolúcia, ktorú nasledujúci deň odoslali Veľvyslanectvu ZSSR a ďalších republík okupačných armád, do médií a najvyšším orgánom štátu. 24. augusta 1968 začali

vychádzať mimoriadne vydania Spišských hlasov, neznámy autor uverejnil báseň Neplač a nevítaj! Súčasne vyšla správa o smrti mladého občana Spišskej Novej Vsi Ivana Schmiedta, ktorého zasiahla guľka v Košiciach. „Ivan šiel o pol štvrté poobede z práce, a keď vystúpil z električky, Rusi začali strieľať. Vraj zhora, z hotela, sypali ľudia na nich stavebné zvyšky, tak začali strieľať bezhlavo okolo,“ uviedol pre denník HN Ivanov brat Viliam. Ivana zasiahla guľka do hlavy. Ihneď ho previezli do nemocnice, kde zraneniu podľahol. Na rušňovodici Ivana si po rokoch spomenuli na pamätnej tabuli, kde mu však Košičania poplietli priezvisko.

„Je nutné pripomínať si každé bezprávie a zločiny, ktoré sa na nevinných deje. Sloboda národov Československa skončila pod tankovými pásmi piatich armád Varšavskej zmluvy, zrada priateľov je horšia ako úder nepriateľa. Aj my dnes stojíme v pietnej spomienke na tých, ktorí obetovali svoje životy, kariéru a pohodlie domova, aby ukázali na nespravodlivosť. Medzi nimi je aj jeden mladý človek, ktorý sa stal obeťou vojenského pochodu naprieč Československom, jeden z nás, Ivan Schmiedt. Ak bolo jedným z hesiel augustových dní známe Běž domů, Ivane a Nezabudneme, tak na našom transparente by malo v týchto dňoch byť Vitaj doma, Ivan, nezabudli sme,“ uviedol primátor mesta Ján Volný.

zdroj: <https://hnporadna.hnonline.sk/relax/359770-ivan-schmiedt-zabity-gulkou-okupantov-na-namestiosloboditelov>; Dejiny mesta Spišská Nová Ves (str. 503)



PREZENTÁCIA MESTA PROSTREDNÍCTVOM FOTOGRAFIÍ

Spišská Nová Ves - brána do Slovenského raja – pod týmto názvom sa mesto prezentovalo v auguste na dvoch výstavách fotografií v zahraničí, v Poľsku a Maďarsku.

V historickom centre Krakova sa 7. augusta 2018 vo Wielopolského paláci uskutočnila za účasti pozvaných hostí, verejnosti a poľských médií vernisáž fotografií mesta a regiónu Spiš. Výstava je výsledkom minuloročných rokovaní, kedy sa na spolupráci dohodli primátori oboch miest. V Krakove, v Bazilike sv. Márie na Hlavnom námestí, sa nachádzajú dva zvony z dielne nášho Majstra Konráda. Krakovčania tak mali možnosť dozvedieť sa o ich „rodisku“ viac informácií.

O niekoľko dní neskôr primátor mesta Ján Volný otvoril výstavu fotografií mesta a Slovenského raja v hoteli Kumánia počas oficiálnej návštevy nášho partnerského mesta Kisújszállás v Maďarsku. Výstava bola realizovaná pri príležitosti 20. výročia podpísania partnerskej zmluvy medzi našimi mestami.

Fotografie od miestnych autorov približujú historické, kultúrne, ale aj prírodné jedinečnosti Spišskej Novej Vsi, Slovenského raja a regiónu Spiš. Sú zároveň pozvánkou na návštevu nášho kraja.



Motoristi v SNV sa dočkali **vynovenej čerpacej stanice OMV Slovensko**. Oblúbená pumpa na Duklianskej ulici prešla kompletnou rekonštrukciou a okrem zúženia priestoru bola vynovená aj umývací linka a rozšíril sa sortiment občerstvenia. Umyváreň ocenia aj majitelia úžitkových áut a dodávok. Nová linka má totiž umývaciu výšku až 2,6 metra. Rekonštrukcia, počas ktorej sa kompletne inovoval interiér, trvala 3 týždne.

V posledných dňoch pribudli **nové exponáty do zbierky historických hodín** v nábytkovej expozícii Múzea Spiša v Markušovskom kaštieli. Súbor pozostáva zo sedemnástich hodín, ktoré sú vystavené. Z toho jedenásť je plne funkčných. Z Fondu historických hodín zbierku doplnia ďalšie tri typy hodín, a to obrazové, figurálne a barokové skrinkové hodiny, taktiež funkčné. Sumu 6700 € na získanie historických hodín poskytol Fond na podporu umenia MK SR, z ktorého sa zároveň podarilo zreštaurovať súbor biedermeierovských jedálnych stoličiek z 19. storočia.

Pán Ján z Markušoviec je vášnivým **pestovateľom**, ktorý sa každoročne teší z bohatej úrody po záhrady svojho domu. Aj tento rok sa mu podarilo dopestovať mnohé exotické odrody paradajok, napr. odrodu Mercedes, ale aj čierne cherry paradajky. Dopestovaná uhorka v jeho záhrade sa pýši dĺžkou 130 cm, no nájdeme tu i odrodu najmenej uhorky na svete s názvom cucamelon či najštiplavejšiu chilli papričku na svete.

Od druhého augustového víkendu pribudol do autobusových cestovných poriadkov nový spoj určený najmä turistom. K už zabehnutému Letnému busu, ktorý spája zastávky Dedinky - Ocú a Hrabušice - rázcestie Podlesok, pribudla druhá (južná) vetva – **zo zastávky Dobšiná - námestie do zastávky Hrabušice - rázcestie Podlesok**. Pridanie spoja z juhu vzišlo zo spolupráce oblastnej a krajskej organizácie cestovného ruchu. Financovanie má na starosti práve krajská organizácia. Nová vetva premávala každú sobotu a nedeľu do 2. septembra 2018, vrátane. Odchádzala z Dobšinej ráno o 7.00, pričom nadväzovala na spoj prichádzajúci z Rožňavy o 6.55 a do Podleska prichádzala o 8.20. Cestujúci mali na turistiku približne 9 hodín, keďže nazad sa vracala o 17.30, s návratom do Dobšinej o 18.50. Aj spiatkový spoj nadväzoval na linku do Rožňavy, ktorá má z Dobšinej odchod o 19.30 (v sobotu), resp. 19.20 (v nedeľu). Zriadenie letných busov priamo súvisí s nedávnou rekonštrukciou cesty cez Kopanecské sedlo.

Hliadka MsP riešila 17. 7. na Sládkovičovej ul. na zastávke SAD v SNV zistené priestupky, ktorých sa dopustili Š. Ž. a R. Ž. Menovaní fajčili na zastávke a krytých nástupistiach verejnej dopravy. Priestupky boli vyriešené v kompetencii MsP.

Na stálu službu MsP telefonicky oznámil anonym 22. 7. o 5.00 hod., že v záhradkárskej osade pri Jilemnického ul. pravdepodobne niečo horí. Po príchode hliadky sa na miesto dostavili aj príslušníci HaZZ, ktorí oheň uhasili. Policajti šetrením zistili majiteľa záhrady, ktorému danú skutočnosť oznámili. Majiteľovi zhorel záhradný nábytok, ktorý sa vznietil od zle uhaseného ohniska.

Na základe telefonického oznámenia občana 24. 7. o 22.45 hod. riešila hliadka MsP na Považskej ul. v SNV zistený priestupok proti verejnému poriadku, ktorého sa dopustila V. Š. Menovaná rušila spolu s kamarátmi na dvore nočný pokoj hlasnou vravou a krikom. Náprava bola vykonaná na mieste.

Hliadka MsP riešila na Tkáčskej ulici kamerovým systémom zistený priestupok proti verejnému poriadku, ktorého sa dopustila T. B. Menovaná 31. 7. po výmene okien v byte vyhodila staré okenné rámy ku kontajnerom a do 3. ich z miesta stále neodstránila. Náprava bola vykonaná na mieste.

Na základe oznámenia občana našla hliadka 4. 8. o 9.50 hod. na Veľkom splave osobu v bezvedomí, ktorej poskytla prvú pomoc a priviedla ju k vedomiu. Išlo o N. T. zo Žiliny. Následne hliadka odovzdala osobu privolaným zdravotníkom RZP. Vec na mieste ukončená servisom, protiprávne konanie na mieste nezistené.

Hliadka MsP riešila 10. 8. o 20.15 hod. na Hviezdoslavovej ulici zistený priestupok proti verejnému poriadku, ktorého sa dopustil P. Ž. Menovaný znečistil životné prostredie spaľovaním rôzneho odpadu v záhrade domu. Náprava bola vykonaná na mieste.

14. 8. o 00.30 hod. oznámil telefonicky anonym na útvar MsP, že v objekte bývalých kasární v smere od Ulice Ing. O. Kožucha dochádza k silnému zadymeniu. Na mieste bolo zistené, že dochádza k spaľovaniu stavebného odpadu na prístupovej ceste k novostavbám. Hliadkou bol oheň uhasený za použitia vlastných prostriedkov, ako aj za pomoci majiteľa susediaceho domu. Osoba, ktorá oheň založila, na mieste zistená nebola. Vec v šetrení.

Poverený príslušník ODI OR PZ v SNV začal trestné stíhanie pre prečin ublíženia na zdraví, ku ktorému došlo 2. 8. 2018 v čase okolo 11.10 hod. pri dopravnej nehode. Vodič G. L. zo SNV riadil osobné motorové vozidlo po miestnej komunikácii Hutnícka ul. smerom na železničný prejazd do mesta, kde na križovatke ulice Hutníckej ul. a cesty II/536 pri vychádzaní z vedľajšej cesty vľavo nedal prednosť v jazde cyklistke O. Š. idúcej po hlavnej ceste, kde došlo k zrážke. Obaja účastníci boli podrobení dychovej skúške na alkohol s negatívnym výsledkom. Poškodená O. Š. bola prevezená sanitkou RZP do NsP v SNV, kde jej boli diagnostikované ťažké zranenia s dobou liečenia do 42 dní. Hmotná škoda na vozidle a bicykli bola na mieste nehody odhadnutá na sumu 300 €. Keďže vodič G. L. porušil zákon o cestnej premávke, na mieste mu bol zadržaný vodičský preukaz.

Poverený príslušník oddelenia železničnej polície v SNV 3. 8. 2018 začal trestné stíhanie za prečin krádeže, ktorého sa dopustil doposiaľ neznámy páchatel. V čase od 16. do 21. hod. 30. 6. 2018 počas cesty vlakom R 611 v úseku medzi železničnou stanicou Spišská Nová Ves a Margecany. Odcudzil cestujúcej D. H. kufor hnedo-zelenej farby o rozmeroch 50 x 70 cm, ktorý ponechala odložený bez dozoru za vstupnými dverami vozna a ktorého obsahom boli osobné veci poškodené v hodnote cca 650 €.

BANKOVKA ZOO

Zoologická záhrada Spišská Nová Ves pripravila pre svojich návštevníkov lákavú a unikátnu novinku. Ako štvrtá spomedzi slovenských ZOO bude mať vlastnú suvenírovú bankovku. Završí sa tak séria zo slovenských zoologických záhrad.

„Nakoľko bankovky zo ZOO Bratislava, Bojnice a Košice nemajú zobrazeného kráľa zvierat – leva a ani opice, rozhodli sme sa, že na našej bankovke bude lev púšťový, orangutan bornejský, gibbon bieloruský a lemura kata,“ uviedla riaditeľka spišskonovoveskej ZOO Janka Dzuríková.

Tak, ako suvenírová bankovka z iných zoo či významných kultúrnych a historických pamiatok v rámci Európy, je vyrobená na 100 % bavlneným papierom, ktorý sa používa pri výrobe pravých bankoviek. Obsahuje množstvo ochranných prvkov používaných pri pravých bankovkách, ako je mikrotlač, hologram, súťažová značka, vodotlač, UV ochranné prvky a mnohé ďalšie. Je veľká ako 20 € bankovka, farebne je ladená ako 500 € bankovka a má vlastné sériové číslo. Nie je určená do peňažného obehu, a preto obsahuje prvky, kvôli ktorým ju neprijme žiadny automat ani počítačka bankoviek. Jednotlivé emisie Euro Souvenir bankoviek sú katalogizované v zberateľských katalógoch.

Koncept vydávania 0 € souvenir bankoviek pochádza z Francúzska, kde ho v roku 2015 vytvoril Richard Faille v spolupráci s Národnou bankou



Francúzska. Táto bankovka sa vydáva s povolením Európskej centrálnej banky a tlačí sa v tlačiarňi cenín. Koncept sa podieľa na zachovaní kultúrneho dedičstva Európy.

Predaj bankovky zo ZOO Spišská Nová Ves sa začne v rovnaký deň v septembri spolu so Spišským hradom. Do predaja pôjde 4 600 ks z celkového počtu 5 000 ks. Kvôli propagácii zoo aj za hranicami Slovenska smeruje 400 ks bankoviek do zahraničia, kde budú predávané prostredníctvom vybraných partnerov. Návštevníci si budú môcť bankovku zakúpiť v pokladni ZOO shopu za 3 €. Predaj bude vzhľadom na veľký záujem limitovaný. Začiatok predaja oznámi ZOO záujemcom prostredníctvom webovej stránky www.zoosnv.sk.

O vydaní podobnej bankovky s motívami pamiatok mesta Spišská Nová Ves prebiehajú rokovania.

Red.

AKO SPRÁVNE NAKLADAŤ S OBJEMNÝMI ODPADMI

V súvislosti s narastajúcim množstvom objemných odpadov, ktoré končia na stanovištiach kontajnerov, **upozorňujeme občanov**, že v zmysle ustanovení **Všeobecne záväzného nariadenia č. 9/2015 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Spišská Nová Ves a zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov je zakázané ukladať takéto odpady vedľa nádob na zber komunálneho odpadu**, resp. iné miesta na verejnom priestranstve.

Žiadame občanov, aby odpad väčších rozmerov (napr. sedacie súpravy, kreslá, posteľe, skrine, dvere, dosky, sanita a iné nadrozmerne predmety) **neumiestňovali ku kontajnerom, ale odvážali na Zberný dvor na Sadovej ulici** (utorok – piatok 8.00 – 16.00 hod. a v sobotu 8.00 – 12.00 hod.), **kde je možné uvedený odpad po predložení ob-**

čianskeho preukazu bezplatne odovzdať. Možno je využiť aj celomestský zber objemných odpadov, ktorý je organizovaný 2-krát ročne a termíny a miesta pristavenia veľkokapacitných kontajnerov sú v predstihu uvedené v Informátore.

Opakované umiestňovanie tohto odpadu mimo zberného dvora má za následok výrazné zvýšenie počtu vývozov, zvýšené náklady na jeho odstránenie a v neposlednom rade zhoršenie prostredia, v ktorom žijeme.

Pripomíname občanom, že v zmysle ustanovení vyššie uvedeného zákona **môže byť pôvodcovi za nesprávne umiestnenie odpadu uložená pokuta až do výšky 1500 €** a takéto konanie môže mať v konečnom dôsledku vplyv na zvýšenie poplatku za komunálne odpady.

Tomáš Hamráček,
vedúci odd. komunálneho servisu, MsÚ



SPIŠIACI MOHLI ZAŽIŤ LEPŠEJŠÍ DEŇ

Medzinárodný deň mládeže (International Youth Day) bol založený Organizáciou Spojených národov v roku 1999. Všade vo svete sa stretávajú mládežnícke organizácie na koncertoch, workshopoch a rôznych kultúrnych podujatiach. Po prvýkrát sme ho mohli oslavovať aj v Spišskej na podujatí s názvom **Lepšejší deň**. V sobotu **11. augusta** ho pre mladých, ale aj starších, pripravili členovia **OZ Mladí ľudia a život**. „V rámci nášho projektu Námestie 2018 je toto už tretia akcia v parku na námestí a dnešok má byť oslavou mládeže,“ povedal nám **Matej Farky Farkalín**, predseda OZ Mladí ľudia a život. „Akciu sme nazvali Lepšejší deň, lebo chceme ľuďom ukázať, že aj mladí vedú robiť zmysluplné veci, baviť sa aj bez alkoholu a spríjemňovať deň ostatným.“ Pozvaných bolo viacero organizácií a v parku sa nakoniec predstavili zástupcovia Klubu mladých, Projektu MP, OZ Nespi Spiš, skautov zo 75. zboru Jána Vojtaššáka, Rady mládeže Košického kraja, Krajskej rady žiackych školských rád Košického kraja a, samozrejme, aj OZ Mladí ľudia a život. O kultúrnu zložku sa tancom postarali Denzz Industry, BDSkrew a Black Ladies. Prijemnú akciu ukončila svojím vystúpením kapela Akustika. „Napriek tomu, že počasie bolo premenlivé, Lepšejší deň mal výbornú atmosféru a zas raz sa nám podarilo premeniť park na miesto, kde sa mladí zabavili, spoznali nových ľudí a verejnosti dokázali,



že v Spišskej žijú šikovní mladí ľudia. Prišli mladí, starší i rodiny s deťmi a počas celého popoludnia sa v parku vystriedalo okolo tristo ľudí. Podujatie sa stretlo s pozitívnymi reakciami a už teraz sa tešíme na ďalšie ročníky,“ uzavreli organizátori a my im držíme palce.

V klube mladých pribudlo záhradné sedenie
Na zadnom dvore v Klube mladých pribudlo nové záhradné sedenie. S finančnou pomocou klubu Amavet a s chuťou do fyzickej aktivity postavili členovia klubu sedenie z paliet. Po dožití molitanových podušíek si budú môcť posediť na zadnej terase na vlastnoručne vyrobenom nábytku vo dvore budovy na Zimnej ul. č. 48.

KM

ČESKO-SLOVENSKÁ PIESEŇ PRIPOMÍNA VZÁJOMNOSŤ A KULTÚRNU BLÍZKOSŤ

The Colt / Country-rock je dobrou cestou k priateľstvu Čechov a Slovákov.

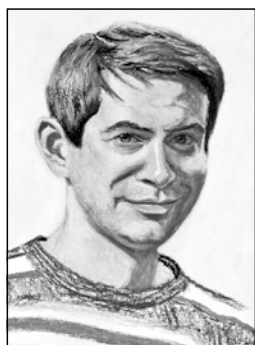
Známa spišskonovoveská kapela The Colt svojím novým projektom určite prekvapí. V sobotu 4. augusta 2018 na festivale Starý dobrý western uviedla spoločne s českou kapelou Gympleři svoje nové CD pod názvom **Neskrotná**. Album obsahuje tri piesne a bonus. Hlavnou témou novinky je česko-slovenská pieseň Neskrotná, s ktorou sa predstavili na tohtoročnom Spišskom trhu.

„Aj hudobníci si môžu pripomínať sté výročie česko-slovenskej vzájomnosti v podobe spoločného štátu. S Gympleřmi sa poznáme veľa rokov a už dlhšie

sme chceli vytvoriť spoločnú pieseň. Sme radi, že sa pieseň páči a dobré ohlasy máme zo Slovenského domu v Prahe, ktorý je v kontakte s naším textárom. Dúfame, že podobných projektov zrealizujeme viac,“ uviedol líder kapely The Colt **Jozef Valkoššák**. Pieseň zložil výnimočne v spolupráci s textárom Tomášom Repčiakom, keďže dlhoroční textárom The Coltu je známy umelec Emil Labaj. Spomínaná pieseň je tak prvou lastovičkou medzi umelcami z východného Slovenska pred blížiacimi sa oslavami vzniku Československej republiky. Pieseň Neskrotná nájdete aj na Youtube: <https://www.youtube.com/watch?v=e-9W5cYFL0A> (red)

OTÁZKA PRE ARTHURA SMITHA, NÁŠHO AMERIČANA

Arthur Smith je učiteľom na gymnáziu, na Slovensku žije už veľa rokov. Narodil sa vo Filadelfii, študoval v New Yorku a Bostone. Medzi jeho koníčky patrí najmä maľovanie, v auguste vystavoval v jednom z tunajších nákupných centier.



Čo vidí Američan na našom meste inak ako rodáci, prečo ho maľuje a aké farby má Spišská Nová Ves?

„Spišská Nová Ves je historické mesto, je stvorená na pešie prechádzky. Možno ho prejsť pešo prakticky za polhodinu. Moji rodičia bývajú v Hot Spring v Arkansase, to je mesto s podobným počtom obyvateľov a potrebujú tridsať minút šoférovať, aby sa dostali na druhý koniec mesta. To znamená, že inak ako domáci vnímam práve to, že keď sa prechádzam po Spišskej Novej Vsi, sme všetci spolu na jednom mieste. Prejdem sa po centre a stretnem minimálne piatich kamarátov, v Hot Spring nestretnem nikoho, len šoférujem auto. Mám rád Spišskú Novú Ves a rád maľujem, je to zábava. Farby vidím rovnako ako všetci a maľujem to, čo vidím. Spišská Nová Ves má veselé farby, prírodné, pastelové, a to sa odráža aj v mojej tvorbe.“ Ďakujeme za odpoveď.

(tom)

4. 8. 2018 v poobedňajších hodinách bol na Dubovej ulici pri obytných blokoch č. 11 a 12 nájdený v bezvedomí J. A., ktorému po prevezení do NsP bolo zistené krvácanie do mozgu, preto bol uvedený do umelého spánku a prevezený za účelom operácie mozgu do Univerzitnej nemocnice L. Pasteura v Košiciach. 5. 8. 2018 o 21.35 hod. zomrel. Bezprostrednou príčinou smrti bol opuch mozgu pri tupom mozgovom-lebečnom poranení hlavy. Vec prešetrujú príslušníci OO PZ v SNV ako prečin usmrtenia.

Príslušník OO PZ SNV začal stíhanie pre prečin poškodzovania cudzej veci. Doposiaľ NP v noci z 12. na 13. 8. 2018 nezisteným predmetom a spôsobom prepichol dve predné a dve zadné pneumatiky na vozidle zn. KIA Venga, bielej farby, ktoré bolo zaparkované v Smižanoch na Nábřežnej ulici pri rodinnom dome. Pre vlastníka osobného motorového vozidla spôsobil škodu vo výške 270 €.



MESTSKÁ POLÍCIA V SNV STRATY A NÁLEZY

29. 7. 2018 o 20.15 bol na Harichovskom chodníku nájdený horský bicykel zn. MAYO XC hoby. IC 1034/2018

25. 7. 2018 o 13.30 bol na Radničnom námestí nájdený zväzok kľúčov 5 ks, 1 elektronický čip a privesok AMS. IC 1007/2018

15. 7. 2018 o 16.35 bol na Štefánikovom námestí nájdený 1 ks kľúč od vozidla ŠKODA. IC 983/2018

14. 7. 2018 o 15.45 bol na Letnej ul. nájdený zväzok kľúčov 2 ks a 1 ks elektronický čip. IC 982/2018

13. 7. 2018 o 12.15 bol na Starej ceste nájdený zväzok kľúčov 5 ks, 1 privesok a kožená kapsička. IC 981/2018

13. 7. 2018 o 10.10 bol na Štefánikovom námestí nájdený zväzok kľúčov 3 ks, 1 z nich mal čiernu hlavičku zn. ABUS. IC 980/2018

12. 7. 2018 o 17.35 bola na Elektrárenskej ul. nájdená dámska taška béžovej farby, ktorá obsahovala viacero súčastí detského oblečenia. IC 955/2018

5. 7. 2018 o 14.20 bol na Zimnej ul. nájdený zväzok 3 ks kľúčov, z toho 1 ks od vozidla LADA a 2 ks privesky LADA. IC 918/2018

25. 6. 2018 o 14.25 bol na Brezovej ul. nájdený zväzok kľúčov 4 ks, 1 ks elektronický čip a kľúčik od poštovej schránky. IC 867/2018

22. 6. 2018 o 17.15 bol na Starosaskej ul. nájdený kľúč od vozidla TOYOTA s priveskom podkovitého tvaru z kovu. IC 873/2018

12. 6. 2018 o 14.50 bol na Vyšnom Hámri pri dvojkríži nájdený zväzok 2 kľúčov. IC 794/2018

9. 6. 2018 o 14.40 bol na Komenského ul. nájdený detský horský bicykel. IC 778/2018

7. 6. 2018 o 17.15 bol na Inoveckej ul. nájdený zväzok kľúčov 5 ks, 1 ks elektronický čip a batarka v hneďom koženom puzdre. IC 771/2018

Nálezy sú uložené na MsP, Školská 2. Staršie nálezy nájdete na www.spisskanovaves.eu v sekcii Mestská polícia v rubrike „Straty a nálezy“.

VZÁCNÉ HISTORICKÉ OKAMIHY

Keby sme sa preniesli do roku 1927, zažili by sme Spišskú Novú Ves, ktorá sa rozrástla o nových obyvateľov – sestry Božského Vykupiteľa, ktoré začali v meste pôsobiť ako učiteľky na rím.-kat. meštianskej škole, neskôr aj na ľudovej škole. Komunita bola oficiálne založená na žiadosť farára - opáta Františka Rolného. Sestry dostali k dispozícii budovu postavenú v empírovom slohu uprostred mesta v blízkosti kostola. Bol to obytný dom rodiny Posewitzovcov, ktorý zakúpil opäť – farár pre meštiansku školu. V tejto budove boli zriadené triedy, byty a neskôr aj kaplnka sestier. O desať rokov neskôr sestry zakúpili Guhrov dom na Wilsonovom, neskôr Štefánikovom riadku (terajšia Zimná ulica), kde bývali sestry a ktorý kvôli stúpajúcemu počtu žiačok zo vzdialených miest slúžil aj ako dievčenský internát. Od roku 1938 sa z neho stal ústredný dom provincie. Byty sestier v budove meštianskej školy boli prerobené na triedy a v školskom roku 1939/1940 tu sestry otvorili rehoľné dievčenské gymnázium a dvojročnú obchodnú školu, ktorá sa pretransformovala z jednoročného obchodného kurzu. Kongregácia sa vzťahovala a rástla napriek chudobe a hrôzom vojny. Sestry sa venovali predovšetkým vyučovaniu dievčat.

Po vojne boli cirkevné školy poštátnené, došlo k prepusteniu rehoľných sestier - učiteliek zo školsťva s odôvodnením, že nevychovávali v socialistickom duchu. Boj proti rehoľníkom plánoval systematickú likvidáciu rehoľí. 29. augusta 1950 začalo sústreďovanie sestier aj v kláštore v Spišskej Novej Vsi. Doviezli tu sestry z Levoče, Spišských Vláh, Dobšinej, Dolného Smokovca, Ťahanoviec, Spišskej Kapituly, Košíc, Prešova, Bardejova, Raslavíc; z južných domov: z Trdošoviec, Nesväd, Trstíc, Te-

šedíkova, Rusoviec a Komárna. Okolo polnoci bolo v kláštore 115 sestier. Od septembra museli sestry pracovať na JRD v Spišskej Novej Vsi a v Markušovciach. V zimných mesiacoch šli pre Odevné závody kapitána Nálepku v Prešove. Postupne boli sestry z kláštora odvázané do vyľudnených severných Čiech, posledná skupina sestier odchádzala 27. novembra 1951 do Hajnice u Trutnova. Budova kláštora so záhradou bola zoštátnená. Až v rámci reštitúcií bola 22. decembra 1991 budova kláštora vrátená naspäť kongregácii.

Po strašných časoch 40-tych rokov 12. septembra 1990 prišla do Spišskej Novej Vsi skupina siedmich sestier, ktoré bývali v dvoch bytoch, dokiaľ sa zrealizovala oprava budovy kláštora.

Pôsobili na základných a stredných školách ako katechétky, neskôr aj na špeciálnej škole sv. Maximiliána Kolbeho, v ADOS-e Spišskej katolíckej charity, v neziskovej organizácii Alžbetka a v apoštoláte modlitby, stále ako duchovné dcéry svojej zakladateľky.

Pri kongregácii sestier Božského Vykupiteľa je od roku 1997 založená Duchovná rodina Kongregácie sestier Božského Vykupiteľa. Členky tvoria laické spoločenstvo pri našej kongregácii a usilujú sa svojím životom vydávať svedectvo Božej lásky. Duchovná rodina v Spišskej Novej Vsi má 90 členiek – žien, žijúcich v slobodnom stave alebo v rodine, v aktívnom i dôchodkovom veku. Laické členky sa pravidelne raz v mesiaci stretávajú v kláštore. Každoročne sa zúčastňujú na trojdňových duchovných cvičeniach.

Začiatky týchto historických udalostí siahajú do 19. storočia. 9. septembra 1814 sa v jednoduchej roľníckej rodine narodila **Alžbeta Eppingerová** v kúpeľnom meste Niederbronn vo Francúzsku.

Skúsila, čo je to poctivá práca na poli a na hospodárstve. Kvôli chorobe bola vo svojej mladosti niekoľkokrát pripútaná na lôžko, čo z nej formovalo pevnú osobnosť, schopnú poradiť druhým a viesť



ich. **V roku 1849 založila Kongregáciu sestier Božského Vykupiteľa, prijala meno sestra Alfonza Mária** a každú svoju spoločníčku na ceste nasledovania Krista pozývala mať účasť na vykupiteľskom diele. Táto rehoľná rodina sa postupne rozrástala za hranice Francúzska, až došla na územie dnešného Slovenska.

A ako to súvisí s dobou 21. storočia? Nebeské mesto sa 9. septembra 2018 rozšíri o ďalšiu blahoslavenú – **matku Alfonzu Máriu Eppingerovú**, čo nás má povzbudiť k tomu, aby sme sa k nej s dôverou utiekali a prosili ju o príhovor v našich záležitostiach a potrebách. Matka Alfonza Mária je tu aj dnes pre všetkých núdznych. Slávnosť blahorečenia sa uskutoční v Štrasburgu, v rodnej diecéze Alžbety Eppingerovej (a bude sa dať sledovať v prenosoch cez YouTube). Po týchto udalostiach vás srdečne pozývame na **ďakovnú svätú omšu** v nedeľu **23. septembra 2018** vo farskom kostole Nanebovzatia Panny Márie v Spišskej Novej Vsi o **10.30 hod.**

*Kongregácia sestier Božského Vykupiteľa
Spišská Nová Ves*

PRIPRAVUJEME: UVEDENIE KNIHY O M. R. ŠTEFÁNIKovi BUDE V SP. NOVEJ VSI

V predvečer stého výročia vzniku Československej republiky vyjde dlho očakávaný román známeho autora Jozefa Banáša: „Prebijem sa! Štefánik“ - Muž železnej vôle. Ide o prvý slovenský román o tomto najznámejšom Slovákovi. Autor na knihe pracoval tri roky a podľa jeho slov je kniha výrazne motivačná: „Ak táto kniha vzbudí vo vás túžbu byť ako Štefánik, malo jej napísanie zmysel“, uviedol Jozef Banáš.

Uvedenie knihy spojené s besedou s Jozefom Banášom sa uskutoční v Spišskej Novej Vsi 18. 10. 2018 o 17.00 v koncertnej sieni Reduty. Milena Kormošová v knihe **Po stopách rodiny Milana Rastislava Štefánika na Spiši** uvádza: Milan Rastislav Štefánik pochádzal z početnej rodiny evanjelického farára Pavla Štefánika. Jeho matka bola Albertína Štefániková, rod. Jurenková,

dcéra Samuela Jurenka, vzdelaného a učeného človeka, notára na Turej Lúke. Narodila sa ako 3. dieťa 25. 4. 1953. Za mladého evanjelického kaplana z Myjavy, Pavla Štefánika, sa vydala 4. 7. 1871. V takmer 42-ročnom manželstve Albertíny a Pavla Štefánikovcov sa v priebehu rokov 1872 – 1893 narodilo osem synov a štyri dcéry. Traja synovia zomreli ešte v detskom veku. Milan Rastislav sa narodil ako šieste dieťa v poradí. Významné pôsobenie tohto generála, mladého vedca, politika a diplomata, ktorý svoj život zasvätil zápasu za vytvorenie Čechov a Slovákov, prežívala celá slovenská verejnosť. Preto nie náhodou boli po ňom pomenované slovenské spolky, ulice, budovy. V Spišskej Novej Vsi boli pomenované jeho menom vojenské kasárne. Aj prvý slovenský spolok, ktorý vznikol v meste po vyhlásení ČSR –

Slovenská beseda, založená vo veľkej sále mestského domu (radnice) 16. 2. 1919, zmenila svoj názov na Štefánikovú besedu. Tá zorganizovala prvé oslavy Dňa slobody v októbri 1919 v Spišskej Novej Vsi pod názvom Tábor ľudu.

Dobová tlač uvádza, že po tragickej smrti syna M. R. Štefánika jeho matka od 17. 6. 1927 žila v Spišskej Novej Vsi. Žila v dome na Masarykovom riadku (dnes Letná ulica). V Spišskej Novej Vsi sa stretávala s významnejšími predstaviteľmi mesta i ostatnými obyvateľmi, ktorí jej prejavovali svoju úctu. Živo sa zaujímala o verejný život. Zomrela náhle 7. 6. 1928. Jubilejný výbor jej v sobotu 9. júna 1928 pripravil v Spišskej Novej Vsi štátny pohreb. Nasledujúci deň, v nedeľu 10. 6. 1928, bol pohreb v Košariskách.

Red.

ADELA VINCZEOVÁ, AMBASÁDORKA BIELEJ PASTELKY 2018: „NEVIDÍM TO AŽ TAK ČIERNO. VĎAKA VÁM!“

Biela pastelka je verejná zbierka na podporu ľudí so zrakovým postihnutím organizovaná Úniou nevidiacich a slabozrakých Slovenska od roku 2002. Stala sa symbolom sveta nevidiacich. Aj biele, teda zdanlivo neviditeľné línie sa na farebnom papieri stávajú zreteľnými. A práve tak aj problémy nevidiacich a slabozrakých ľudí možno po vytvorení vhodných podmienok poľahky riešiť. Do 31. decembra 2018 nás môžete podporiť aj príspevkom na účet verejnej zbierky SK23 1111 0000 0014 3025 8006, zaslaním SMS v hodnote 2 € na číslo 820 v sieti Telekom, Orange a O2 alebo on-line cez www.bielapastelka.sk. V uliciach miest a obcí po celom Slovensku nás budete môcť stretnúť 21. septembra 2018. Za akúkoľvek prejavenu podporu vám ďakujeme!



ROZPIS POHOTOVOSTNÝCH SLUŽIEB LEKÁRNÍ V MESTE SPIŠSKÁ NOVÁ VES

1. 9.	7.00 - 22.30	Lekáreň NA ZÁPADE , Hutnícka 3039/20	T.: 053/429 87 08
2. 9.	7.00 - 8.00	Lekáreň PRI STANICI , Odborárov 568/47	T.: 053/429 86 93
	8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 2047/39	T.: 0903 295 513
		Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
		Lekáreň BENU , Medza 15	
20.00 - 22.30	Lekáreň PRI STANICI , Odborárov 568/47	T.: 053/429 86 93	
3. – 7. 9.	16.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 2047/39	T.: 0903 295 513
		Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
		Lekáreň BENU , Medza 15	
	20.00 - 22.30	Lekáreň NA STAROSASKEJ , Starosaská 528/1	T.: 053/441 35 79
8. – 9. 9.	7.00 - 8.00	Lekáreň NA STAROSASKEJ , Starosaská 528/1	T.: 053/441 35 79
	8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 2047/39	T.: 0903 295 513
		Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
		Lekáreň BENU , Medza 15	
	20.00 - 22.30	Lekáreň NA STAROSASKEJ , Starosaská 528/1	T.: 053/441 35 79
10. – 14. 9.	16.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 2047/39	T.: 0903 295 513
		Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
		Lekáreň BENU , Medza 15	
	20.00 - 22.30	Lekáreň FIDA , Hviezdoslavova 460/27	T.: 053/441 29 66
15. 9.	7.00 - 22.30	Lekáreň NA LETNEJ , Letná 32/27	T.: 053/442 51 32
16. 9.	7.00 - 8.00	Lekáreň FIDA , Hviezdoslavova 460/27	T.: 053/441 29 66
	8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 2047/39	T.: 0903 295 513
		Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
		Lekáreň BENU , Medza 15	
	20.00 - 22.30	Lekáreň FIDA , Hviezdoslavova 460/27	T.: 053/441 29 66
17. – 21. 9.	16.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 2047/39,	T.: 0903 295 513
		Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
		Lekáreň BENU , Medza 15	
	20.00 - 22.30	Lekáreň NA NÁMESTÍ , Letná 65/58	T.: 053/441 33 44
22. – 23. 9.	7.00 - 8.00	Lekáreň NA NÁMESTÍ , Letná 65/58	T.: 053/441 33 44
	8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 2047/39	T.: 0903 295 513
		Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
		Lekáreň BENU , Medza 15	
	20.00 - 22.30	Lekáreň NA NÁMESTÍ , Letná 65/58	T.: 053/441 33 44
24. – 28. 9.	16.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 2047/39	T.: 0903 295 513
		Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
		Lekáreň BENU , Medza 15	
	20.00 - 22.30	Lekáreň Dr.MAX , Hviezdoslavova 469/24	
29. – 30. 9.	7.00 - 8.00	Lekáreň Dr.MAX , Hviezdoslavova 469/24	
	8.00 - 20.00	Lekáreň Dr.MAX , Mlynská 2047/39	T.: 0903 295 513
		Lekáreň Dr.MAX , OC Kaufland, Duklianska 19	T.: 0901 961 073
		Lekáreň BENU , Medza 15	
	20.00 - 22.30	Lekáreň Dr.MAX , Hviezdoslavova 469/24	

...Nech si hviezda, nech si hviezda jeseň,
ako vzlyk sa z hrude derie rým.
Už si svoju ťažkých krídel pieseň nikomu
viac do rúk nezverím... (Milan Rúfus)

**Predsedsníctvo Okresnej organizácie
Jednoty dôchodcov Slovenska
v Spišskej Novej Vsi,
Mestská organizácia JDS Spišské
Vlachy a Mesto Spišské Vlachy**

požívajú na prezentáciu umeleckého
slova s priblížením diela básnika

MILANA RÚFUSA

i vlastnej tvorby a výstavy šikovnosti rúk
členov JDS pod názvom Zlaté ruky.

**21. 9. 2018 o 10.00 h
v Dome kultúry Spišské Vlachy**

V múdrosti postoj nad mlčaním
a zapál ohník obdivu. Pre úzkosť,
ktorá hlbky tuší, obidí pýchu tiesnivú...
V múdrosti postoj. Zažni v slove,
čo hrdé je i v rozptyle. Z nadviezdnych
výšok útlým dlaniam rozostrie krídla
motýlie. (Elena Holbovej)

Miestny odbor Maticy slovenskej,
Spišská knižnica, DS Hviezdoslav
a Gymnázium, Školská ulica

požívajú pri príležitosti 90. výročia
narodenia na stretnutí s poéziou

ELENY HOLBOVEJ

(MUDr. Eleny PATKOVEJ)

**17. 9. 2018 o 15.30 h
v Spišskej knižnici, Letná 28.**

Realizované s finančnou podporou
mesta Spišská Nová Ves.



POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

VODA A KÚRENIE

SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o.
POLYTOP SNV, s. r. o.
0905 215 732

PORUCHA NA VEREJNOM OSVETLENÍ

BRANTNER NOVA, s. r. o.
0903 628 845 - Ing. I. Starinský
e-mail: ivan.starinsky@brantner.com

TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO MESTA

EMKOBEL, a. s.
dispečing: 0917 949 656
e-mail: tu@emkobel.sk

VÝTAHY • VODA, ÚK • ELEKTRO

BYTOVÉ DRUŽSTVO
dispečing: 053/416 65 04,
mob. 0905 499 881
Plynové zariadenia:
nepárne týždne - 0905 534 800;
párne týždne - 0905 241 080

Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku v Spišskej Novej Vsi požíva svojich členov na tieto aktivity

5. 9. (streda) | Turistická vychádzka Jámske pleso
Odchod vlakom 7.05 h

8. – 14. 9. (sobota – piatok) | Rekreačno-poznávací pobyt v Bratislave

19. 9. (streda) | Turistická vychádzka Sans Souci
Stretnutie pred Nemocnicou Svet zdravia o 9.00 h

21. 9. (piatok) | Stretnutie s poéziou
Okresná prehliadka prednesu básní Milana Rúfusa a výstava ručných prác
DK Spišské Vlachy o 10.00 h

26. 9. (streda) | Poznávací zájazd Banská Štiavnica, Svätý Anton
Odchod z parkoviska pred okresným súdom o 6.00 h, poplatok 10 €

Pripravujeme akciu „Vlakom poznaj Slovensko“ - 10. 10. (streda)
Prehliadka Budatínskeho hradu v Žiline. Odchod vlakom 7.05 h
Prihlásiť sa do konca septembra, vstupné 3 €, lístok na rýchlik s odchodom o 7.05 h



KNIŽNÉ NOVINKY

Spišskej knižnice
www.spisskakniznica.sk

Centrálna budova, Letná 28
053/415 03 01

PRE DETI

Thomas BREZINA: Štyria kamaráti v akcii

V lese vlkolakov. Úžasný piknik sa zmení na strasidelný horor.

Dana HLAVATÁ: Bájky pre všetkých

Pribehy o zvieratkách sú vlastne príbehmi ľudí - poukazujú na naše nedostatky, učia nás, ako sa máme správať.

Simone LIA: Toto sme sa v červívej škole neučili!

Volám sa Cyril a som červík. Moja obľúbená farba je hnedá. Vo voľnom čase si vrtám do zeme chodbičky. Keď som stretol Huga, všetko sa zmenilo.

PRE DOSPELÝCH - beletria

Václav NEUER: Krkavčí súd

Autor v knihe ponúka dva pôvodné slovenské zločiny, ktoré sa stali každý v inom okraji spoločnosti.

Jessie BURTON: Múza

Strhujúci príbeh, ktorého dej sa odohráva v Španielsku počas občianskej vojny a v 60. rokoch 20. stor. v Anglicku.

Kathryn CROFT: Stratená

Príbeh matky, ktorej niekto uniesol 6-mesačnú dcéru. Po rokoch sa objaví žena, ktorá tvrdí, že má informácie o dievčatku.

PRE DOSPELÝCH - náučná literatúra

Andrew BROOKES: Letecká válka nad Ruskem

Autor v knihe podáva podrobný a pútavý prehľad udalostí, ku ktorým došlo od začiatku operácie „Barbarossa“ a v ktorých hrala, aspoň v prvej fáze tejto operácie, hlavnú úlohu nemecká Luftwaffe.

Asne SEIERSTAD: Dve sestry

Ešte takmer deti. Uverili. A rozhodli sa. Opustili rodinu i domov a odišli do Sýrie, aby bojovali na strane ISIS za svojho boha a za svoju vieru.

Kate O'DONELL: Ajurvéda na každý deň

Tipy, ako prejsť na varenie a životný štýl podľa ajurvédy.

Pobočka MIER, Šafárikovo nám. 7

053/446 26 26, mier@spisskakniznica.sk

PRE DETI

Lisa PAPP: Magdaléna a psík z knižnice
Magdalénka nerada číta. Všetko sa však zmení, keď sa v knižnici zoznámi s Vločkou.

PRE DOSPELÝCH - beletria

Kelly RIMMER: Spoznal som ťa bosú

On je úspešný marketingový expert, ona renovaná právnička. Ani jeden z nich nehladá dlhodobý vzťah, ale náhoda to zariadi inak.

PRE DOSPELÝCH - náučná literatúra

Stanislav BENČAT: Hokejoví hrdinovia

Publikácia mapuje kariéry ikonických hráčov ako Gretzky či Lemieux, ako aj hviezd súčasnosti na čele so Sidneym Crosby.

www.muzeumspisa.com



MÚZEUM SPIŠA

September 2018

PRIESTORY PROVINČNÉHO DOMU

DVORNÉ DIALÓGY 56

Prielom Hornádu v Slovenskom raji.

Slávnostná prezentácia novej publikácie Hostia: Tomáš Dražil, Milan Barlog, Anna Bérešová, Karol Hric, Jozef Kormančík, Anna Leskovjanská, František Mihál, Peter Oleksák, Marián Soják, Miroslav Števík **26. 9. 2018 o 16.00 hod.**
Koncertná sála Reduty

ROZMANITÝ SVET HÚB

Spoznajte svet húb vďaka jedinečným modelom Karla Voneša zo zbierok Banického múzea v Rožňave.
Pozývame Vás na vernisáž 27. 9. 2018 o 16.00 hod.
Mimoriadna ponuka prehliadka výstav vo večerných hodinách v rámci Svetového dňa cestovného ruchu.

SVETOVÝ DEŇ CESTOVNÉHO RUCHU

Netradičná prehliadka PD spojená s prehliadkou námestia v SNV.
27. 9. 2018 vstupy 18.00 hod., 19.00 hod.
Vstupné 2 €

SPIŠ V DRAMATICKÝCH UDALOSTIACH 20. STOROČIA

Výstava venovaná 100. výročiu vzniku ČSR a 50. výročiu udalosti roku 1968 s dôrazom na región Spiš a Spišskú Novú Ves. Návštevníci na výstavevidia unikátne exponáty z múzeí a inštitúcií z celého Slovenska.

VEČERNÁ PREHLIADKA V PD

Pozývame Vás na prehliadku výstavou Spiš v dramatických udalostiach 20. storočia.
22. 9. 2018, vstupy o 18.00 hod. a 20.00 hod. V rámci prehliadky o 19.00 hod. koncert piesní Karla Kryla v podaní M. Pižema.
Rezervácia vstupeniek v lektorni Múzea Spiša, č. tel. 053/442 37 57.

Kontakty a informácie - telefónne čísla SNV: 053/442 37 57, kaštieľ Markušovce: 0917 746 339, Smižany: 0917 746 336
www.muzeumspisa.com, lektorky@muzeumspisa.com, kastiel@muzeumspisa.com, narodopis@muzeumspisa.com

Spišská burza starožitností a kuriozít 2018

Šoboty / 22. 9. * 27. 10. * 24. 11. * 22. 12.

**Príďte predat, kúpiť alebo vymeniť starožitnosti
a predmety minulých čias**

od 8.00 do 15.00 hod na starom trhovisku oproti OC Sintra

Tel. č.: +421 910 149 926

TO NAJ Z PRÍRODY SPIŠA

Spiš predstavuje jeden z najrozmanitejších regiónov Slovenska a ponúkaná výstava poukazuje na „NAJ“ zaujímavosti jeho fauny a flóry. Príďte sa bližšie oboznámiť s prírodou, s ktorou sa bežne stretávate počas letných prechádzok a výletov.
Vstupné 1 €, 0,50 €

**PREMENY NÁMESTIA SNV
750. VÝROČIE PRVEJ PÍDOMNEJ
ZMIENKY O MESTE**

Výstava predstaví prostredníctvom výtvarných diel, starých máp, plánov, pohľadníc a fotografií stavebný vývoj centra mesta SNV od roku 1775 do roku 1918.
Vstupné 1 €, zľava 0,50 €

PROVINČNÝ DOM V SNV – história

Využite jedinečnú príležitosť vidieť na výstave novú maketu Provinčného domu, vyrobenú podľa plánov Frantza Bartla z roku 1786 v M 1: 50

PONUKA PRE ŠKOLY

Spiš v dramatických udalostiach

20. storočia – interaktívny vzdelávací program pre ZŠ a SŠ

Medzi genialitou a šílenstvom.

Osudy podivných Habsburgovcov

a ich príbuzných v 19. stor. – cyklus

5 prednášok určený pre 2. stupeň ZŠ a SŠ

Po stopách zvierat – interaktívna

prednáška s tvorivými aktivitami pre MŠ a ZŠ.

Rozšírená ponuka na www.muzeumspisa.com

MÚZEUM V SMIŽANOCH

OD NEKTÁRU PO MEDOVNÍK

Už samotný názov výstavy prezrádza zameranie na 2 sladké remeslá. Prvým je včelárstvo - náročné a pre ľudí nepostrádateľné, veď bez včiel by ľudstvo nedokázalo existovať. A bez včelárstva a medu by zasa nevzniklo medovníkarske remeslo, ktorému sa v Spišskej Novej Vsi venuje rodina Lindtnerových nepretržite od 2. polovice 19. storočia až do súčasnosti.

REMESLO MÁ ZLATÉ DNO

Edukatívne súťažno- zábavné podujatie, na ktorom môže návštevník spoznávať a osvojovať si regionálnu kultúru i oboznámiť sa s prácou našich predkov.

Vstupné 1 € alebo kultúrny poukaz

17. september – 28. september 2018


MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM


SEPTEMBER 2018
9. 9. 2018 (nedeľa) o 16.00 a 19.00 h | Dom kultúry Mier

RADOŠINSKÉ NAIVNÉ DIVADLO BRATISLAVA
JÁÁÁNOŠÍÍK

po tristo rokoch so SLUK-om.

Stanislav Štepka

Réžia: Juraj Nvota

Javiskové uvedenie legendárneho titulu Jááánošííik divákovi predstaví nielen vtipné scény, piesne a glosy o potrebnosti či skôr nepotrebnosti národných a náhodných hrdinov, ale prichádza s malým zamyslením o nevyhnutnosti a potrebnosti nadsádzky a humoru v našom živote.

V hre účinkuje aj SLUK Bratislava.

Vstupné: 23 €
24. 9. 2018 (pondelok) o 19.00 h | Dom kultúry Mier

MENO

Komédia, ktorá sa našťastie nestala vám.

Účinkujú: Ady Hajdu, Lucia Hurajová, Zuzana Mauréry, Kamil Mikulčík,

Richard Stanke. Preklad: Elena Flašková. Réžia: Jakub Nvota

Vstupné: 18 €
30. 9. 2018 (nedeľa) o 18.00 h | Evanjelický kostol a. v.

48. MEDZINÁRODNÝ ORGANOVÝ FESTIVAL IVANA SOKOLA

Tomáš MIHALIK - organ

Program: C. P. E. Bach, J. S. Bach, F. Mendelssohn-Bartholdy,

F. Liszt, M. Dupré, J. Grešák, T. Mihalik

PRIPRAVUJEME:

8. 10. (pondelok) o 18.00 h | Dom kultúry Mier

LENKA FILIPOVÁ & KAPELA

V rámci koncertného turné 2018 sa predstaví novoveským divákovi česká speváčka, gitaristka a hudobná skladateľka Lenka Filipová so svojimi hosťami - hráčom na keltskú harfu, akordeón a cajon Seanom Barrym a klaviristom Járom Bárdom.

Vstupné: 16 €
20. 10. 2018 (sobota) o 16.00 h | Dom kultúry Mier

SMEJKO A TANCULIENKA: HIP, HIP, HURÁ!

Úplne nové predstavenie HIP HIP HURÁ!, kde sa konečne dozvieme ako sa Smejko a Tanculienka spoznali, skamarátili a možno prezradia aj oveľa viac v nových pesničkách a rozprávkach. Pobožná Tanculienka žabu v rozprávke Žabí princ? Premôže Smejko veľkú špinu Fúfu Bakanú? Kto je to Obor Tatroš? Pôjdeme s Klbkom do sveta, zahráme si Človeče nehnevaj sa, uhasíme oheň s pesničkou Bim bam bom, zahráme sa na Slepú babu, rozveselíme Tanculienku pesničkou Usmej sa a na záver sa rozlúčime Pápá a vrátime sa tam, kde je nám najlepšie: Doma.

Predstavenie je vhodné pre všetkých od 2 rokov.

Dĺžka: cca 60 minút.

Vstupné: 9 €
Informácie a predpredaj vstupeniek:

MKC – Reduta, 053/446 32 49, 429 92 51

MKC – Dom kultúry Mier, 053/442 87 66

TIC – Letná 49, 053 / 442 82 92 (predpredaj na vybrané akcie)

SEPTEMBER 2018

DIVADLO KONTRA

Dom Matice slovenskej, Zimná 68

9. september o 17.00 h
DIVADLO NN - I. B. SINGER: TRI POVIEDKY
9. september o 18.00 h
KONCERT KLEZMER BAND SIEGRA

Komorná adaptácia 3 poviedok držiteľa Nobelovej ceny I. B. Singera.

Herec Witold Dabrowski a Klezmer trio bez pomoci scény a rekvizit vytvoria smutnosmiešny - dnes už neexistujúci - svet malých židovských mestečiek. Po predstavení - koncert Klezmer Band, ktorý spája stredoeurópsku židovskú hudbu so slovanským folklórom z Poľska, Ukrajiny a Balkánu. Divadlo, koncert, občerstvenie - nezabudnuteľný večer!

Vstupné: 5 €
13. september o 19.00 h

Host divadla Kontra

MATEUSZ NOWAK: DIVEDELNOST

Jeden z najzaujímavejších predstaviteľov divadla jedného herca v Poľsku.

 Držiteľ viacerých Grand prix. Muž mnohých tvárí. Divadlo ako život. Život ako divadlo. Nevšedný umelecký zážitok ☺. **Vstupné: 3 €**
14. september o 19.00 h
MARTIN MCDONAGH: PORUČÍK Z INISHMORE

Vražedne smiešna komédia o írskych teroristoch. Na írskom ostrove zahynie kocúr. Nie hocikájaký, ale miláčik radikálneho teroristu, ktorý prichádza pomstiť svojho obľúbenca... Iba pre divákov, ktorí majú silné nervy! Prístupné od 15 rokov. **Vstupné: 8 €**

16. september o 17.00 h
NICK REED: LIFE KOUČ

Rodinné predstavenie novej komédie v Kontre! Chceš objaviť svoj potenciál, naprogramovať sa na úspech a pritom sa dozvedieť, ako prinútiť partnera, aby umyl riad? Príď do Kontry na stretnutie s life koučom! Wendy potrebuje pomoc. Ale aj jej terapeut! Ten stojí pred veľkou úlohou: spraviť z mladej naivky, ktorej život je jedna veľká katastrofa, úspešnú ženu. **Vstupné: 7 €, 5 € a 3 €**

20. september o 19.00 h
MAREK KOTERSKI: NENÁVIDÍM

 One man show, uletene zábavná jazda o našej nie veľmi zábavnej každodennosti... **Vstupné: 6 €**
22. september o 19.00 h
RON HUTCHINSON: MESIAC A MAGNÓLIE

Komédia o zákulisí vzniku „Odviata vetrom“, najslávnejšieho filmu všetkých čias. Keďže čas beží a scenárista nečítal predlohu, hollywoodsky producent David O. Selznick ho zamyká spolu s režisérom vo svojej kancelárii a prinúti ich k nadľudskému výkonu... Výborné obsadenie, duchaplný humor, briskné dialógy, závažné tempo a neskutočná zábava. **Vstupné: 8 €**

PROJEKT „ŠEJKSPIR V SPIŠSKEJ“
29. september o 18.00 h
„Shakespeare - (po)medzi ženou a mužom“ | prednáška

Shakespeare nepatrí len elite. Patrí nám všetkým!

V 30 hrách obsiahol všetko, čo je najkrajšie a najodpornejšie v medzilidských vzťahoch. Julia Gierczak, filmová odborníčka z Gdaňskej univerzity, autorka, redaktorka a producentka bude pútavo rozprávať na tému mužov a žien a všetkého (po) medzi nimi (a tým) vo filmových adaptáciách diel majstra zo Stratfordu. **Vstup voľný.**

30. september o 17.00 h
W. SHAKESPEARE: HAMLET

Rodinné predstavenie - vezmi svojho nástročného potomka, ktorý bude mať listok zdarma ☺. Detektívka. Thriller. Romantika. Rodinná psychodráma. Príbeh o dozrievaní. Hra hier. **Vstupné: 3 €**

Kapacita sály v Kontre je len 30 miest.

Je lepšie si rezervovať miesto vopred! Rezervácie: 0907 908 986



GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

ZIMNÁ 46, SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Otváracie hodiny:

utorok – piatok 9.00 – 16.30

nedeľa 11.00 – 16.00

T.: 053/417 46 21, 0948 882 718

E-mail: sekretariat@gus.sk

FB: Galéria umelcov Spiša, www.gus.sk

STÁLE EXPOZÍCIE

- **TERRA GOTHICA**
- **JOZEF HANULA**
- **ZÁHRADA UMENIA**

AKTUÁLNE VÝSTAVY

MALBOU VANIE, SOCHOU MRAZÍ...

(slovenský „sochobraz“)

do 2. 12. 2018

Marko Blažo – Michal Černušák – František Demeter – Lucia Dovičáková – Rastislav Podhorský – Erik Šille – Ján Vasilko – Viktor Frešo – Marek Kvetan – Miroslav Trubač – Ján Zelinka – Vlasta Žáková

Otvorená konfrontácia rozličných podôb súčasnej maľby a sochy na slovenskej scéne v dielach 12 umelcov strednej generácie, ktorí spolu vytvárajú mozaiku slovenského „sochobrazu“.

JUBILANTI 2018

do 2. 12. 2018

Andrej Borúth – Vladimír Broniševský – Tomáš Cetera – Jozef Fabini – František Guldán – Tibor Gurin – Július Jakoby – Petr Jedlička – Robo Kočan – Štefan Koval' – Peter Pollág – Peter Roller – Andrej Rudavský – Emil Sedlák

Tvorba 14 vybraných jubiliujúcich autorov zo zbierok galérie v rámci projektu realizovaného od r. 2012.

ZO ZBIERKY GALÉRIE / BANEROVÁ VÝSTAVA

do 31. 10. 2018

Banerová výstava vybraných 19-tich diel.

PETER SMIK: KRABICE & SRDCA

do 31. 10. 2018

Výstava keramických krabíc z fundusu galérie a projekt Srdcia jubilanta Petra Smika (50).

PROGRAMY / DIELNE PRE VEREJNOSŤ

Podujatia organizované ku Dňom európskeho kultúrneho dedičstva

14. 9. 2018, 19.00 – 20.00

GALERIJNÝ PIATOK

DUF-ART / KRÁL' HAVRAN

Projekt realizovaný v spolupráci so Spišským osvetovým strediskom v Spišskej Novej Vsi.

Vstup voľný.

Piate pokračovanie úspešného projektu s realizáciou multižánrového spracovania a naštudovania historických udalostí Dolného Spiša, kde sa spája história s divadlom, výrazovým a dobovým tancom, pouličným umením – žonglérstvom, ohňovou show a projekciou.

21. 9. 2018, 16.00 – 19.00

GALERIJNÝ PIATOK

ŽENY ON LINE 6:

MILLEFIORI / KERAMIKA

Vstupné: 3 €/osoba

Tvorba dekoratívnych objektov (misy, vázy) z niekoľkých druhov farebných hlin - výtvarný workshop pod vedením skúseného lektora a výtvarníka Petra Smika.

24. – 28. 9. 2018

MOBILNÉ FOTODIELNE

PO GOTICKEJ CESTE

Maratón fotografických dielní, prednášok a prezentácií vrátane vysokých škôl na Slovensku i v Poľsku.

25. 9., utorok 18.00 – 20.00

ORBIS PICTUS: ROZHOVORY O UMENÍ

JUBILANTI ZO ZBIERKY: ROBO KOČAN (50) & TOMÁŠ CETERA (35) O FOTOGRAFII: SZYMON NOWAK (PL)

Vstup voľný.

Prednáška a beseda nielen o umení s vybranými jubiliujúcimi autormi.

26. 9., streda 9.00 – 11.00, vstup voľný

PREZENTÁCIE FOTOGRAFICKÝCH VYSOKÝCH ŠKÔL

Vysoká škola výtvarných umení (BA), Technická univerzita v Košiciach, Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave, Akademia Sztuk Pięknych w Krakowie (PL), Krakowskie Szkoły Artystyczne w Krakowie (PL), Fotokurzy Košice

26. 9., streda 13.00 – 16.00, vstup voľný

DEMONŠTRÁCIA TECHNIKY GUMOTLAČE

Lektor: Jerzy Gawel (Krakowskie Szkoły Artystyczne, PL)

26. 9., streda 18.00 – 20.00, vstup voľný

ORBIS PICTUS: ROZHOVORY O UMENÍ ZÁHRADNÁ SLÁVNOSŤ: JUBILANTI ZO ZBIERKY / PETER SMIK (50)

Neformálna arty-party na Záhrade umenia s uvedením katalógu Petra Smika a jeho cyklu Srdcia.

27. 9., štvrtok 10.00 – 12.00, 14.00 – 16.00

DEMONŠTRÁCIA TECHNIKY GUMOTLAČE

Lektor: Jerzy Gawel (Krakowskie Szkoły Artystyczne, PL)

28. 9., piatok 13.00 – 15.30

ORBIS PICTUS: ROZHOVORY O UMENÍ HRANICE A MOŽNOSTI ZOBRAZENIA DIGITÁLNYM FOTOAPARÁTOM

Vstup voľný.

Finálna prezentácia z tvorivých dielní.

NOVINKA - detský galerijný pas

Baliček na 12 rôznych tematických dielní:

20 €/dieťa zahŕňa 2 voľné vstupy pre 5-člennú rodinu do všetkých expozícií.

DETSKÉ PROGRAMY / DIELNE PRE ŠKOLY A ORGANIZOVANÉ SKUPINY

Vstupné: 1 €/žiak, doprovod zdarma. Doba trvania:

cca 60 min. Výtvarný materiál v réžii galérie.

Program určený pre MŠ, ZŠ, ZUŠ. Potrebne prihlásiť sa min 1 deň vopred.

Využite Kultúrne poukazy 2018 na platbu vzdelávacích programov a tvorivých dielní.

3. - 30. 9. 2018, 9.00 – 16.00

TEPANIE

Tvorivá dielňa k výstave Maľbou vanie, sochou mrazí... zameraná na netradičnú techniku tepania zahroteným kovovým nástrojom do viečka na zaváranie.

MÔJ POZDRAV JUBILANTOM

Tvorivá dielňa zameraná na kresbu a maľbu pastelom. Inšpiráciou sa pre žiaka stávajú diela umelcov na výstave Jubilanti 2018.

21. 9. 2018, 9.00 – 15.00

JEDEN DEŇ V GALÉRII / KERAMIKA

Ručné modelovanie malých misiek a svietnikov z hliny pod vedením skúseného lektora a výtvarníka Petra Smika.

ŠPECIÁLNA PONUKA

PREDNÁŠKY Z DEJÍN VÝTVARNÉHO UMENIA

3. 9. – 15. 12. 2018

Vstupné: 1 €/študent, doprovod zdarma. Doba trvania: cca 60 min. Program určený pre SOŠ, GYM. Po dohode s galerijným pedagógom môže ísť i o cyklické stretnutia alebo samostatné prednášky. Potrebne vopred dohodnúť deň a hodiny.

Súbor odborných prednášok z dejín výtvarného umenia koncipované pre študentov stredných škôl ako doplnok k výučbe estetiky, dejín umenia a výtvarnej výchovy.

Prednášky, odborne vedené kunsthistorikom GUS – PhDr. Vladimírom Beskidom, sú primerané veku študenta a doplnené názornými obrazovými ukážkami diel.

Jazdecký klub Slávia Spišská Nová Ves a Mesto Spišská Nová Ves

požýva všetkých nadšencov jazdeckého športu do jazdeckého areálu pri Ferčokovciach

8. 9. 2018 (sobota) od 10.00 hod. na jazdecké preteky o pohár primátora mesta CENA SPIŠA
Tešíme sa na vašu účasť.


Klub dôchodcov Lipa, Fabiniho 7, Spišská Nová Ves

7. 9. Turistická vychádzka Starý Smokovec - Pekná Vyhliadka

Odchod autobusom od klubu o 9.00 h.

14. 9. Varenie a ochutnávka múčnych jedál

27. 9. Autobusový zájazd Nový Targ - Ludzimir / Poľsko

Prihlásiť sa do 24. 9. 2018. Odchod autobusom z parkoviska za Jednotou o 6.30 h. Poplatok 7 €.



PROGRAM MATERSKÉHO CENTRA DIETKA

Prevádzka: Zdravotné stredisko - sídl. Mier, Šafárikovo nám. 3

Kompletný program a všetky informácie nájdete:

Materske centrum - DIETKA - Spišská Nova Ves a na oficiálnej web stránke mesta



www.dietka.sk

HERŇA DIETKA

Utorok a štvrtky / 9.00 - 12.00 h
piatky / 16.00 - 17.30 h

V utorok možnosť komunikovať
anglicky, vo štvrtok nemecky.

Príspevok za jednorazový
vstup: 1,50 €/rodina

MINI TRH S DETSKÝM OBLEČENÍM

7. 9. / 9.00 - 12.00 h

Príďte ponúknuť alebo si kúpiť
nosené, no stále nositeľné detské
oblečenie a obuv (0 - 6 r.).

Predávajúci, prihláste sa min. deň
vopred na t. č. 0918444088.

Príspevok: predávajúci 3 €,
kupujúci dobrovoľný

KURZ NOSENIA DETÍ A VIAZANIA BABYŠATIEK I (ZÁKLADNÝ)

Utorok 18. 9. / 15.30 h

Babyšatku požičiame,
prip. poradíme pri výbere.

Prihlášku a info: Mgr. B. Vajová,
t. č. 0948480510

Poplatok: 12 €/rodina

STRETNUTIE PODPORNEJ SKUPINY NOSIACICH RODIČOV

Piatok 14. 9. o 9.30 h

pondelok 24. 9. o 9.30 h

Prihlášku: najneskôr deň vopred
na t. č. 0910554177

Príspevok: 3 €/osoba

STRETNUTIE PODPORNEJ SKUPINY DOJČIACICH MATIEK A TEHLIEK

V pondelok 10. 9. o 9.30 h

Prihlášku: je nutné poslať
najneskôr deň vopred na

t. č. 0948040203 formou sms.

Príspevok: 3 €/osoba

ADAPTAČNÉ DOPOLUDNIE

Stredy od 8.30 do 12.00 h

Dopoludňajší pobyt detí bez
prítomnosti rodičov, ktorým sa
budú venovať 2 pracovníčky.
Zabezpečený pitný režim a ovocie.
Mamky, zabaľte im desiatu.

Prihlášku: min. deň vopred
na t. č. 0908631969

Príspevok: 7 €/dieťa

OBJAVUJEME RÚČKAMI

Vždy v stredu o 16.30 h si detičky
vyskúšajú všetko zaujímavé,
čo by ste im doma nedovolili.

Určené pre deti do 3 r.

Prihlášku: min. deň vopred
t. č. 0902225798

Príspevok: 4 €/dieťa

JA SI VYSKOČÍM, JA SI POSKOČÍM A AJ SA ZATOČÍM

Každý štvrtok o 16.30 h -
popoludnie plné hudby a tanca
pre detičky do 6 r.

Prihlášku: min. deň vopred
t. č. 0917618368

Príspevok: 4 €/dieťa

TVORIVÉ DIELNE PRE DETI 4+

Umelecký krúžok pre deti od 4 r.
bez účasti rodičov pod vedením
Mgr. art. Amálie.

Po septembrovej pauze opäť
v októbri. Svoj záujem
o pravidelnú účasť nahlasujte
na t. č. 0908269914.

CVIČENIE TABATA

Pondelky o 17.00 h - cvičenie

pre mamky s účasťou detičiek.

Prihlasovanie smskou najneskôr
deň vopred u inštruktorky Marcely
na t. č. 0915937167

Príspevok: 4 €/osobu (mamku)

PODVEČER PRE MAMKU

Piatky od 18.00 h - relax pri
maľovaní, arteterapia, tvorenie
malíčností, možnosť naučiť sa
háčkovať, štrikovať, vyšívať. Ak máte
pokoj v duši, len keď máte svojich
drobcov na očiach alebo ich nemáte
na hodinku či dve komu zveriť, príďte
s nimi, určite sa nebudú nudiť.

Prihlášku: min. deň vopred
t. č. 0903493922

Príspevok: 3 €/osobu (mamku)

STRÁŽENIE DETÍ

Blížšie info na t. č. 0903493922

DETSKÁ NARODENINOVÁ OSLAVA (SOBOTA, NEDELA)

Objednávky: 0903493922

Príspevok: 10 €/2 hod. (možnosť
doobjednania animátorských aktivít,
maľovanie na tvár, tvorivé dielničky)

PORADENSTVO PRI DOJČENÍ

PhDr. Júlia Novotná - 0902221295,
Anna Ogurčáková - 0903740739,
Silvia Pramuková - 0948040203

PORADENSTVO V NOSENÍ DETÍ

Mgr. Barbora Vajová
t. č. 0948480510
alebo barbora.vajova@gmail.com,
MUDr. Veronika Smiková
- t. č. 0910554177 alebo
veronika.smikova01@gmail.com.



HUTNÍČKA 18, CVČSNV@AZET.SK
WWW.CVČADAM.SK

PONUKA ZÁUJMOVÝCH ÚTVAROV NA ŠK. ROK 2018/2019

ATLETIKA

BASKETBAL chlapci, dievčatá
CAPOEIRA

COUNTRY TANCE, 2. - 6. roč. ZŠ

CYKLOTURISTIKA *

DOPRAVNÝ KLUB

DŽUDO * FLORBAL * FUTSAL

FUTBAL - veľký aj malý

FIT LOPTY

HIP - HOP - tanečná skupina

DENZ INDUSTRY

HVIEZDIČKA * HOKEJBAL

JUMPING * KARAOKE - SPEV

KARATE

LADOVÝ HOKEJ dievčatá, chlapci

KYNOLOGICKÝ KLUB

MINIHERŇA * MAŽORETKY

MINIVOLEJBAL

MODELÁRSKY - letecké modely

ORIENTÁLNE, LATINO,

CIGÁNSKE A BRUŠNÉ TANCE

PEER KLUB PRE SŠ

REDAKČNÝ KLUB

RELAXAČNÉ PLÁVANIE - pre ZŠ

ROZTLIESKÁVAČKY, 6. - 9. roč. ZŠ, SŠ

STOLNÝ TENIS

SPOLOČENSKÝ TANEC

SCÉNICKÝ TANEC

STONOŽKA - TANEČNÁ SKUPINA

SPINNING * ŠACH * TURISTIKA

TRAMPOLÍNY * VOLEJBAL

VOLEJBAL - SŠ

ZJAZDOVÉ LYŽOVANIE

Informácie nájdete na www.cvcadam.sk

SVETOVÝ DEŇ CESTOVNÉHO RUCHU | SPIŠSKÁ NOVÁ VES 27. 9. 2018

VYSTÚPTE NA NAJVIŠŠIU KOSTOLNÚ VEŽU SLOVENSKA

Všetky komentované výstupy do veže zdarma:
10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 h
Rezervácie vopred v TIC.

Počet účastníkov je limitovaný: 2 - 20 osôb.
TIC, Letná 49, www.spisskanovaves.eu/tic

VEČERNÁ PREHLIADKA MÚZEA SPIŠA A NÁMESTIA

Vernisáž výstavy Rozmanitý svet húb - 16.00 h
Prehliadka Provinčného domu spojená
s prehliadkou námestia: 18.00 a 19.00 h
vstupné: 2 €

Múzeum Spiša, Letná 50, www.muzeumspisa.com

ČO SA SKRÝVA V EVANGELICKOM KOSTOLE

Bezplatná prehliadka

Evanjelického kostola s výkladom:
10.00, 11.00, 13.00, 14.00 a 15.00 h

Evanjelický kostol a.v., Radničné námestie 8,
www.ecavsnv.sk

MOBILNÉ FOTODIELNE PO GOTICKEJ CESTE

Výstavy v tento deň v GUS za symbolické
vstupné 10 centov: 9.00 - 16.30 h
Program pre školy a verejnosť: Demonstrácia
techniky gumotlač: 10.00 - 12.00, 14.00 - 16.00 h
Galéria umelcov Spiša, Zimná 46,
www.gus.sk

ZOO

30 % zľava na vstupné

Zoologická záhrada, Tepličská cesta 2,
www.zoosnv.sk

MLADÍ SPRIEVODCOVIA

Študenti Hotelovej akadémie SNV
vás prevedú zákutiami historického centra
mesta ako turistickí sprievodcovia.
Záujem nahlásiť do 25. 9. 2018 do 12.00 h
na t. č. +421948142207
Hotelová akadémia, Radničné námestie 1,
www.hotelovkasnv.edupage.org

ŠĽAPACIE KÁRY ZDARMA

Časovo limitované: 15 min./dieťa: 10.00 - 17.00 h
Deti do 15 r. len v sprievode dospelé osoby.
TIC, Letná 49, www.spisskanovaves.eu/tic

BONUS PRE NÁVŠTEVNÍKOV

Občerstvenie v stánku Hotelovej akadémie, Letná ul.

Káva zdarma v Zlatej pivničke, Letná 72

15 % zľava v Čajovni Alchymka
a KusKus, Letná 63

5 % zľava v Reštaurácii Nostalgie, Letná 49

Podmienkou je preukázanie sa vstupenkou
zo dňa 27. 9. 2018 z vyššie uvedených
kultúrnych zariadení.

PRÍJEMNÉ CHVÍLE V HOTELI METROPOL

10 % zľava z celkového účtu v reštaurácii Hotelu
a akcia 1 + 1

(1 platiaci + 1 zdarma) na wellness

Hotel Metropol, Štefánikovo námestie 2,
www.hotel-metropol.sk



5. 9. (streda) o 19.00 h VSTUPNÉ: 6 €, 8 €, 10 €

HOŠŤ V SD – DIVADLO ŠTÚDIO TANCA BANSKÁ BYSTRICA

GHOST / PRÍZRAK

Vynikajúce moderné tanečné divadlo na doskách Spišského divadla.

13. 9. (štvrtok) o 10.00 h pre dôchodcov VSTUPNÉ: 4 €

15. 9. (sobota) o 19.00 h VSTUPNÉ: 8 €

BRANDON THOMAS / EMIL SPIŠÁK: v predstavení sa fajčí

CHARLEYHO TETA

Najslávnejšia anglická bulvárna komédia všetkých čias.

Od 15 rokov. 160 min.

14. 9. (piatok) o 19.00 h VSTUPNÉ: 8 €

MATJAZ ZUPANČIČ: v predstavení sa fajčí

MANŽELSKÉ HRY

Každá palica má dva konce - aj palica manželskej nevery. Od 16 rokov. 90 min.

16. 9. (nedeľa) o 16.00 h VSTUPNÉ: 3 €

HANS CHRISTIAN ANDERSEN / PETER PALIK:

PALCULIENKA

Poetická rozprávka o malej bytosti, ktorá si hľadá svoje miesto na svete. 70 min.

20. 9. (štvrtok) o 10.00 h VSTUPNÉ: 3 €

23. 9. (nedeľa) o 16.00 h VSTUPNÉ: 3 €

FRANTIŠEK PAVLÍČEK:

TRI ZLATÉ VLASY DEDA VŠEVEDA

Rozprávka o Plavčíkovi, krutom kráľovi a o múdrom dedovi Vševedovi. 80 min.

21. 9. (piatok) o 19.00 h VSTUPNÉ: 8 €

MICHAL BABIAK:

AŽ TRI V TAŇCU NA VIDERMAŇCU

Lúboštný trojuholník zo Sepešoviec poprepletaný humornými dialógmi v spišskom nárečí s prekvapivým koncom. Od 16 rokov. 120 min.

22. 9. (sobota) o 19.00 h VSTUPNÉ: 8 €

25. 9. (utorok) o 10.00 h VSTUPNÉ: 4 €

J. B. P. MOLIERE:

LEKÁROM PROTI SVOJEJ VÔLI

Výborná francúzska komédia sršiaci vtipom, sarkazmom a skvelými dialógmi. 120 min.

27. 9. (štvrtok) o 10.00 h VSTUPNÉ: 3 €

PETER PALIK:

KRÁSKA A NETVOR

Ako láska a krása v srdci premôžu zlé čary. Od 6 rokov. 70 min.

28. 9. (piatok) o 19.00 h 1. premiéra VSTUPNÉ: 8 €

29. 9. (sobota) o 19.00 h 2. premiéra VSTUPNÉ: 8 €

JÁN KALINČIAK / VLADIMÍR HURBAN VLADIMÍROV:

REŠTAVRÁCIA

Brilantná komédia o tom, že aj vo voľbách na konci bič plieska.

Štúdio SD

19. 9. (streda) o 19.00 h VSTUPNÉ: 3 €

PATRICK HAMILTON:

PLYNOVÁ LAMPA (slovenská premiéra)

Kriminálny príbeh plný napätia a manipulácie s nečakaným rozuzlením. 70 min.

26. 9. (streda) o 19.00 h VSTUPNÉ: 3 €

PETER PALIK / JÁN JENDRICOVSKÝ: 20. repríza

STOROČIE PODĽA MÁRIE

Obraz človeka a krajiny maľovaný goralským temperamentom a folklórom. 60 min.

Predpredaj a rezervácie vstupeniek online: spisskedivadlo.sk

Informácie o predstaveniach: 053/417 32 75, 053/417 32 71, 0903 613 259, 0948 194 643 alebo e-mailom na prevadzka@spisskedivadlo.sk

ZLATÝ VEK GITARY

ROMANTICKÁ HUDBA 19. STOROČIA Z VIENNE
MOZART A SCHUBERT

9.9. NEDEĽA 16:30

KOSTOL PANNY MÁRIE FATIMSKÉJ
FERČEKOVCE

MICHAELA KUŠTEKOVÁ - SOPRÁN

MATÚŠ ŠIMKO - TENOR

ADAM SZENDREI - HUSLE

JAKUB MITRÍK - ROMANTICKÁ GITARA

VSTUPNÉ HODINU PRED KONCERTOM 5,- EUR
3,- EURÁ DÔCHODCOVIA, ŠTUDENTI

PREDPREDAJ: KANCELÁRIA TIC

LETNÁ 49 052 01 SPIŠSKÁ NOVÁ VES,
00421 53 429 82 93, TIC@MESTOSNV.SK

u. fond
na podporu
umenia
z verejných zdrojov
podporuje KÚRA NA PODPORU UMEŇA

RÍMSKOKATOLICKÁ FARNOSŤ
FERČEKOVCE

"ČLOVEK A UMENIE" □

Spišské osvetové stredisko
Spišská Nová Ves | kultúrne zariadenie KSK



Peter Karpinský
KRÁĽ HAVRAN

..... divadlo teatrálnych skratky & denzz industry

14. 9. 2018

Spišská Nová Ves : Galéria umelcov Spiša

10:00 & 11:15 : divadelné predstavenia pre školy

19:00 : divadelné predstavenie pre verejnosť



FILMOVÝ KLUB MKC

Milí priaznivci filmového klubu! Ponúkame vám možnosť zakúpiť si nový členský preukaz, ktorý platí celý rok 2018 na celom Slovensku. Cena je 5 € a na každý klubový film je zľava. Vstup pre divákov, ktorí nie sú členmi FK, je neobmedzený. Tešíme sa na stretnutie s vami každý utorok pri dobrom filme v Kine Mier.

PROGRAM A VSTUPENKY

nájdete aj online na
www.mkc.snv.sk

PROJEKT 100 – 2018 – FILMOVÁ PREHLIADKA, KTORÁ KULTIVUJE DIVÁKA OD ZAČIATKU SEPTEMBRA DO NOVEMBRA

Už 23. ročník edukatívnej putovnej filmovej prehliadky prinesie ďalší výber desiatich kinematografických diel, ktoré formujú dejiny svetového filmu.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

2. 9. o 15.30, vstupné: 5 € / 4,50 €
SMELE MAČIATKO

Čína, rod., anim., dobrodr., 89 min., MP.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

2. 9. o 17.00, vstupné: 5 € / 4,50 €
HOTEL TRANSYLVANIA 3: STRAŠIDELNÁ DOVOLENKA

USA, 92 min., animovaná komédia, MP.

2. – 3. 9. o 19.00, vstupné: 5 € / 4,50 €

DÔVERNÝ NEPRIATEĽ

SRI/ČR, triler, myster., 108 min., MP-12.

3. 9. o 17.00, vstupné: 5 € / 4,50 €
MAMMA MIA HERE WE GO AGAIN
USA, anglicky so slov. titulkami, pre všetky vekové skupiny, muzikál, 114 min.

FILMOVÝ KLUB

4. 9. o 19.00, vstupné: 3 € / 4,50 €
MAMA BRASIL

Brazília, 98 min., tituly, MP-12.

STREDA - DEŇ EURÓPSKEHO FILMU

5. 9. o 19.00, vstupné: 4,00 €

WHITNEY

VB/USA, dokument, tituly, 120 min.

6. 9. o 19.00, vstupné: 5 € / 4,50 €

7. 9. o 17.00, vstupné: 5 € / 4,50 €

MAMMA MIA HERE WE GO AGAIN

USA, muzikál, slov. tituly, 114 min.

7. – 8. 9. o 19.00, vstupné: 5 € / 4,50 €

CESTA ZA LÁSKOU

USA, komédia, romantický, 90 min., české tituly, MP-15.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

8. 9. o 15.30, vstupné: 5 € / 4,50 €

SMELE MAČIATKO

8. 9. o 17.00, vstupné: 5 € / 4,50 €

KUBKO HRDINA

Island, 93 min., MP.

9. 9. o 16.00 a 19.00, vstupné: 23 €

RADOŠINSKÉ NAIVNÉ DIVADLO

BRATISLAVA: JÁÁÁNOŠÍÍÍK

po tristo rokoch so SLUK-om

Stanislav Šteпка. Réžia: Juraj Nvota.

10. 9. o 17.00, vstupné: 4,50 €

MAMMA MIA Here We Go Again

FILMOVÝ KLUB

11. 9. o 19.00, vstupné: 3 € / 4,50 €

BISTRO RAMEN

Singapur, Japonsko, 2018, far., 89 min., tituly.

STREDA - DEŇ EURÓPSKEHO FILMU

12. 9. o 19.00, vstupné: 4 €

DÔVERNÝ NEPRIATEĽ

SRI/ČR, triler, myster., 108 min., MP-12.

13. – 14. 9. o 19.00, vstupné: 5 € / 4,50 €
PÁTRANIE
USA, 111 min., MP-15.

14. 9. o 17.00, vstupné: 5 € / 4,50 €

15. 9. o 19.00, vstupné: 6 € / 5,50 €

PREDÁTOR: EVOLÚCIA

USA, akčné sci-fi, tituly, MP-15.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

15. – 16. 9. o 17.00, vstupné: 5 € / 4,50 €

AXEL A TAJOMSTVO

PLANÉTY KEPLER

Čína, MP-7.

16. – 17. 9. o 19.00, vstupné: 5 € / 4,50 €

NEBEZPEČNÁ LÁSKAVOSŤ

USA, triler, 117 min., MP-15.

17. 9. o 17.00, vstupné: 4,50 €

MAMMA MIA Here We Go Again

FILMOVÝ KLUB PROJEKT 100

18. 9. o 19.00, vstupné: 3 € / 4,50 €

VLASY

USA, Západné Nemecko, anglicky s českými titulkami, 121 min.

STREDA - DEŇ EURÓPSKEHO FILMU

19. 9. o 19.00, vstupné: 4 €

VLASY

20. – 21. 9. o 17.00, vstupné: 5 € / 4,50 €

SRDCOVÍ REBELI

NEM., 104 min., český dab., komédia, dráma.

20. – 23. 9. o 19.00, vstupné: 5 € / 4,50 €

PO ČOM MUŽI TÚŽIA

ČR, 95 min., MP-15.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

22. 9. o 17.00, vstupné: 4 €

PAT & MAT ZNOVU V AKCII

ČR, 75 min.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

23. 9. o 17.00, vstupné: 5 € / 4,50 €

ISLAND

93 min., MP.

24. 9. o 19.00, vstupné: 18 €

MENO

Réžia: Jakub Nvota.

FILMOVÝ KLUB PROJEKT 100

25. 9. o 19.00, vstupné: 3 € / 4,50 €

MANIFESTO

Austrália, Nemecko, tituly, 95 min., dráma, MP-15.

BE2CAN 5

Štvrtý ročník prehliadky filmov zo špičkových medzinárodných filmových festivalov umožní divákovi vidieť víťazné filmy premietané na festivaloch v Berlíne, Benátkach a Cannes.

26. 9. o 19.00, vstupné: 4 €

ZLODEJI

Japonsko, 2018, dráma, české tituly, 121 min., MP-12. Zlatá palma Cannes 2018.

27. 9. o 19.00, vstupné: 4 €

TVÁR

Dráma, PL, 2018, ČT, 91 min., MP-15. Striborný medveď Berlinále 2018.

1. 10. o 19.00

3 DNI V QUIBERONE

Dráma, GER / AUT / FRA, 2018, nemčina / francúzština / angličtina, ČT, 115 min., MP-15. Nominácia na Zlatého medveďa Berlinále 2018.

28. – 30. 9. o 19.00, vstupné: 5 € / 4,50 €

PIVNICA

Čoho všetkého je schopný zúfalý rodič, keď mu zmizne dieťa?

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

29. – 30. 9. o 17.00, vstupné: 5 € / 4,50 €

PIADINOŽKA

USA, 102 min., MP.

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ!

Digitalizáciu a modernizáciu vybavenia Kina MIER finančne podporil



facebook.com/Kino.Mier.SNV



Program Spišského osvetového strediska

SEPTEMBER 2018

14. 9. 2018 o 19.00 h | Galéria umelcov Spiša, Zimná 46

DUF-ART

Divadelný projekt DUF-ART predstaví ďalšiu multimediálnu inscenáciu „Kráľ Havran“ spojenú s tancom a projekciou.

Vystúpenia pre školy: 10.00 a 11.15 h - školy, ktoré majú záujem o účasť, prosíme registrovať sa na e-mail: osveta5@osvetasnv.sk

Vystúpenie pre verejnosť: 19.00 h - vstup voľný / pozor obmedzená kapacita

do 19. 9. 2018 | fontána pred Evanjelickým kostolom

UMENIE V PARKU

3. ročník výstavy najlepších súťažných diel neprofesionálnych výtvarníkov a fotografov

do 30. 9. 2018 | foyer Spišského osvetového strediska

FAJNA FOLKLÓRNA FOTKA

Výstava najlepších fotografií, ktoré boli prihlásené do 5. ročníka súťaže.

Cieľom podujatia je zdokumentovať slovenský folklór a pestrosť ľudových krojov z celého Slovenska.

Vstup voľný.

Ďalšie informácie o podujatiach konaných mimo mesta SNV nájdete na web stránke www.osvetasnv.sk, <https://www.facebook.com/osvetasnv/> e-mail: osvetasnv@osvetasnv.sk, 053/442 52 50, Zimná 47, Spišská Nová Ves



PLÁN PREMIÉR

6. 9.	Christopher Robin Cesta za láskou Mniška
13. 9.	Nebezpečná láskavosť Pátranie Predátor: Evolúcia Pod jedným stromom Veľké vesmírne dobrodružstvo
20. 9.	Srdcoví rebeli Po čom muži túžia
27. 9.	Piadinožka Pivnica Hell fest

KLUB DŮCHODCOV KOMENSKÝ

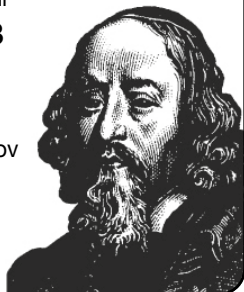
požýva pedagogických pracovníkov
dôchodcov na stretnutie,
ktoré sa uskutoční

**13. 9. 2018
(štvrtok)**

o 10.00 h

v Klube dôchodcov
na Levočskej ul.

Tešíme sa na vás.



**Základná organizácia č. 13
Slovenského zväzu zdravotne
postihnutých Levočská 14,
Spišská Nová Ves**

Oznamujeme členom,
ktorí sa zúčastnia

23. - 29. 9. 2018

pobytu v Hokovciach, že

ZRAZ ÚČASTNÍKOV

bude **23. 9. 2018 (nedeľa)**

od 7.30 do 7.45 h

na autobusovom nástupišti.



SLOVENSKÉ
TECHNICKÉ
MÚZEUM



**Multifunkčné energetické a banické centrum,
Nábřeží Hornádu 14, Spišská Nová Ves**

T.: 053/429 75 46, e-mail:
dana.rosova@gmail.com

Vstupné do expozície, na výstavu:

dospelí 2 €; žiaci, študenti a dôchodcovia 1 €;
deti do 6 r. a dôchodcovia nad 70 r. zdarma

Akceptujeme kultúrne poukazy.

Pondelok – piatok: 9.00 – 15.00 h

**Prvá nedeľa v mesiaci 10.00 – 17.00 h
voľný vstup.**

Na vernisáže a prednášky v popoludňajších
hodinách vstup voľný.

Stále výstavy

• **HISTÓRIA BANÍCTVA NA SPIŠI**

• **ZBIERKA NERASTOV**

viac ako 1 300 kusov vzoriek zo Slovenska,
Čiech a 23 krajín sveta

• **ODKRYTÁ KRÁSA V KAMENI
V TVORBE TIBORA GURINA**

Výstavy

do 28. 9. 2018

FAREBNÁ KRAJINA

Jubilejná výstava neprofesionálneho
výtvarníka Františka Miháľa

do 28. 9. 2018

ŽIVOT MEDZI NEBOM A PEKLOM

Staré banské diela a prírodné zaujímavosti
sveta vo fotografii Miloša Greisela

Prednáška

18. 9. 2018 o 16.00 h

URÁNOVÉ ZRUDNENIE V PERME

NA SEVERE GEMERID

Prednášajúci: František Mihál



OBEČNÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMIŽANY



SEPTEMBER 2018

4. 9. 2018 o 18.00 h | Kaštieľ Smižany

TIMOTEJ ZAVACKÝ

Gitarový koncert

13. 9. 2018 o 17.00 h | Kaštieľ Smižany

JÁN ZORIČÁK - POSOL SVETLA

Vernisáž výstavy

15. 9. 2018 o 14.30 h | Areál TJ Slovan Smižany

SMIŽANSKY KERMEŠ

Program: OTECKOVIA - autogramiáda,
Újo Ľubo, Q plus, Sám sebou, HEX

30. 9. 2018 o 19.00 h | Spoločenská sála KD

PODFUK

Hudobná komédia

Účinkujú: Marián Labuda ml., Marek Majeský,

Dagmar Brucmayerová, Dorota Letenajová/

Andrea Kulasová, Nikita Slovák

PRIPRAVUJEME:

SILNÉ REČI

MUSICA NOBILIS

DANO HERIBAN - ČOSI ÚSMEVNÉ

www.okcsmizany.sk

**PRÍDEME ZA VAMI
DO SPIŠSKEJ NOVEJ VSI**

Jojo v meste **UŽ 9. SEPTEMBRA 2018**

**MODERÁTORI A HERCI TELEVÍZIE • JOJO AUTOGRAMIÁDY
NOVINY TV JOJO NAŽIVO PRIAMO Z VÁŠHO NÁMESTIA
HRV • SÚŤAŽE • PROGRAM PRE DETI • SKVELÁ ATMOSFÉRA**

**PROGRAM: TOMÁŠ KLUS • VŠETKO, ČO MÁM RÁD • CELESTE BUCKINGHAM
KING SHAOLIN • ELEVENHILL • PETER CMORÍK • TELEVÍZIA RIK A JEJ MASKOT
HANIČKA A MURKO • PESNIČKOVÉ PREDSTAVENIE PRE NAJMENŠÍCH**

Slovenský zväz zdravotne postihnutých ZO č. 2 Spišská Nová Ves

Srdečne vás pozývame na autobusový zájazd,
ktorý sa uskutoční **22. 9. 2018**

**Oravská priehrada (plavba loďou) * múzeum pod
hradom * Stará Bystrica (slovenský orloj)**

Odchod autobusu o 7.00 h z Fabiniho ul. Poplatok: 6 €

Zároveň vás pozývame na tradičný zájazd **Nový Targ * 13. 10. 2018**

spojený s kúpaním Tatranská Bukovina

Odchod autobusu o 7.00 h z Fabiniho ul. Poplatok: člen - 4 €, nečlen - 6 €

Prihlásiť a zaplatiť môžete každú stredu od 9.00
do 11.00 h na Levočskej ul. 14.

Tešíme sa na vás.

32. BEH SLOVENSKÝM RAJOM

Usporiadateľ: AŠK Nad Medzou, TJ Tatran, CVČ a mesto Spišská Nová Ves

22. 9. 2018 (sobota)

Košiarňy briežok - Chata u Nováka

Štart: 11.30 h - deti, 12.30 h - dospelí

Prezentácia: 9.30 h - Chata u Nováka

Štartovné: dospelí - 3 €

Ceny: Prvá traja v každej kategórii budú odmenení

Viac informácií: Titus Benko - 0917 619 499 | www.cvcadam.sk

OZNÁMENIE O VÝKUPE PAPIERA V RODINNÝCH DOMOCH



Mesto Spišská Nová Ves v spolupráci s firmou Brantner Nova, s. r. o., v rámci akcie „Výkup papiera na vašej ulici“ oznamuje termíny výkupu od rodinných domov v jednotlivých lokalitách mesta. Výkup papiera sa bude realizovať formou výmeny za toaletný papier, kuchynské utierky alebo hygienické vreckovky. Presné podmienky výkupu budú k dispozícii u pracovníka, ktorý zabezpečuje mobilný zber. Ako stanovišťa mobilného výkupu budú slúžiť vybrané miesta pristavenia veľkokapacitných kontajnerov, ktoré sú pristavované pravidelne na jar a jeseň. Zoznam termínov a miesta mobilného zberu:

MsV č. 1 Novoveská Huta

1. Horská 60	6. 9. 2018
2. pri parku (námestie v Nov. Hute)	16.00 - 16.15
3. pri pionierskom tábore	18.25 - 18.40
4. Horská 35 a 50	17.45 - 18.00
5. Kvetná 17	16.45 - 17.00
6. pri Hasičskej stanici	17.05 - 17.20
7. Tichá 10	18.05 - 18.20
8. Kozákova vila	16.20 - 16.35
	17.25 - 17.40

MsV č. 3 Ferčekovce

9. Muránska 2	10. 9. 2018
10. Muránska 26	16.00 - 16.15
11. križovatka ulíc Muránskej a Trenčianskej	16.20 - 16.35
12. Muránska 60	16.45 - 17.00
13. Nitrianska ul.	17.05 - 17.20
14. Laborecká ul.	17.45 - 18.00
15. Trnavská ul.	18.25 - 18.40
16. Dunajská ul.	17.25 - 17.40
	18.05 - 18.20

MsV č. 6 staré mesto - juh

17. Fándlyho ul. - Železorné bane	11. 9. 2018
18. F. Urbánka 25 - Kozí vrch	17.15 - 17.35
19. pred Zimným štadiónom - hotel Šport	16.00 - 16.20
20. Tehelná ul. - obchod	17.40 - 18.00
21. Gorkého 19	16.25 - 16.45
22. križovatka ulíc Hurbanovej a Leteckej	18.30 - 18.50
	16.50 - 17.10

MsV č. 7 staré mesto - východ

23. križovatka ulíc J. Hanulu a Škultétyho	12. 9. 2018
24. Pod Tepličkou	17.35 - 17.50
25. Pod Tepličkou (pri moste)	16.00 - 16.15
26. Drevárska ul. - garáže Nového domova	16.20 - 16.35
27. Zábojského ul.	16.45 - 17.00
28. Zvonárska ul.	17.55 - 18.10
29. MPC starý vchod - Mlynská ul.	18.15 - 18.30
	18.35 - 18.50

MsV č. 8 staré mesto - sever

30. Vajanského ul. (smer k Medzi)	11. 9. / 18.05 - 18.25
31. Vajanského ul. (smer k stanici)	13. 9. / 18.25 - 18.45
32. J. C. Hronského	12. 9. / 17.10 - 17.25
33. Hviezdoslavova ul. - soc. zariad. Katarínka	13. 9. / 18.00 - 18.20

MsV č. 9 Telep

34. Bernolákova ul.	13. 9. 2018
35. Kuzmányho ul.	17.35 - 17.50
36. Kmeťova ul. - podjazd	17.15 - 17.30
37. Jánskeho ul.	16.55 - 17.10
38. križovatka ulíc Ľaliovej a Púpavovej	16.25 - 16.45
	16.00 - 16.20

UPOZORNENIE: Knihy vykupujeme bez tvrdej väzby!
Obaly od vajec neberieme!
Neberieme papier v igelitových vreciach!

UPOZORNENIE NA PRERUŠENIE DISTRIBÚCIE ELEKTRINY



Oznamujeme, že pre uvedené odberné miesta bude prerušená distribúcia elektriny z dôvodu plánovaných prác na zariadení nízkeho / vysokého napätia v termínoch:

3. 9. / 6.30 - 18.30 h | 10. 9. / 6.40 - 18.30 h

- Pri Vyšnej Hati: 3, 4, 5, 52, 8459
- Duklianska: 29, 31, 33, 35, 47, 51, 53, 55, 57
- Radlinského: 28, 2538

4. 9. / 6.30 - 18.30 h | 11. 9. / 6.30 - 18.30 h

- Celá časť Novoveská Huta, • Celá časť Ferčekovce
- Celá časť Košiarny briežok okrem časti Na kopci
- Celá časť Červený Jarok, • Tehelná: celá
- F. Hečku: od 1 po 6, od 6 po 24 párne
- F. Urbánka: od 28 po 46 párne, od 45 po 79 nepárne
- I. Stodolu: 12, 14, • Lesná: 2, 3, 4, od 6 po 12, 23, 24, 25
- Letecká: 35, 35B, 37, 39, od 50 po 68 párne
- Palárikova: od 17 po 27 nepárne, 28, 29, 30, 31, 32, 33, od 34 po 44 párne, • Potočná: od 1 po 11, 13, 14, 15

7. 9. / 6.30 - 18.30 h

- Bernolákova: od 1 po 19, • Filinského cesta: 7, 9
- Harichovská cesta: 9398, • J. Fabiniho: 25
- J. Hollého: od 1 po 18, • J. I. Bajzu: od 1 po 10
- Kmeťova: od 1 po 9, 11, • Kuzmányho: od 1 po 16
- Odorínska cesta: 1, • Púpavová: 1
- Radlinského: od 3 po 6, od 8 po 13, 17, 30, 42
- Za Židovským cintorínom: 18, 21, 31, 38, 70, 73, 80, 82, 108, 122, 143, 153, 158, 169, 171, 172, 242, 244, 285, 321, 929, 1392, 1921, 1950, 1953, 2127, 1938, 1921, 2127
- Kollárova: 1, 3, 23, 26, 27, 30, 33, 34, 36, 37, 58, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 72, 96, 97, 99, 5919, 6494, 4017, 4028, 4035, 101, 102, 104, 106, 107, 109, 111
- J. C. Hronského: 2084, 5941, 1940, 5924, 907, 1804, 4010, 1953, 4124, 1950, 1804, 4180, 1953, 1945, 4192, 2400, 1941, 4237, 307, 308, 320, 314, 4318, 39, 4143, 44, 45, 4046, 47, 50, 51, 53, 5954, 4008, 316, 4075, 1953, 55, 1950, 1941, 5945, 2127, 4131, 4129, 1804
- Brusník: 847/83

20. 9. / 8.00 - 12.30 h

- Pod Tepličkou: 1, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 27, 30, 33, 35, 36, 43, 45, 83, 502, 503, 509, 510, 512, 513, 514, 515, 517, 521, 526, 528, 529, 531, 532, 534, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 544, 559, 585, 588, 589, 590, 592, 5898, 5899

27. 9. / 7.10 - 18.00 h

- Garáže za Židovským cintorínom

Nakolko v čase uzávierky Informátora boli zverejnené len vyššie uvedené termíny prerušenia distribúcie elektriny, **aktuálne informácie** nájdete na portáli eVSD - www.vsd.sk v časti Plánované odstávky.

DNI GAMINGU

MIESTO KONANIA

SPIŠSKÁ NOVÁ VES
MESTSKÁ ŠPORTOVÁ HALA

DÁTUM

22. - 23. 9. 2018

Správa telovýchovných zariadení Sp. Nová Ves

www.stez.sk

LETNÉ KÚPALISKO T.: 053/416 63 53

Otvorené do 2. 9. 2018!	9.00 - 19.00	V prípade zlého počasia bude letné kúpalisko zatvorené!
-------------------------	--------------	---

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

Otvorená 3. - 9. 9. 2018!	9.00 - 19.00	Ranné plávanie 7.00 - 8.15 h (pondelok a štvrtok)
---------------------------	--------------	---

Od 10. 9. 2018 (pondelok) do 18. 9. 2018 (utorok) bude Krytá plaváreň ZATVORENÁ - SANITAČNÉ DNI!

Od 19. 9. 2018 (streda) bude Krytá plaváreň otvorená podľa rozpisu:

	Ranné plávanie	Školy	Verejnosť
pondelok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	15.00 - 20.00
utorok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
streda		8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
štvrtok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.00
piatok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
sobota			9.00 - 20.30
nedeľa			9.00 - 20.30

26. 9. 2018 streda PRETEKY ZRAKOVO POSTIHNUTÝCH pre VEREJNOSŤ otvorené od 18.00 - 20.00 h

SAUNA a CERAGEM T.: 053/416 63 54

3. - 9. 9. 2018 OTVORENÉ - podľa rozpisu
10. - 18. 9. 2018 ZATVORENÉ - sanitačné dni
od 19. 9. 2018 OTVORENÉ - podľa rozpisu

	SAUNA 1	SAUNA 2	CERAGEM
pondelok	sanitár	sanitár	sanitár
utorok	14.00 - 20.00 M	14.00 - 20.00 Ž	13.00 - 19.00
streda	14.00 - 20.00 Ž	14.00 - 20.00 M	13.00 - 19.00
štvrtok	14.00 - 20.00 M	14.00 - 20.00 Ž	13.00 - 19.00
piatok	14.00 - 20.00 Ž	14.00 - 20.00 M	13.00 - 19.00
sobota	7.30 - 12.00 M 13.00 - 19.00 Ž	7.30 - 12.00 Ž 13.00 - 19.00 M	8.00 - 19.00
nedeľa	7.30 - 12.00 M 13.00 - 19.00 Ž	7.30 - 12.00 Ž 13.00 - 19.00 M	8.00 - 19.00

MASÁŽE

Klasická, reflexná, thajská, anticelulitídna, kozmetická lymfodrenáž, lymfodrenáž celého tela, detoxikačná medová masáž, segmentová masáž, lávové kamene, chiropraxia, mäkké techniky.

pondelok - piatok	14.00 - 20.00
sobota - nedeľa	9.00 - 20.00

Mimo uvedený čas možnosť objednávky na t. č. 0905 954 792, 0904 325 343.

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený!

Cenník prenájmu	Športová príprava	pondelok - piatok	7.00 - 14.00	14 €/hod
			14.00 - 22.00	28 €/hod
		sobota - nedeľa	8.00 - 20.00	28 €/hod
	Podujatie nešportového charakteru			780 €/deň

8. 9.	sobota	18.00	Young Arrows - Nižná / florbal, extraliga muži
15. 9.	sobota	8.00 - 17.00	Volejbalový turnaj junioriek
		18.00	Kométa - Nitra / florbal, extraliga ženy
		8.00 - 15.00	Volejbalový turnaj žiačok
16. 9.	nedeľa	16.00	Kométa - Hurikán Bratislava / florbal, extraliga ženy
22. - 23. 9.	sobota - nedeľa	8.00 - 20.00	Paragon Esports Tournament „DNI GAMINGU“, súťaž v počítačových hrách

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 0903 405 466

UMELÁ TRÁVA / Cenník prenájmu:

Hracia plocha 2 hod./1 zápas bez osvetlenia	100 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	130 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	36 €/hod
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	60 €/hod
1/2 hracej plochy k tréningovej jednotke	35 €/hod

Podrobnejšie informácie u vedúceho futbalového štadióna.

2. 9.	nedeľa	10.00 / 11.30	FK NOVES - Prešov I. liga mladších žiakov U13 a U12
8. 9.	sobota	10.00 / 12.15	FK NOVES - Giraltovce II. liga starších a mladších dorastencov
9. 9.	nedeľa	10.00 / 12.00	FK NOVES - FC Košice I. liga starší žiaci U15 a U14
15. 9.	sobota	10.00 / 12.15	FK NOVES - Lokomotiva Košice II. liga starších a mladších dorastencov
16. 9.	nedeľa	10.00	FK NOVES - Liptovský Mikuláš II. liga žien
22. 9.	sobota	15.00	FK NOVES - Plavnica III. liga dospelí
23. 9.	nedeľa	10.00 / 12.00	FK NOVES - Poprad I. liga starší žiaci U15 a U14
29. 9.	sobota	10.00 / 12.15	FK NOVES - Galaktik Košice II. liga starších a mladších dorastencov
30. 9.	nedeľa	10.00 / 11.30	FK NOVES - Vranov n.T. I. liga mladších žiakov U13 a U12

KOLKÁREŇ T.: 0907 428 935

Cenník prenájmu: 16 €/hod./4 dráhy

1. 9.	sobota	10.00	TJ Tatran SNV A - Žarovica extraliga muži
		13.30	TJ Tatran SNV B - Kremnica 1. liga východ
16. 9.	nedeľa	10.00	TJ Tatran SNV - Trstená dorastenecká liga
22. 9.	sobota	11.00	TJ Tatran SNV A - Rimavská Sobota extraliga muži
22. 9.	sobota	15.00	TJ Tatran SNV B - Jelšava 1. liga východ
30. 9.	nedeľa	10.00	TJ Tatran SNV - Podbrezová B dorastenecká liga

TENISOVÉ KURTY T.: 0903 403 459 - rezervácie

Otváracie hod.:	pondelok - nedeľa	9.00 - 21.00
-----------------	-------------------	--------------

Cenník vstupu:	Verejnosť	9.00 - 14.00	4 €/hod./kurt
		14.00 - 21.00	6 €/hod./kurt

ZIMNÝ ŠTADIÓN T.: 053/446 10 86

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený!

Rozpis verejného korčuľovania má len informatívny charakter, môže byť zmenený z dôvodu konania hokejového zápasu!

Aktuálne informácie nájdete na stránke www.stez.sk (hľadaj - týždenný rozpis)

4. 9.	utorok	17.00	HK SNV - HK ŠKP Poprad extraliga dorastu
5. 9.	streda	17.00	HK SNV - HK ŠKP Poprad extraliga dorastu
8. 9.	sobota	8.00	STEZ CUP olympijské nádeje preteky v short track-u
9. 9.	nedeľa	8.00	STEZ CUP olympijské nádeje preteky v short track-u
		17.30	Verejné korčuľovanie
14. 9.	piatok	17.30	HK SNV - HC Bratislava 1. liga muži
16. 9.	nedeľa	17.30	Verejné korčuľovanie
21. 9.	piatok	17.30	HK SNV - HC Topoľčany 1. liga muži
22. 9.	sobota	15.00	HK SNV - MHKM Skalica extraliga dorastu
23. 9.	nedeľa	10.30	HK SNV - MHKM Skalica extraliga dorastu
		17.30	Verejné korčuľovanie
28. 9.	piatok	17.30	HK SNV - HK 95 Považská Bystrica 1. liga muži
29. 9.	sobota	15.00	HK SNV - HC Košice extraliga dorastu
30. 9.	nedeľa	10.30	HK SNV - HC Košice extraliga dorastu
		17.30	Verejné korčuľovanie

JUDO KLUB SPIŠSKÁ NOVÁ VES NÁBOR NOVÝCH ČLENOV



Záujemcovia o športové bojové umenie JUDO sa môžu prihlásiť
v mesiaci **september - október 2018:**
v telocvični ZŠ Ing. O. Kožucha v SNV, a to:
každý pondelok a stredu v čase od 16.00 do 18.00 h.,

BABY JUDO (od 4 - 6 r.)

každý štvrtok v čase od 16.30 do 17.30 h v telocvični ZŠ Hutnícka v SNV
- každý utorok a štvrtok v čase od 16.00 - 17.30 h.
Tel.: 0908 975 250, 0905 331 924. www.judosnv.sk

DNI CYKLISTIKY NA SPIŠI 2018

8. - 9. SEPTEMBRA 2018

HARMONOGRAM PODUJATIA A TRASY:

8. 9. 2018 (sobota) od 14.00 do 17.30 h / časovka do vrchu
na úseku štátnej cesty Novoveská Huta – Grajnár – Hnilčík
za čiastočne obmedzenej dopravnej premávky

9. 9. 2018 (nedeľa) od 8.30 do 12.00 h / časovka na mestskom okruhu
Radničné námestie: štart a cieľ pri radnici, Letná ulica, po sochu
gen. J. Nálepku, pokračovanie okruhu po cestnej komunikácii Zimná ul.,
spojovacia cesta medzi Zimnou a Letnou za reďutou, až po napojenie
s Letnou ulicou.

VYHLÁSENIE VÝSLEDKOV Slovenského pohára, celkových výsledkov
Slovenského pohára a výsledkov Majstrovstiev Slovenska v cestnej cyk-
listike sa uskutoční **9. 9. 2018 o 12.30 h** na pódiu pred reďutou v rámci
podujatia JOJ v MESTE.

**Upozorňujeme verejnosť na úplnú krátkodobú uzávierku
cestnej komunikácie 9. 9. 2018 v čase od 6.00 do 13.00 h**
- Radničné námestie (okruh Letná a Zimná ul.) uzavreté.



HELICOPTER BOOGIE

**7. - 9.
SEPTEMBER**
**12. - 14.
OKTÓBER**

DROPZONE
SPIŠSKÁ
NOVÁ VES



WWW.HELICOPTERBOOGIE.EU



Klub RTVŠ MIX

POHYBOVÉ AKTIVITY

od septembra 2018

Telocvična ZŠ Ing. O. Kožucha

Pondelok: 18.30 - 19.30 fit lopty, body form (E. Murgáčová)

Štvrtok: 18.30 - 19.30 fit lopty, cvičenie s overbalom

Telocvična Gymnázium, Školská 7

Utorok: 18.00 - 19.00 wellness, flowin (K. Vargová)

Štvrtok: 18.00 - 19.00 body form, flowin, fit lopty

Telocvična ZŠ Z. Nejedlého, sídl. Mier

Utorok: 18.00 - 19.00 akvaerobik (Š. Zajacová)

Štvrtok: 18.00 - 19.00 aerobik, body form

Telocvična ZŠ Nad Medzou

Pondelok: 18.00 - 19.00 aerobik, body form, (M. Sopková)

Streda: 18.30 - 19.30 pilates (I. Kovalčíková)

Gymnastika, telocvična ZŠ Nad Medzou

Pondelok: 17.00 - 18.00 deti od 5 do 7 r. - začiatočníci

Streda: 16.30 - 18.30 pokročilí

ZÁPIS V PONDELOK:

3. 9. 2018 od 17.00 h, ZŠ Nad Medzou

ROZTOČME TO SPOLU V SLOVENSKOM RAJI! 8. 9. 2018



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



www.maratonslovenskyraj.sk

ŠKODA BIKE OPEN TOUR 2018

ELITE 106 km / 2 784 m

PROFI 53 km / 1 392 m

REKRE 15 km / 694 m

ŠKODA

8. SEPTEMBER - NABŮRŠICE - PODLESK

SLOVENSKÝ RAJ 2018

28. 4. ŠKODA Svätýjurský MTB maratón
19. 5. ŠKODA Dohňany - Púchov Trophy
23. 6. AUTHOR ŠKODA Bikemaraton Súľovské skaly
27. - 29. 7. ŠKODA STUPAVA TROPHY
11. 8. ŠKODA Horal MTB maratón
8. 9. ŠKODA Slovenský raj

www.welovecycling.sk/sbot



ŠKODA
BIKE OPEN TOUR
2018

ŠKODA
FINANCIAL SERVICES
Czech Republic, Slovakia



Allianz
Slovenská poisťovňa



INLINE ALPINE PRETEKY NA TARČI

V sobotu 4. augusta sa na ceste zo Sídlička gen. Svobodu, Spiškonovovešťami však zaužívanom názve Tarča, smerom k športovej hale uskutočnilo zaujímavé športové podujatie – Majstrovstvá Slovenska v slalome na kolieskových korčuliach. Športovci poznajú túto disciplínu pod označením In-line alpine slalom.

„Inšpiráciu zorganizovať takéto podujatie v Spišskej Novej Vsi som dostal minulý rok v Číne, keď som sa zúčastnil Svetových hier kolieskových športov. Ich zorganizovanie v našom meste som ponúkol korčuliarskej sekcii Slovenského rýchlokorčuliarskeho zväzu. Keďže sa konajú priamo na území mesta, podujatie sa mohlo uskutočniť aj za prítomnosti divákov,“ uviedol predseda Slovenského rýchlokorčuliarskeho zväzu **Ján Magdoško**. Na cestnej komunikácii sa tak súťažilo v netradičnom letnom slalome pomedzi bránky. Už prvé kolo v desiatich vekových kategóriách bolo veľmi atraktívne. Spojiť rýchlosť na korčuliach a slalom pomedzi klbové

bránky ukázalo veľké športové majstrovstvo zúčastnených pretekárov. Na nástrahy náročnej trate doplatili viacerí korčuliari, ktorí vo veľkej rýchlosti minuli bránku, v tom horšom prípade vo veľkej rýchlosti sa to neobišlo bez pádu.

Na štart sa postavilo 65 pretekárov z piatich krajín. Poradie určoval súčet časov dvoch jazd. Majstrom Slovenska sa stal slovenský pretekár s najlepším časom v jednotlivých kategórii. Preteky sa zarátavajú aj do hodnotenia českého CILA cup-u (český pohár).

Majstrami Slovenska v sezóne 2018 sa stali:

Simona Ambrosová (mladšie predžiačky, ASC Bratislava)

Ján Delinčák (mladší predžiaci, LO Karpaty Bratislava)

Michaela Delinčáková (staršie predžiačky, LO Karpaty Bratislava)

Daniel Palič (starší predžiaci, ASC Bratislava)

Sofia Herková (mladšie žiačky, LO Karpaty Bratislava)

Lukáš Lošonský (mladší žiaci, LK Baba Pezinok)

Ema Nogová (staršie žiačky, LK Baba Pezinok)



Matúš Noga (starší žiaci, LK Baba Pezinok)

Lenka Keselá (juniorke a ženy, Kesely team)

Šimon Lipták (juniori a muži, Kesely team)

Jožef Petruška

NAŠI NAJMENŠÍ „HOKEJISTI“ S VEĽKÝMI SNAMI

Možno ste to ani netušili, no v našej „Novejši“ máme malých hokejistov s veľkými snami a vzormi. **Detičky** už od veku **4 rokov** pravidelne otvárajú dvere zimného štadióna, kde sa zúčastňujú organizovaného tréningového procesu našej hokejovej prípravky HK Spišská Nová Ves.

Hlavný cieľ: združovať deti prostredníctvom pravidelnej pohybovej činnosti v tréningovom procese.

Hlavná aktivita klubu: prezentácia hokeja ako možnosti trávenia voľného času detí, zábavnou,

hravou formou, pod dohľadom trénerov a bývalých hráčov. Výchova a učenie detí novým zručnostiam (rozšírenie pohybového potenciálu s možnosťou jeho napredovania), učenie fair-play, samostatnosti a množstvo ďalších výhod, ktoré hokej ako multifaktoriálny šport v sebe kombinuje. Deti získavajú dôležité návyky, kde sa formujú ich morálne hodnoty a postoje, kde získavajú to najdôležitejšie, a to pocit výnimočnosti, dôležitosti a presvedčenia v seba.

Smiech, radosť, úsmev, občas plač i trnc, pády a prekonávanie samého seba sú opakovanou súčasťou kolobehu zimného štadióna a neklamným dôkazom, že hokej je nádherný šport. A tak, či je upršaná nedeľa ráno, či sa brodíš po kolená v snehu, ba i rozpálený augustový týždeň, detičky kráčajúc po boku svojich rodičov sa vracajú na zimný štadión, aby si mohli zašantiť so svojimi kamarátmi a trénermi a rozžiariť ich očka.

Preto, ak máš aj ty tajný hokejový sen a chceš byť výnimočný, príď medzi nás, **POĎ HRAŤ HOKEJ**, získaj kopec zážitkov a nových priateľstiev.

Ak nemáš výstroj, pomôžeme ti s ňou ☺.

Tešíme sa na teba ☺.

Blížšie informácie ohľadom tréningov

získáš na tel. číslach:

Peter Potenga, šéftrener mládeže

+421 948 280 666,

Miloš Muránsky, tréner

+421 907 911 342,

Barbora Kežmarská, trénerka

+421 908 852 507

Pozri našu facebookovú stránku:

hokejová prípravka HK

Spišská Nová Ves



MEDZINÁRODNÉ KRASKORČULIARSKÉ SÚSTREDENIE

V našom meste sa v čase **28. 7. – 3. 8. 2018** konalo medzinárodné krasokorčuliarske sústreďenie pod názvom „**Ice Crew Camp**“. Zimný štadión tak na celý týždeň ožil krasokorčuľovaním a privítal krasokorčuliarov zo všetkých kútov Slovenska, ale aj zo Švédska, Švajčiarska či Španielska.

Mladí športovci mali každý deň niekoľkokrát tréning na ľade zameraný na techniku korčuľovania a techniku skokov a piruet, kondičnú prípravu a nechýbal, samozrejme, ani tanec. Súčasťou sústreďenia bol aj **Krasokorčuliarsky klub Spišská Nová Ves**.

Pod dohľadom našich trénerov a hlavných trénerov sústreďenia, **pána Remiša** a pani **Liany Dráhovej**, legendy slovenského krasokorčuľovania, niekoľkonásobnej majsterky Slovenska a účastníčky zimných olympijských hier, sa naši krasokorčuliari naučili mnoho nových vecí, získali cenné skúsenosti a mali tak perfektný štart do novej sezóny, ktorá začala v auguste a už sa nemôžu dočkať, čo im ešte prinesie.

www.krasosnv.sk



MAJSTERKA SR

Cyklistický klub **CEA Schwabik Cycling** mal svoje zastúpenie na **Majstrovstvách Slovenska mládeže v cestnej cyklistike**, ktoré sa uskutočnili v Bánovciach nad Bebravou v termíne 28. – 29. 7. 2018. V kategórii starší žiaci náš klub reprezentovali **Armin Schwabik** a **Dominik Dunčko**. V kategórii kadetky nás veľmi potešila **Nora Jenčušová** (na foto v strede), ktorá sa stala **Majsterkou Slovenska v pretekoch s hromadným štartom** a k svojmu titulu majsterky pridala aj veľmi cenné **tretie miesto z časovky**.



MAJSTROVSTVÁ SLOVENSKA V BEHU DO VRCHU VETERÁNOV

Striebro pre Tomáša Kamasa

Stabilnú bežeckú formu a dlhodobé vynikajúce výsledky dosahuje vytrvalostná stálica Tomáš Kamas, bežec TJ Tatran Spišská Nová Ves. Dôkazom je aj úspech na Majstrovstvách Slovenska v behu do vrchu veteránov, ktoré sa uskutočnili 5. augusta 2018 z Pruského na vrchol Vršatec za účasti 127 bežcov. Trať 9,6 km dlhá mala prevýšenie 534 metrov. Tomáš skončil vo svojej kategórii (40 – 49 r.) na 2. mieste a v absolútnom poradí na 4. mieste.

Aká bola atmosféra pretekov, náročnosť trate a kvalita súperov?

Atmosféra na takýchto pretekoch je vždy výborná. Bol to už 35 ročník. Trať som veľmi dobre poznal z minulého roku, keď som tu súťažil na Majstrovstvách sveta v behu do vrchu veteránov. Reprezentoval som Slovenskú republiku, ale aj naše mesto. Vedel som, aké úseky a prevýšenia ma čakajú. Kvalita súperov bola veľmi dobrá a vyrovnaná. Výsledok potom už závisí len na bežcovi, ako sa mu v daný deň darí.

Tohtoročný bežecký kalendár sa prehupol do druhej polovice. Aké hlavné bežecké ciele máš pred sebou?

Od začiatku roka som už absolvoval 30 pretekov. Len raz som bol mimo stupňa víťazov. Čaká ma

ešte Medzinárodný maratón mieru v Košiciach, mám dobre rozbehnutú Spišskú bežeckú ligu, ale i Východoslovenskú veľkú cenu vytrvalcov. Taktiež ešte nejaké preteky do konca roka absolvujem aj v rámci Slovenska.

Môžeš nám prezradiť recept na dosiahnutie kvalitnej bežeckej výkonnosti?

Vytrvalostný beh je veľmi náročná športová disciplína. Ak chce človek pomýšľať na úspech, tak musí mať predovšetkým kvalitný tréning. Bez toho to nejde. Preto treba každý tréning pociťovať „odmakat“ - či sa bežcovi chce alebo nie.

Text, foto: O. Kozák



BEH:

Beh do vrchu – Memoriál Jána Stilla (Nová Lesná - Hrebienok, 14. 7. 2018; 9,4 km; prevýšenie 533 m): **muži 60 - 69 r.:** 4. P. Pavol (AŠK SNV, 58:57); **muži 70 r. a st.:** 1. O. Kozák (SNV, 59:19); **ženy 50 - 59 r.:** 4. Z. Kartusková (SNV, 1:04:21); 5. E. Berniková (ŠKP SNV, 1:04:43).

Hámornický polmaratón (Medzev, 14. 7. 2018; 21,1 km.): **muži 60 - 69 r.:** 2. M. Hrušovský (STEZ SNV, 1:40:47).

Beh údolím ldy (Košice - Šaca, 29. 7. 2018, 10 km.): **muži 40 - 49 r.:** 3. T. Kamas (TJ Tatran SNV, 37:28); **muži 60 - 69 r.:** 4. M. Hrušovský (STEZ SNV, 47:03).

Štafetový beh Spišiakov (Novoveská Huta, 4. 8. 2018; beh zmiešaných 5-členných družstiev: 2,2 - 2,2 - 2,2 - 2,2 - 1,0 km): kategória **do 199 r.:** 1. SAMOS (Poprad, 32:11; J. Lavrík+4); 2. Mladé pušky (SNV, Levoča, 33:18; E. Revaj+4); 3. Na poslednú chvíľu (SNV, 42:43; M. Novák+4); kategória **200 r. a st.:** 1. To najlepšie zo Spiša (SNV, Levoča, Smižany, 34:31; L. Morihladko+4); 2. BK Poprad (40:22; Š. Žugec+4); 3. Nádej (SNV, 47:07; J. Tekely+4).

Beh do vrchu Vršatec (Pruské, okr. Ilava; 5. 8. 2018; 9,6 km; prevýšenie 534 m): **muži 40 - 49 r.:** 2. T. Kamas (TJ Tatran SNV, 42:06); **muži 60 - 69 r.:** 5. P. Pavol (AŠK SNV, 57:22). Beh bol súčasne aj Majstrovstvami Slovenska v behu do vrchu veteránov.

Hámorská dvadsiatka (Remetské Hámre, okr. Sabinov; 11. 8. 2018; 20 km.): **muži 60 - 69 r.:** 4. M. Hrušovský (STEZ SNV, 1:35:07).

Rajecký maratón (Rajec, okr. Žilina; 11. 8. 2018; 42,2 km.): **muži 70 r. a st.:** 6. J. Smolár (MK Tatran SNV, 4:37:55).

Beh do vrchu pri Kráľovej studni (Lenartov, okr. Bardejov; 12. 8. 2018; 8,4 km; prevýšenie 370 m): **muži 40 - 49 r.:** 1. T. Kamas (TJ Tatran SNV, 37:34).

CYKLISTIKA:

Extrémne preteky 333 kilometrov na bicykli zorganizovali na Spiši už po šiesty raz. Na štart pretekov (20. 7.) sa postavilo stošesťdesiatpäť cyklistov zo Slovenska a Čiech, vrátane 16 zástupníkov ženského pohľavia. „Sú to jediné preteky, kde v jednom dni prejdú pretekári tristotridsaťtri kilometrov s prevýšením až osemsisíc metrov,“ vyjadril sa riaditeľ pretekov **Pavol Bečarik**. „Trať vedená cez celý Slovenský raj, okolo Spišského hradu, s dobrými výhľadmi cez Levočské pohorie aj na Vysoké Tatry,“ pokračoval. Pretekári podľa výkonnosti súťažili na tratiach stojedenást, dvestodvadsaťdva a tristotridsaťtri kilometrov. Kráľovskú trať najrýchlejšie za necelých sedemdesiat hodín zvládol Popradčan **Peter Benko**. Víťazom sa stal piatykrát za sebou. V kategórii žien 1. miesto obsadila **Ivona Vaľová**.

FUTBAL:

Po vypadnutí z 2. futbalovej ligy A – mužstvo Spišskej Novej Vsi pôsobí v 3. lige skupina Východ. Dobrou správou pre futbalový klub bolo začatie rekonštrukčných prác na štadióne, ale aj mimoriadna dotácia z mesta na preklenutie krízovej situácie. V 1. kole Novovešťania zdolali Mária Hutu 3 : 0. Následne prehrali vysoko 0 : 5 v Košiciach a po druhý raz v súťažnom ročníku 2018/2019 sa predstavili v sobotu doma proti Snine. V 20. minúte sa Novovešťania ujali vedenia po presnom zásahu Majka. V 37. minúte hostia vyrovnali Jankom. Po zmene strán sa obraz hry zmenil. Hostom k tomu napomohol nešťastný vlastenec z 55. minúty, gól Vyshnevskyyho z 53. minúty na 3 : 1 pre Sninu. V 61. minúte Popovič zvýšil na 4 : 1 a o sedem minút na hrozivých 5 : 1 upravil opäť Vyshnevskyy. Po troch kolách bola Spišská Nová Ves v treťoligovej tabuľke na deviatom mieste a následne sa predstavila v spišskom derby na ihrisku v Krompachoch.



JOGA V DENNOM ŽIVOTE

www.jogavdennomzivote.sk

POZÝVAME VÁS NA LETNÉ KURZY JOGY

Jogacentrum Spišská Nová Ves, Letná 55

Cvičenia sú na poschodí vľavo. Info: 0907 477 955, e-mail: jvdz.snv@centrum.sk

deň	čas	zameranie	kontakt
pon	9.00 - 10.00	Joga pre seniorov	0904 232 392
	16.30 - 18.00	Joga na posilnenie vitality	0904 232 392
	18.00 - 19.30	Joga pre začiatočníkov	0907 477 955
uto	16.30 - 18.00	Joga pre začiatočníkov a mierne pokročilých	0948 519 292
	18.15 - 19.45	Joga - sila tela a duše	0948 519 292
str	9.00 - 10.00	Joga pre seniorov - pokročilí	0905 236 248
	10.15 - 11.15	Joga pre seniorov - začiatočníci, mierne pokročilí	0905 236 248
	16.30 - 17.30	Detská joga (od 1. 10.)	0949 604 723
	17.30 - 19.00	Joga pre pokročilých (od 1. 10.)	0949 604 723
štv	16.30 - 18.00	Joga pre začiatočníkov a mierne pokročilých	0903 605 696
	18.00 - 19.30	Joga pre začiatočníkov a proti bolestiam chrbta (od 1. 10.)	0949 266 517
pia	9.00 - 10.00	Joga pre seniorov - pokročilí	0905 236 248
	10.15 - 11.15	Joga pre seniorov - začiatočníci, mierne pokročilí	0905 236 248

Kultúrny dom, Smižany

deň	čas	zameranie	kontakt
po	18.00 - 19.30	Joga pre začiatočníkov	0910 224 447
str	18.00 - 19.30	Joga pre mierne pokročilých	0910 224 447



OZNAM



V súvislosti s novelou zákona o ochrane osobných údajov oznamujeme **zrušenie Spoločenskej rubriky**. Nakoľko zákon neumožňuje ďalej zverejňovať údaje o narodení a veku občanov mesta, od mája t. r. **sú rubriky Vitajte medzi nami, Významné životné jubileá oslávili, ako i Navždy nás opustili zrušené.**

Taktiež **nebude** možné zo strany mesta **odosielať občanom mesta pozvánky na uvítania narodených detí, ako aj slávnostné prijatia jubilantov**. Preto **vyzývame** všetkých, ktorí majú záujem o slávnostné uvítanie dieťaťa, ako aj slávnostné prijatia jubilantov, aby svoj záujem oznámili na t. č. **053/417 66 25** – Mgr. Zuzana Kleinová, e-mail: zuzana.kleinova@mestosnv.sk.

Termíny obradov v najbližšom období:
september - 8. a 22. 9. 2018

kancelária primátora

POĎAKOVANIA A SPOMIENKY



V srdci máme bolesť a v duši žiaľ, to najdrahšie nám osud náhle a nečakane vzal.

Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, susedom a známym, ktorí sa 4. 7. 2018 prišli rozlúčiť s milujúcim manželom, otcom, svokrom, dedkom **Dušanom RERKOM**, ktorý nás navždy opustil 30. 6. 2018 vo veku 67 rokov.

Poďakovanie patrí Pohrebnej službe S. Badziková, Rím.-kat. farskému úradu v SNV, PhDr. J. Lapšanskému, PhD. za dôstojnú rozlúčku.

S vďakou a úctou manželka Viera, syn Dušan a dcéra Zdenka s rodinami.



Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 4. 7. 2018 rozlúčili s našou milovanou manželkou, mamkou, svokrou, babkou, sestrou a krstnou **Martou SULOVSOU**. Úprimné poďakovanie patrí celému chirurgickému oddeleniu nemocnice v SNV pod vedením primára MUDr. Barlu a onkologickému oddeleniu nemocnice v Levoči pod vedením MUDr. Albertovej.

Za dôstojnú rozlúčku patrí naše poďakovanie ZPOZ pri MsÚ v SNV a Pohrebnej službe S. Badziková.

S láskou a úctou budeme na Teba spomínať. smútiaca rodina



Dotýklo milé srdiečko, zhasli oči a stíchol jeho radostný hlas. Odišiel náhle a smrť jeho nekonečne bolí nás. V srdci máme bolesť a v duši žiaľ, to najdrahšie nám osud náhle a nečakane vzal.

So zármutkom v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie všetkým príbuzným, priateľom, susedom, spolupracovníkom a známym, ktorí 12. 7. 2018 prišli odpovedať do večnosti nášho manžela, otca, dedka, svokra a brata **Jána GONDU**.

Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Pohrebnej službe p. Bartoša, p. kaplanovi Walczukovi, p. Komarovi, p. Frankovičovej, p. Dzurejovi za smútočný prejav, dobrovoľným hasičom zo Smižian a všetkým, ktorí sa svojimi prejavmi sústrasti a kvetinnými darmi snažili zmierniť náš hlboký žiaľ.

S vďakou manželka, deti, vnučky a sestry s rodinami.



Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, susedom, známym, priateľom, ktorí sa 17. 7. 2018 prišli rozlúčiť s **Antonom OLEKŠÁKOM**, ktorý nás navždy opustil dňa 12. 7. 2018.

Poďakovanie vyslovujeme aj Rím.-kat. farskému úradu v SNV, kaplánovi J. Gorčákovi, diakonovi A. Durčákovi.

Zároveň ďakujeme Pohrebnej službe R. Findura, p. Jakubovi Lapšanskému za dôstojnú rozlúčku, neurologickému odd. a OAMIS v SNV za opateru v posledných dňoch jeho života.

Odpočívaj v pokoji. smútiaca rodina



Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, susedom, známym, bývalým kolegom, ktorí sa 25. 7. 2018 prišli rozlúčiť s našimi rodičmi, starými rodičmi a prarodičmi **Jozefom a Máriou ČECHOVÝMI**, ktorí nás navždy opustili 22. 7. 2018.

Zároveň ďakujeme Pohrebnej službe R. Findura a Rím.-kat. farskému úradu v SNV.

S úctou synovia Jozef a Maroš s rodinami.



Lúčim sa s vami, moji milí, ruky stisk vám dnes už nemôžem dať. Srdce mi dotýklo, odišli sily, lúčim sa s každým, kto mal ma rád...

S hlbokým smútkom v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 25. 7. 2018 s mojou mamkou, svokrou, starou a prastarou mamou **Lydiu BENDÍKOVOU**, ktorá nás navždy opustila vo veku 81 rokov.

Zároveň naše úprimné poďakovanie patrí Š. Boržíkovi a Pohrebnej službe R. Findura za dôstojnú rozlúčku.

S úctou a vďačnosťou syn Miroslav s rodinou.



Utíchlo srdce, utíchol hlas, milovala si život a všetkých nás. Osud Ti nedoprial dlhšie s nami byť, no v srdciach našich budeš stále žiť.

Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 26. 7. 2018 prišli rozlúčiť s mojou milovanou manželkou, dcérou, mamkou, babkou, sestrou, švagrinou a svokrou **Martou MUCHOVOU**, ktorá nás navždy opustila 22. 7. 2018.

S úctou manžel Milan a deti s rodinami.



Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, susedom, známym, bývalým kolegyňiam, ktorí sa 8. 8. 2018 prišli rozlúčiť s našou mamkou, babkou, prababkou **Annou MACALOVOU**, ktorá nás navždy opustila 6. 8. 2018.

Zároveň ďakujeme Pohrebnej službe R. Findura.

S úctou manžel, synovia, vnúčatá a pravnúčatá.



Tak rýchlo ten čas letí, tak rýchlo uteká. No každý deň Ti patrí naša spomienka. Osud Ti nedoprial s nami dlhšie byť, ale v našich srdciach budeš stále žiť.

1. augusta 2018 uplynulo 10 rokov od chvíle, keď nás navždy opustil náš milovaný syn, brat, otec, manžel a príbuzný **Ing. Ladislav KRAJNÁK**.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ste ho poznali a nezabudli.



Možno hviezdy nie sú hviezdy, ale iba otvory v nebi, cez ktoré prúdi láska našich blízkych zosnulých, svietí na nás a oznamuje nám, že sú v nebi šťastní.

3. 8. 2018 uplynul rok, čo nás opustila naša mamka, babka, prababka **Mária Siantová** a 12. 11. 2018 uplynú osem rokov, čo nás opustil náš ocko, dedko, pradedko **Slavomír Sianta**.

Spomínajú deti, vnúčatá, pravnúčatá a ostatná rodina.



Úsmev mala na perách, dobrotu v srdci, lásku v duši. S tichou spomienkou k Tvojmu hrobu chodíme a pri plamienku sviečky na Teba myslíme. V našich srdciach zostávaš stále s nami.

19. 8. 2018 uplynul rok, odkedy nás navždy opustila moja manželka, naša mamka, babka a prababka **Anna PACÁKOVÁ**.

S láskou a úctou spomínajú manžel a deti s rodinami.



SPOMIENKY



Už len kyticu z lásky na hrob môžeme Ti dať, za všetko krásne ďakovať a s láskou v srdci na Teba spomínať.

20. 8. 2018 uplynul rok, odkedy nás navždy opustila moja milovaná manželka, naša mamka, babka a prababka **Anna GÍRGÁŠOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, mali radi a nezabudli, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S vdakou, úctou a láskou spomína manžel František, syn František, dcéry Františka a Anna s rodinami a dcéra Slavomíra.



Do konca sme Ťa držali za ruku. Aj tak si odišiel. Veľkým smútkom a tichom je preniknutý náš dom, tak veľmi nám chýbaš v ňom, môj drahý manžel a starostlivý ocko. V našich srdciach ostaneš navždy spomienky na Teba a krásny život s Tebou.

1. septembra 2018 uplyní najsmutnejší rok v našom živote, keď nás opustil náš vrúčne milovaný **Jaroslav PORUBSKÝ**.

S veľkou láskou a úctou spomína manželka Kvetoslava, synovia Juraj, Viktor a Rastislav s rodinou.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ho mali radi a nezabudli.



Dobrý a milovaný človek nikdy neumrie v srdciach tých, ktorí ho mali radi.

2. 9. 2018 uplynulo 6 rokov, čo nás opustil môj manžel a otec **Ivan DEMOČKO**.

S láskou spomínajú manželka, dcéra a syn s rodinami.



Čas plynie, ale spomienky ostávajú...

3. 9. 2018 si pripomenieme 10. výročie, čo nás navždy opustila naša milovaná manželka, mamka a babka **Marta BIŽÁKOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali a ktorým chýba, spomínajte spolu s nami. S láskou a úctou manžel František, synovia František a Jaroslav s rodinami, dcéry Renáta a Silvia s rodinami.



Čas plynie, ale smútok v našich srdciach zostáva. Odišli ste od nás navždy, no v našich srdciach stále žijete.

5. 9. 2018 si pripomínáme 10. výročie úmrtia našej milovanej mamky, babky a prababky **Emílie ONDREJČIKOVEJ**. 10. 10. 2018 si pripomínáme 8. výročie úmrtia nášho milovaného otca, dedka a pradedka **Stanislava ONDREJČÍKA**.

Tí, ktorí ste ich poznali, spomínajte s nami.

S láskou spomínajú dcéry Jarka a Zdenka s rodinami.



6. 9. 2018 uplyní bolestných 20 rokov, odkedy nás opustil môj milovaný manžel, náš otec a dedko **Ing. Ľubomír HUŇA, CSc.** Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manželka Mária, synovia Ľubomír a Leonard a ostatná rodina.



11. 9. 2018 uplyní 10 rokov od úmrtia nášho otca a dedka **Štefana ŠOFRANKA**.

Kto ho poznal, nech si s úctou a láskou spomenie.

Ďakujeme.

deti s rodinami



Odišiel, ale naďalej žije v našich srdciach.

12. septembra 2018 uplyní 5 rokov od úmrtia milovaného manžela, otca a dedka **Ing. Jozefa ŠTOFKA**.

Ďakujeme, že mu spolu s nami venujete tichú spomienku. smútiaca rodina



14. 9. 2018 uplynú 3 roky, kedy nás opustil milovaný manžel, otec, dedko **Ing. Štefan KARCHŇÁK**.

S veľkou láskou, úctou a vďačnosťou spomíname na Teba, manželka Ľubka, synovia Marián a Martin s manželkami, vnúčatá Kristínka, Barborka, Karolínka, Tomáš a Šimon



Už len kyticu na hrob Ti môžeme dať a s láskou na Teba spomínať.

15. 9. 2018 uplynú smutné 2 roky, kedy nás opustila naša drahá mamka, babka, prababka a krsťná mama **Anna BARONOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku. Ďakujeme.

S úctou a láskou synovia Rudolf, Peter a Pavol s rodinami.



Dobrý a milovaný človek nikdy neumrie v srdciach tých, ktorí ho mali radi.

21. 9. 2018 uplyní 15 rokov, čo osud navždy zavrel knihu života **Slavomíra LEŠTIANSKEHO**.

Spomíname, nezabúdame.

Ak ste nezabudli, spomínajte s nami. Ďakujeme.

mama, manželka a synovia s rodinami



Keď Boh zatvorí dvere životu, otvorí dvere do neba. Dobrý človek zostane navždy v srdciach tých, ktorí ho milovali.

21. 9. 2018 uplyní rok, odkedy nás opustil manžel, otec a dedko **Štefan MELEG**.

Ten, kto Ťa poznal, si spomenie, ten, kto Ťa mal rád, nezabudne. Venujte mu tichú modlitbu.

Spomínajú manželka Mária a deti s rodinami.



Len ten, kto stratil toho, koho mal rád, vie, čo je to bolesť a žiaľ.

23. 9. 2018 uplyní 20 rokov odvtedy, čo nás navždy opustil milovaný manžel, otec a dedko **Jozef ŠEBEST**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku.

S úctou a láskou spomínajú manželka, syn Marcel, nevesta Dank a vnuk Marek.



23. 9. 2018 si pripomíname 5. výročie úmrtia môjho manžela, otca a dedka **Karola KOCÚRA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manželka Božena a deti Ľuboslav a Martina s rodinami.



Navždy nám budeš chýbať, naša drahá Alenka...

23. 9. 2018 uplynú 2 roky od chvíle, keď nás nečakane opustila naša drahá **JUDr. Alena ERNESTOVÁ**, rod. Geršiová.

Tí, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej tichú spomienku.

S láskou a bolesťou v srdci spomínajú rodičia, brat s rodinou, deti a vnúčatá.



S tichou spomienkou k vášmu hrobu chodíme a pri plamienku sviečky spomíname. Aj keď nie ste medzi nami, v našich srdciach zostávate s nami.

25. 9. 2018 si pripomíname 10. výročie úmrtia mamky a babky **Anny PETROVIČOVEJ** a 20. 10. 2018 si pripomenieme 11. výročie úmrtia brata **Jozefa PETROVIČA**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.

S láskou a úctou spomíname.



25. augusta 2018 uplyní 10 rokov od úmrtia našej milovanej mamy **Heleny SERVÁTKOVEJ** a 40 rokov od úmrtia nášho otca **Jozefa SERVÁTKU**.

S láskou spomíname.

dcéra Milka s rodinou, dcéra Marta, syn Jozef, vnuci Adam a Marián



Odišiel si, už nie si medzi nami. V našich srdciach ostávaš s nami. Už len kyticu kvetov Ti môžeme na hrob dať a pri plamienku sviečky s úctou spomínať.

26. 9. 2018 uplyní smutný rok, odkedy nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec, syn a brat **Jozef TAUBER**.

S úctou a láskou spomínajú manželka Anna, dcéry Mirka, Zuzka a Julka, mamka a ostatná smútiaca rodina.

S láskou a vďakou sa lúčime s našou milovanou babkou a mamou **Katarínou MACALOVOU**, ktorá nás opustila vo veku 96 rokov.

Úprimné poďakovanie patrí primárovi ODCH MUDr. Š. Drobnému a celému kolektívu oddelenia za ústretovosť, trpezlivosť a príkladnú starostlivosť. nevesta Helena, syn, vnuk a ostatná smútiaca rodina

Tanečná škola ŠP v SNV organizuje

KURZY TANCA

- motýliky - rodičia s deťmi od 2 do 4 rokov,
- tanečné hry - deti od 4 do 6 rokov,
- súťažný tanec a choreografie od 7 rokov,
- príprava na ples - stredoškolskí, vysokoškolskí,
- tanečné večery - dospelí a svadobné páry.

ZÁPISY do TŠ - Markušovská 1, SNV, ŠGÚDŠ, 1.p.:
 31.8., 7.9.18 16:00 - 17:00 hod.; 8.9.18 8:45 - 9:30 hod.
SWINGOVÉ VEČERY TANCA začínajú 21.9.18 o 19:00 hod.
 Zakúpenie permanentky na večery tanca pre dospelých do 9.9.18 - zľava.
 Info: FB - LaDanzaSNV * 0905 635792 * LaDanzaSNV@gmail.com

Prezentačný deň 27. 9. štvrtok

Kačka TEM
 Elektroinštalačný materiál K-ačko
 Lipová 20, sídlisko Tarča, OD Družba

Čaká na Vás:
 - Súťaže
 - Skúška montáže
 - Darčeky
 - Koleso šťastia
 - Káva a občerstvenie
 - Akcie a zľavy

KREŠŤANSKÁ KONFERENCIA
 Banská Bystrica
 21. - 23. 9. 2018
 (piatok - nedeľa)

www.milost.sk

Pravidelné stretnutia:
 každú NEDELU o 10⁰⁰ hod.
 N centrum / Letná 26, 3. poschodie
 bývalá reštaurácia "Na streche"
 Spišská Nová Ves
 tel.: 0904 380 860

750
 SPIŠSKÁ NOVÁ VES
 1208 - 2018

Dňa 16. 9. 2018 (nedeľa) o 13:00
 sa uskutoční

Jesenná slávnosť na ZáZeMí

Môžete sa tešiť na príjemné koncerty, veľa sprievodných akcií pre deti a dospelých, výborné jedlo a chutné nápoje.

Miesto konania: ZáZeMie, komunitný projekt v SNV medzi záhradkárskou oblasťou pri OC Tesco a Flúdom

Tešíme sa na Vašu účasť!

Bližšie informácie o programe na facebook.com/ZaZeMieSNV

Vážení vlastníci chat v rekreačnom stredisku Čingov !

POZEMKY NA ČINGOVE

Ponúkame Vám možnosť odkúpiť si pozemok v okolí Vašej chaty v známom stredisku cestovného ruchu. Kancelária Reality 008 s.r.o. exkluzívne zastupuje vlastníkov pozemkov. Zabezpečujeme kompletný realitno-právny servis súvisiaci s odkúpením pozemkov.

tel.: 0917 112 304
 info@reality008.sk

PRIPRAVTE SA NA JEDNIČKU

Rnákpeectvo JARRA ponúka

na nový školský rok pre všetky ročníky ZŠ a SŠ za výhodné ceny

- diktáty, pravopisné cvičenia
- testy z matematiky, zbierky úloh
- slovníky

NOVINKY: CD ľudová muzika a Darčkové Čarovné hrnčeky

Zimná 48, Spišská Nová Ves, 053/44 10 502

niké

NIKINKA MIER

Krčméryho 1, SNV
 (vedľa reštaurácie VITKO)

UŽ OTVORENÉ

PREDAJ ŽREBOV	VIRTUÁLNE HRY
P	13:00 - 18:00
U 9:00 - 12:00	13:00 - 18:00
S 9:00 - 12:00	13:00 - 18:00
Š 9:00 - 12:00	13:00 - 18:00
P 9:00 - 12:00	13:00 - 18:00
S 9:00 - 15:00	
N 9:00 - 15:00	

Možnosť tipovania každý deň do 24:00, stačí zavolať 0908 341 522

PodiatlerCentrum
 PEDICURE - DIAGNOSTICS - PHYSIO - REFORM
 „ZDRAVÁ NOHA“

Ing. Kožucha 3462/16, Spišská Nová Ves
 0902 891 534
 www.podiatlercentrum.sk

Medical pedikúra ošetrovanie chirurgii diabetes
 MOBILNÁ PEDIKÚRA v rámci SNV a okolia

Počítačová 3D diagnostika chodidla a pohybového aparátu
 Výroba a predaj ortopedických vložiek, korektorov a ortopedických pomôcok na mieru
 Počítačová analýza chôdze a behu

Podiatler Centrum a PRO FYZIO STUDIO
 SPOLU ZA ZDRAVÍM A KRÁSOU
 PRÍDTE SA PRESVEDČIŤ, TEŠÍME SA NA VÁS

Pracovali ste v zahraničí?

Získajte svoje dane späť!

VRÁTENIE DANÍ A DAŇOVÉ PRIZNANIA Z:
 ✓ Veľká Británia ✓ Írsko ✓ Holandsko ✓ Nemecko
 ✓ Rakúsko ✓ Slovensko ✓ Česká republika

DODATOČNÉ SLUŽBY:
 Prídavky na deti a U1 formulár

Nízky poplatok **Rýchle vybavenie**

www.vratMiDan.sk

VMD Consulting s.r.o.
 Letná 49
 052 01 Spišská Nová Ves
 0904 601 321
 info@vratmidan.sk
 www.vratmidan.sk

nájdete nás v bráne vedľa reštaurácie Nostalgie, na 2. poschodí

OSOBNOSTI MESTA

FÚRIŠOVINY

Ján Šimo Svrček (1922 - 2006)

Náš rodák, akademický architekt J. Šimo Svrček, študoval na našej drevárskej priemyselke a titul získal ukončením Vysokej školy umeleckého priemyslu v Prahe. Jeho celoživotným odborom sa stal **(1. tajnička)**, ktorým sa uplatnil v r. 1951-1965 v tunajšom n. p. Nový domov. Istý čas pobudol ako správca Nábytkárskeho múzea v Markušovciach a v r. 1968/69 učil ako profesor na našej SPŠ drevárskej. Od tohto času pôsobil ako slobodný umelec, väčšinou v Šuranoch. Najviac sa zameriaval na **(2. tajnička)** a v menšom objeme tvorbe občianskej vybavenosti. Za mladi sníval, že sa stane maliarom, ale svoju tvorivosť, organizačné, pedagogické a teoretické schopnosti venoval architektúre. Kreslil flomastrom, ceruzou, štetcom a venoval sa aj monumentálnej maľbe. V technike **(3. tajnička)** vytvoril niekoľko stoviek krajinomaliieb. Majster J. Šimo Svrček vystavoval svoje diela doma i v zahraničí. Ako výtvarník získal rad ocenení. Patrí k nim aj Cena Mesta Nové Zámky Pro urbe, ktorú dostal v r. 2004. Galérii umenia daroval 35 kresieb s podobizňami najvýznamnejších objektov a štvrtí N. Zámkov, vyhotovil bustu A. Bernoláka na farskom úrade, výtvarné riešenie bočných okien so symbolmi svätcov a umelecké vymaľovanie kaplnky na Kalvárii v Nových Zámkoch. S rozvahou jemu vlastnou sa vyrovnával s odchodom na večnosť. Dokázal vlastnoručne priateľom adresovať obálky na svoje smútočné parte. Jeho osobitným želaním bolo, aby jeho popol rozsypali z Kriváňa. Pán Šimo Svrček zomrel v Nových Zámkoch.

IMRO, TO ŠI CALY TY!
KONEČNE IDZEŠ KOPAC RYHU NA VODOVOD
A VYKOPEŠ 100-ROČNU ŠLIVOVICU!



KRÍŽOVKA

Milí Spišskonovovešania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. septembra** na adresu redakcie s heslom „Krížovka“. Správne znenie tajničky z minulého čísla... **1. MAĽOVANÉ PORTRETY, 2. VEĽKÝ FOTOATELIÉR, 3. POHLADNICE.**

Autor: František Cvengroš	tesne upevnila	listnatý strom	prístroj na vy- šetrovanie nosa	nápoje: about, asis, Avatar, Kelo, uhr,	štvorček (typ.)	výbežok pevniny do mora	druh obchod. doložky	nezmoc- nil sa bojom	zhotovili liatím	franc. pred- ložka	obyvateľ Lýdie		Kazimír (dom.)	papagáj	akési	nádoba na podá- vanie pokrmov
hodina, po nemecky				muž.meno (26. 3.) muž.meno (18.3.)								hrana (hovor.)				
1a												plocha pozemku vnútorné lekárstvo				
krajina, po anglicky					meno Tobias tvoja, po česky					1b mladá slečna						
asi, okolo, po angl.						mydlo, po angl. týkajúci sa Alp					ale 100			a iné spevne- nie pôdy pilotami		
	pohá- ňame, pobá- dame	Slovenská rieka film Camerona					nerastné zrno nadišiel						kód let. Parkes robme záhyby			
2																
začiatok					zn. auto- sviečok suchá tráva				ponáral výkaly zvierat						morská bohyňa	meno nórskych kráľov
štýl popu- lárnej hudby					citosl. syčania start of text (skr.)			tým smerom bodavý hmyz			nie naozaj poľná burina					
imunitný tast (skr.)			časť úz. celku EČV okr. Šafa							3b citoslovce posmechu						
3a													straši			
múza ľúbostnej poézie						kvantový generátor							patriaci Ežovi			

Lokal

Beer & Coffee



ČAPUJEME:

PILSNER URQUELL 12°
BUDVAR 12°
ŠARIŠ 10°
KOFOLA ORIGINAL

KÁVA
VERGANO
+ POCHUTINY
KU KÁVE
A PIVU

v príjemnom prostredí v Dome služieb Sp. Nová Ves



FIFFIK

Novootvorená predajňa
na ulici Kollárovej 31.

Drevené hračky, originálne hojdacie kohúty,
 ručne maľované, -hračka našich mám a otcov,
 -hračka ktorá sa dedí.
 V ponuke rezivo- od hoblín až po hranoly.
 Čerstvé, sušené, hoblňované.

V ponuke aj vlastný med.
0903 048 733




MY VÁM PORADÍME LEPŠIE

LETNÁ 26, SP. NOVÁ VES
VEDEĽA BEĽBYCENTRA



OTVÁRAME

AKREDITOVANÉ

KURZY V 5

ODBOROCH!

- kozmetika
- kaderníctvo
- pedikúra
- manikúra
- vizáž

NÁJDETE NÁS TU:

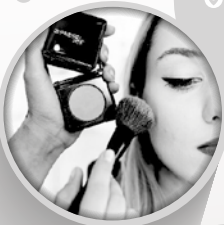
Radlinského 20,
 Spišská Nová Ves
 052 01

MINISTERSTVO
 PRÁCE, SOCIÁLNYCH
 VECÍ A RODINY
 SLOVENSKEJ REPUBLIKY

RE-PAS
 kurzy financované
 úradom práce

KONTAKT:

info@abacademy.sk
 +421 911 816 881
 www.abacademy.sk




ACTIVESHOP® **SYIS®** **Bielenda** **PAESE**

HÁLOREALITY

CELOSLOVENSKÁ REALITNÁ KANCELÁRIA

PROFESIONÁLI

AJ VO VAŠOM MESTE

PREDÁVATE? HĽADÁTE?
 Spišská Nová Ves a okolie

- inzercia na 200 webových portáloch
- profi školení makléri
- prvotriedny servis a služby
- zastúpenie v 40-tich okresoch SR

0905 389 280
 Fraňa Kráľ a 2, Spišská Nová Ves

www.haloreality.sk

DÔVERUJÚ NÁM
TISÍCE
 PREDÁVAJÚCICH



UNIVERSITY of CAMBRIDGE
International Examinations

english language centre



U NÁS SA URČITE
NEBUDETE NUDIŤ

POZÝVAME VŠETKÝCH ZÁUJEMCOV NA
KURZY ANGLICKÉHO JAZYKA
VEDENÝ ZAHRANIČNÝMI LEKTORMI

ZAČIATOK KURZU: **SEPTEMBER 2018**

ZÁPIS: 5. A 6. SEPTEMBER 2018 / OD 16.00 DO 17.00 H

www.addyakram.sk

TEL.: 0911 601 853

ADRESA: LETNÁ 53 (BUCHVALDHAUS)

PREČO PRÁVE U NÁS?

- NAUČÍTE SA ROZPRÁVAŤ A NEBUDETE PÍSAŤ ZBYTOČNÉ CVIČENIA A TESTY
- NAŠI ŽIACI ZMATURUJÚ NA JEDNOTKY
- VYSOKÁ ÚSPESNOSŤ SKONČENIA S CAMBRIDGESKÝM CERTIFIKÁTOM
- NOVINKA: KURZY PRE DETI, MATURANTOV, FIREMNÉ KURZY



Esteticko - medicínske centrum
MEDicenter, s.r.o., Letná 49, Spišská Nová Ves
nad reštauráciou NOSTALGIE, tel.: 0949 605 425

- ◆ LASEROVÁ FOTOEPILÁCIA
- ◆ 3D + 4D FOTOREJUVENIZÁCIA
- ◆ OMLADENIE TVÁRE, VRÁSKY, LIFTING
- ◆ PIGMENTOVÉ ŠKVRNY (TVÁR, RUKY, DEKOLT)
- ◆ PEELING TVÁRE (chemický a mechanický)
- ◆ ČISTENIE A HYDRATÁCIA PLETI
- ◆ CIEVNE LÉZIE A ROSACEA
- ◆ JAZVY A STRIE
- ◆ FORMOVANIE POSTAVY
- ◆ NEINVAZÍVNA LIPOSUKCIA

Vaša krása v rukách PROFESIONÁLOV
www.medicenter.sk



NA PREDAJ ZATEPLENÁ UDRŽIAVANÁ 2-POSCH. CHATA - DOM
NA REKREAČNÉ AJ CELOROČNÉ BYVANIE V SP. NOVEJ VSI,
ČASŤ FERČEKOVCE

79.000 EUR

Možná
dohoda

TEL. 0918 125 835



3 IZBY, 2 KUCHYNE, 2 KÚPELNE S WC, 2 CHODBY, 2 KACHLOVÉ PECE,
KRB, ÚPLNÉ VYBAVENIE, ELEKTRINA, VLASTNÁ STUDŇA, OHREV VODY,
SEPTIK, MOŽNOSŤ PRIPOJENIA NA PLYN, DREVÁREŇ, NÁRAĐOVŇA,
SLNEČNÝ POZEMOK, NÍZKE NÁKLADY NA BYVANIE, VLASTNÉ PARKOVANIE

Reštaurácia Paríž

www.atrex.sk

Rezervácie : 0948 272 597 • 0903 638 359

Ponuka služieb:

- Priestory s kapacitou do 200 osôb
- Salónik s kapacitou do 60 osôb
- Možnosť rezervácie stolov
- Obedové a víkendové menu



Reštaurácia Viverna

Sídliisko mier Krčméryho 1, Spišská Nová ves

Možnosť rezervovať si vlastnú rodinnú, či spoločenskú akciu
v troch salónoch s kapacitou pre 30, 40 a 60 ľudí.

PREDÁM / PRENAJMEM

- Predám tehlový 2-izb. byt, čiastočne rekonštruovaný, v centre mesta. T.: +421 944 496 544.
- Predám alebo vymením rodinný dom v blízkosti SNV za 2-izb. alebo 3-izb. byt + doplatok v SNV. T.: 0908 256 367.
- Predám 3-izb. byt s výmerou 74 m², s loggiou, na sídl. Mier. Byt je v osobnom vlastníctve, po rekonštrukcii. Cena dohodou. T.: 0905 717 785.
- Predám rodinný samostatne stojaci dom pre viacčlennú rodinu za výhodnú cenu - 6 izieb, 2 kuchyne, 2 kúpeľne, 2 toalety, 2 garáže. K domu patrí pekná záhrada. T.: 0903 449 565.
- Predám murovanú chatu so záhradou v oblasti Červený jarok. V spodnej časti záhradkárskej osady preteká potok. T.: 0903 621 805, 0911 693 447.
- Predám murovanú dvojpodlažnú chatu v osade Červený jarok, rozloha viac ako 600 m², cez záhradu tečie potok. Električna, voda zavedená. Lacno. T.: 0915 908 535.
- Predáme chatku so záhradou na Červenom jarku. T.: 0903 261 962.
- Predám záhradu pod Mariánskou horou v Levoči. Vhodná na rekreáciu. T.: 0905 704 796.
- Ponúkam na predaj záhradu v ZO na Iľašovskej ceste v SNV o rozlohe 375 m², svahovitý terén, vodovodná a elektrická prípojka. T.: 0915 580 769.
- Predám záhradu na sídl. Mier o rozlohe 340 m², s veľkým skleníkom a ovocnými drevinami. V blízkosti elektrina a voda. Cena dohodou. T.: 0905 717 785.
- Kúrite tuhým palivom? Potrebujete kox? Mám ho približne 2 m³. Predám lacno. T.: 0907 585 817.
- Predám variabilnú obývaciu stenu. Foto do e-mailu. T.: 0905 704 796.
- Predám novú krbovú pec. Bližšie informácie: 0950 717 055.
- Predám veľkú chladničku s mrazničkou 270 + 50 l, výška 180 cm, zn. ELEKTROLUX (4-ročná, ako nová). Cena 115 € - dohoda možná + detské sedátko zn. FISCHER, nové. T.: 0949 254 915.
- Predám chladničku s mrazničkou, zn. BEKO. Cena dohodou. T.: 053/442 14 38.

HLADÁM / PRÁCA

- Hľadám prácu osobného asistenta na 4 hod. alebo pomoc staršej nevládnej osobe v domácnosti - či spoločník, príp. k deťom (prax mám). Zn.: spoľahlivosť. T.: 0949 254 915.
- **HLADÁME ÚČTOVNÍČKU (OMEGA), PERSONALISTKU A MZDÁRKU (Humanet) na zastupovanie počas materskej dovolenky, prax 2 roky, znalosť AJ - pokročilý, 30 zamestnancov, nástup október 2018.** T.: 0905 868 127.

RÔZNE

- **NEFUNGUJE POČÍTAČ?** Štrajkuje internet a je práve nedeľa? Rozbitý displej? Profesionálny servis PC a kancelárskej techniky u vás doma 24 h/7 dní v týždni za prijateľné ceny. Inštalácia Windows! Opravy notebookov! Inštalácia a nastavenie WiFi. Obnovenie vašich stratených či zmazaných dát! Nastavenie internetového pripojenia. **SERVISNÁ PREHLIADKA U VÁS ZA 1 €!** Volajte: 0904 318 235. Poradenstvo zdarma! E-mail: doktorpc@fixnet.eu, www.fixnet.eu
- **NOVOOTVORENÁ KOZMETIKA PASSAGE**, Lipová 20 (OD Družba, Tarča), SNV ponúka širokú škálu služieb: hĺbkové čistenie pleti (ručne, ultrazvukom) * pleťové masáže * rôzne pleťové ošetrenia * chemický piling * trvalú na riasy, aplikáciu trsov * profesionálne líčenie * ošetrenie rúk (masáž, parafín, japonská manikúra) * géllak manikúra * depilácie * mikrodermabrázia * anti-age ošetrenia Dracula Terapia a Dracula Lift * aplikácia Mezobotoxu a ďalšie služby. T.: 0905 388 917.
- **Vykonávame PRESTAVBY KÚPELNÍ** (bytové jadrá), rekonštrukcie bytov a domov, všetky vodárenské práce (výmena batérií, WC, radiátorov, preplach. potrubia), rezanie do panelu - búranie panelov, montáž pláv. podláh, sadrokartónu. T.: 0903 277 634.
- **Ponúkam KOMPLETNÉ STAVEBNÉ PRÁCE:** www.rekonstrukcie.eu / fb.rekonstrukcie.eu / T.: 0917 562 510.

- **Ponúkame vám NATOČENIE a PROFI NAFOTENIE** svadby vo FULL HD KVALITE. CENA od 250 €. Urobíme Váš deň pre Vás nezabudnuteľným. FB/Alfavidio. T.: 0944 684 303.
- **MONTÁŽ všetkých druhov STREŠNÝCH KRYTÍN** za rozumnú cenu ponúkajú klampiari a tesári z Jamníka. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0905 539 419 - Tomáš Jančík.
- **ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS.** Kompletne založenie s. r. o. za bezkonkurenčné ceny, akékoľvek zmeny v s. r. o., založenie živnosti, zápis dopravcov do ORSR, predaj READY MADE, s. r. o., zlúčenie spoločností, atď. spoločnostiSRO.sk, TIMID, s. r. o., Štefánikovo nám. 5 (prízemie za Tatra bankou), SNV. T.: 0948 249 495, www.spolocnostisro.sk
- **STAVEBNÉ PRÁCE - REGEČ PETER.** Prestavba bytového jadra na kľúč od 3 000 €, zatepľovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zľavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903 373 486.
- **ÚČTOVNÍCTVO, DPH, MZDY, DAŇOVÉ PRIZNANIA.** T.: 0905 936 156 * info: www.danemzdy.sk * slavka.snv@gmail.com
- „Ste zlatý“ - tak mi hovoria. **SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ** * čistenie kobercov, sedačiek, pomníkov * sťahovanie * 100 % mikrovlnná likvidácia húb, plesní, červotočov * mikrovlnné sušenie muriva a iné. Viac: www.spisskanovaves.eu/Inzercia/Katalóg firiem. T.: 0904 865 262.
- **Elektrofyzikálne VYSÚŠANIE a trvalá HYDROIZOLÁCIA** vlhkého muriva so zárukou - bez zásahu do stavby. T.: 0904 865 262.
- **DOUČUJEM ANGLICKÝ JAZYK** - všetky vekové kategórie, od najmladších po najstarších. Pripravujem na maturitu. Jednotlivo alebo vo dvojiciach. Mám bohaté skúsenosti s vyučovaním. V prípade pekného počasia hodiny v záhrade. T.: 0907 585 817.
- **Nemáte čas na PÍSANIE Vašej DIPLOMOVEJ, BAKALÁRSKEJ či ROČNÍKOVEJ práce?** Nechajte to na nás a naše 6-ročné skúsenosti v tejto oblasti. Zaručujeme serióznosť, zodpovednosť, jedinečnosť a, samozrejme, diskretnosť. Cena práce zahŕňa taktiež následné úpravy po konzultácii so školiteľom. T.: 0917 822 571.
- **Profesionálne RENOVÁCIE kúpeľní** * **REKONŠTRUKCIE** bytových jadier aj bez búrania * obklady, dlažby, omietky, voda, odpad, elektrina * **MALOVANIE bytov** * výmena vane na sprchový kút a pod. www.murardanielsnv.wbl.sk * T.: 0904 185 527.
- **TEPOVANIE BUBLINKA** - tepujem PROFESIONÁLNYM STROJOM (3 x procesy čistenia) hĺbkovým spôsobom - sedačky, koberce, posteľe, matrace... + **UMÝVAM OKNÁ a UPRATUJEM DOMÁCNOSTI.** T.: 0950 511 616.
- **Pozývame vás do NOVOOTVORENEJ** prevádzky **REGENERÁCIA** a masáže Alžbeta Bruncková - klasické, liečebné a relaxačné **MASÁŽE**, diagnostika, prevencia a liečba bolestí pohybového aparátu, chybného držania tela, skolióz, neurologických ťažkostí, poranení a pooperačných stavov. Vstupné vyšetrenie zdarma. Zimná 51 (nad predajňou Domino), SNV. T.: 0911 642 343, e-mail: alzbetabrunckova@gmail.com.
- **TANEČNÁ ŠKOLA LaDANZA** v SNV organizuje * cvičenie rodičov s deťmi od 2 r. * kurzy pre deti a mládež od 4 r. * prípravu stredoškôľakov na ples * tanečiarne pre mladomanželov a dospelých. Informácie: 0905 635 792, FB: LaDanzaSnn, LaDanzaSNV@gmail.com.
- **PORADENSTVO V OBLASTI SEBAROZVOJA * VÝKLAD KARIET * ANJELSKÉ POSOLSTVO.** T.: 0950 717 055.
- **NOVOOTVORENÝ HOBBY KREATÍV** - sídl. Tarča v OC Družba. Otv. 9.00 - 17.00 h. Materiál a pomôcky pre kreatívnu tvorbu * vlna * školské pomôcky (zošity, obaly, perá...). Tešíme sa na vás.
- **HOBBY KREATÍV**, Zimná 65 pozýva na kreatívne kurzy so začiatkom o 16.30 h * 13. 9. - Jesenný kvet * 19. 9. - Textilný náhrdelník * 25. 9. - Truhlice vo vintage štýle. Viac na www.hobby-kreativ.sk alebo v predajni. T.: 0918 994 867.
- **PROFESIONÁLNY UPRATOVACÍ SERVIS** praje školákovi veľa úspechov v školskom roku a rodičom dostatok času na rodinu. Čistenie kobercov, sedačiek, strokové čistenie podláh, kompletne upratovacie služby. T.: 053/444 01 19, 0903 100 508, 0903 661 891. www.upratovaniesnv.sk

Možnosť PREPLATENIA KURZOV Úradom práce

OPATROVATEĽSKÝ KURZ

Denná, večerná a diaľková forma (4-dňový kurz + prax)

Certifikát v SJ/NJ/AJ/TJ **PRIHLÁSTE SA TERAZ** cena od 119€

Kniha NEMČINY pre opatrovateľky + CD ZDARMA!

Práca v Rakúsku, Nemecku, Anglicku

www.bmagency.sk, www.opatrovatelskykurz.sk

BM AGENCY, 0915 / 863 666, 0910 / 385 238

Objav nové možnosti s vodičákmi od ACE



ACE
autoškola
ACE autoškola Eugen Celec

Vodičáky na malé aj veľké motorky
a osobné auto. Plus kondičné jazdy
a doškol'ovacie kurzy.

Ing. Kožucha 10 (futbalový štadión - administratívna budova), Spišská Nová Ves mobil1: 0903 610 880, mobil2: 0905 766 222, www.ace1.sk

POZOR!

**PORÁČ PARK
MTB VÝZVA
OPEN
2018**

**bez prestávky
do 29. 9. 2018**

**SÚŤAŽ
pokračuje**

**Zaujímavé finančné
výhry**

**PARK
Poráč
relax & sport centrum**

Tel. info o súťaži +421 905 794 705

www.poracpark.sk

**VISTA
JAZYKOVÁ ŠKOLA**

Vám ponúka výučbu
anglického, nemeckého, francúzskeho, talianskeho a ruského
jazyka.

- celoročné kurzy: predškôlaci, deti, tínedžeri, maturanti
- intenzívne skupinové a individuálne kurzy pre dospelých
- prípravné kurzy na certifikáty FCE, CAE a TOEFL
- kurzy pre nezamestnaných preplácané Úradom práce
- firemné kurzy
- kurzy vedené aj rodnými hovoriacimi
- úradné a neúradné preklady a tlmočenie
- ukážkové hodiny ZADARMO

Jazyková škola Vista
Levočská 1, Spišská Nová Ves
0902 961 150, vistasnv@vista.sk
www.vista.sk, [Vista Jazyková škola](#)

Poukážka v hodnote 20 Eur
na akýkoľvek skupinový kurz
zakúpený od 3. 9. do 14. 9. 2018

SHOPPING CENTER
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

**deň
SVETOVÝ SRDCA**

3.ročník 27.-28. SEPTEMBER 2018

DIAGNOSTICKÉ VYŠETRENIA, ANALÝZY,
PREVENTÍVA, DAROVANIE KRVÍ

WWW.OCMADARAS.SK

PARTNERI:

VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA
DÔVERA+
ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA
Dr.Max+
Všeobecná nemocnica
a poliklinika
Levoča
Člen skupiny AGEF

ŠKODA RAPID V EDÍCI EXTRA MÁ VŠETKO

Kto by ju nemiloval.



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



BONUS EXTRA
až do **1 700 €**

Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilu ŠKODA RAPID EXTRA:
4,0 – 4,9 l/100 km, 103 – 115 g/km. Ilustračné foto.



Nová ŠKODA RAPID SPACEBACK EXTRA je tu pre vás teraz s EXTRA výbavou,
ktorú ocení celá vaša rodina.

- › navigačný systém AMUNDSEN
- › automatická klimatizácia CLIMATRONIC
- › elektrické ovládanie všetkých okien
- › parkovacie senzory
- › svetelný a dažďový asistent
- › trojramenný multifunkčný volant s ovládaním telefónu a rádia
- › štýlové 16" disky EVORA
- › tempomat
- › a oveľa viac

EXTRA

Rozhodnite sa pre modely EXTRA s bonusom EXTRA až do 1 700 €
a získajte 5-ročnú záruku a možnosť financovania s 0 % úrokom.



ZÁRUKA
5 rokov



FINANCOVANIE
úrok 0 %

skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTOVES s.r.o., Duklianska 55, 052 01 Spišská Nová Ves
Tel.: 0903 645 111, 0911 645 111, www.autoves.sk

